

# توحید ۽ شرڪ

قرآنی آیتن جي روشنی ۾

ترتيب : المركز الإسلامي للبحوث العلمية ،

ڪراتشي

## اولیاء الله جي محبت يا عبادت

﴿قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ (٩٧) مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرَسُولِهِ وَجَبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكَافِرِينَ﴾ (٩٨)

(البقره)

(اي نبي! ﷺ) تون چئو ته جيکو جبريل جو دشمن آهي ته پوءِ بيشك ان تنهنجي دل تي الله جو پيغام ان جي حڪم سان لاتو آهي، جيکو اڳين (نبين ۽ ڪتابن) جي تصدق ڪندڙ ۽ هدایت ۽ ايماندارن لاءِ خوشخبري آهي. (١) جيکو دشمن آهي الله جو، فرشتن جو ۽ ان جي رسولن جو ۽ جبريل جو ۽ ميكائيل جو، پوءِ بيشك الله ڪافرن جو دشمن آهي. (٢)

**تشريح:** (١) حدیثن ۾ آهي ته ڪي یهودي علماء نبي ﷺ جن وت آيا ۽ چيائون ته جيڪڏهن توهان اسان جي سوالن جا صحيح جواب ڏنا ته اسان ايمان آڻينداون، چو ته نبي کان سواءِ کو ٻيو انهن سوالن جا جواب ڏيئي نه ٿو سگهي. جڏهن پاڻ سڳورن انهن سوالن جا صحيح جواب ڏنا ته انهن پچيو ته توهان تي وحي ڪير آڻيندو آهي؟ پاڻ سڳورن فرمایو: جبريل. یهودي چوڻ لڳا: جبريل ته اسان جو دشمن

آهي، اهوي ته جنگ ۽ جهاد ۽ عذاب آڻيندو رهندو آهي.  
۽ ان بهاني سان پاڻ سڳورن جي نبوت کان انکار ڪيائون.  
(ابن کثیر وفتح القدير)

(۲) يهودي چوندا هئا ته ميكائيل اسان جو دوست آهي، الله تعالى فرمایو: اهو سڀ منهنجا مقبول ٻانها آهن. جيڪو انهن جو يا انهن مان ڪنهن هڪ جو به دشمن آهي، اهو الله جو به دشمن آهي.

حدیث ۾ آهي (مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ بَارَزَنِي بِالْحَرَبِ) (صحیح البخاری  
كتاب الرقاد باب التواضع)

”جنهن منهنجي ڪنهن دوست سان دشمني رکي، ان مون سان اعلان جنگ ڪيو“ يعني الله جي ڪنهن هڪ وليء سان دشمني سڀني اولياء الله سان بلڪ الله تعالى سان به دشمني آهي. ان مان واضح ٿيو ته اولياء الله جي محبت ۽ ان جي تعظيم نهايت ضوري آهي، ۽ انهن سان بغض ۽ عناد ايڏو وڏو جرم آهي جو الله تعالى ان جي خلاف اعلان جنگ فرمائيندو آهي. اولياء الله ڪير آهن؟ ان جي لاء سوره یونس آيت (٦٢، ٦٣) ملاحظ ڪيو. ليڪن محبت ۽ تعظيم جو اهو مطلب هرگز نه آهي ته انهن جي مرڻ کان پوء انهن جي قبرن تي گنبد ۽ قبا ٺاهيا وڃن، سندن قبرن تي سالانه عرسن جي نالي تي ميلن ٺيلن جو اهتمام ڪيو وجي، سندن نالي جي نذر نياز باسجي ۽ سندن قبرن کي غسل ڏنو وجي ۽

مٿن چادرن چاڙهجن ۽ انهن کي حاجت روا، مشڪل  
کشا، نفعو ڏيندڙ ۽ نڪسان رسائيندڙ سمجھيو وڃي، سندن  
قبرن تي هٿ ٻڌي بيهجي ۽ انهن جي چانث تي سجدو ڪيو  
وڃي وغيره. جيئن بدقسمتيءَ سان ”ولياء الله جي محبت“  
جي نالي تي لات منات جو اهو ڪاروبار هلي رهيو آهي.  
حالانکه اها ”محبت“ نه آهي، سندن عبادت آهي، جيڪو  
شرك ۽ ظلم عظيم آهي. الله تعالى قبرن جي عبادت جي  
فتني کان محفوظ رکي.

### ابيء جي دعوت توحيد هئي

﴿إِنَّمَا كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ  
يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا  
تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ  
إِلَهَكَ وَإِلَهَ أَبَائِكَ إِلَهَ إِبْرَاهِيمَ  
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهَهَا  
وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾  
(البقره) (١٣٣)

چا (سيدنا) يعقوب جي وفات وقت تون موجود هئين؟ جڏهن (۱) ان پنهنجي اولاد کي چيو ته منهنجي مرڻ کان پوءِ توهان ڪنهن جي عبادت ڪندا؟ سڀني جواب ڏنو ته منهنجي معبد ۽ منهنجي ابن ڏاڏن ابراهيم (عليه السلام) ۽ اسماعيل (عليه السلام) ۽ اسحاق (عليه السلام) جي معبد جي جيڪو اکيلو آهي ۽ اسين ان جا ئي فرمانبردار آهيون.
---

**تشریح:** (۱) یہودین کی تنبیه کئی وڃي ٿي ته توهان جيڪا  
دعوئی ڪريو ٿا ته ابراهيم ۽ يعقوب (عليهمما السلام)

پنهنجي اولاد کي يهوديت تي قائم رهڻ جي وصيت فرمائي هئي، چا توهان انهيء وصيت جي وقت موجود هئا؟ جيڪڏهن اهي چون ته ها اسان موجود هئاسين ته اهو ڪوڙ ۽ بهتان ٿيندو ۽ جيڪڏهن چون ته اسان موجود نه هئاسين ته سندن مذكوره دعوي غلط ثابت ٿي. چو ته جيڪا انهن وصيت ڪئي هئي، اها هيء هئي ته اسلام تي هلندا، نه يهوديت يا عيسائيت يا وثنيت تي. سڀني نبين سڳورن جو دين اسلام ئي هيو. اگرچه شريعت ۽ طريقي ۾ ڪجهه اختلاف رهيو آهي. ان کينبي ﷺ هن لفظن ۾ بيان فرمایو آهي:

”الأنبياءُ أَوْلَادُ عَلَّاتٍ أُمَّهَا تُهُمْ شَتَّى وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ“ (صحيح بخاري، كتاب الانبياء باب وآدُكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرِيمٌ إِذَا اتَّبَعَتْ مِنْ أَهْلِهَا)

ترجمو:

”يعنينبي سڳورن جي جماعت پاڻ ۾ ڀاير آهن، انهن جون ماڻرون مختلف (۽ پيء هڪ) آهي ۽ انهن جو دين هڪ ئي آهي.“

<p>چؤ ته بيشك مون کي منهنجي پالٺهار سڌي وات ڏيڪاري آهي، سڌي دين (جي وات) جيڪا</p>	<p>﴿قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِلَّةً إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا</p>
---	--

ابراهيم (عليه السلام)جي ملت آهي، بلکل هڪ طرفو هو ۽ مشرڪن مان نه هو. چؤ ته بيشڪ منهنجي نماز ۽ منهنجو جيئڻ ۽ منهنجو مرڻ خالص الله جهانن جي پالٿهارلاء آهي. ان جو ڪو شريڪ نه آهي، مون کي ان جو ئي حڪم آهي ۽ آئون سڀني کان اول ميجيندڙ آهيان. (١)

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
(١٦١) قُلْ إِنَّ صَلَاتِي  
وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي  
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (١٦٢)  
لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ  
وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ  
(١٦٣) (الانعام)

**تشريح:** (١) توحيد الوهيت جي اها ئي دعوت سڀني نبين ڏني آهي، جهڙي طرح هتي آخری پيغمبر جي زبانی چورايو ويyo ته: ”مون کي اهو ئي حڪم ڪيو ويyo آهي ۽ آئون سڀني کان اول ميجيندڙ آهيان.“

بي هند الله تعالى فرمائي ٿو: ”اسان توکان اڳ جيترا به پيغمبر موکليا، سڀني کي اها ئي وحي ڪئي سون ته مون کان سواء ڪو معبد نه آهي، پوءِ توهان منهنجي ئي عبادت ڪريو.“ (الأنبياء) جيئن سيدنا نوح عليه السلام به اهو ئي اعلان فرمایو: ﴿وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (٧٢) (يونس)

سیدنا ابراهیم علیه السلام جی باری ۾ آهي ته جڏهن الله تعالیٰ ان کي چيو ته اسلِم (فرمانبردار تيءُّر) ته ان فرمایو: ﴿أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (البقره) “آءُ رب العالمين لاءُ مسلمان يعني فرمانبردار تي ويس.” سیدنا ابراهیم علیه السلام ۽ سیدنا یعقوب علیه السلام پنهنجي اولاد کي وصیت کئي ته: ﴿فَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (البقره) “توهان کي موت اسلام تي اچڻ گهرجي.” سیدنا یوسف علیه السلام دعا کئي ﴿تَوَفَّنِي مُسِّلِمًا﴾ (یوسف) “مون کي اسلام جي حالت ۾ دنيا مان اثار.” سیدنا موسى علیه السلام پنهنجي قوم کي چيو: ﴿فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسِّلِمِينَ﴾ (یونس) “جيڪڏهن توهان مسلمان آهيyo ته الله تي ئي پروسو ڪريو.” سیدنا عيسى علیه السلام جي حوارين چيو: ﴿وَأَشْهَدُ بِأَنَّنَا مُسِّلِمُونَ﴾ (المائدہ) ان طرح ٻين سڀني نبيين ۽ سنڌن مخلص پيروڪارن ان اسلام کي ئي چونديو، جنهن ۾ توحيد الوهيت کي بنادي هيٺيت حاصل آهي. البتہ کي شرعی حڪم هڪ ٻئي کان مختلف هئا.

## الله کي ئي پڪارڻ گهرجي

جڏهن منهنجا ٻانها منهنجي باري ۾ توهان کان پڇن ته توهان چئو ته آئون گھڻو ويجهو آهيان هر	﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا
--	--

<p>پکاریندڙ جي پکار کي جڏهن مون کي پکارين ٿا قبول ڪريان ٿو، (۱) پوءِ ٻانهن کي گهرجي ته منهنجي ڳالهه مجین ۽ مون تي ايمان آظين منَ اهي ڀلائي حاصل ڪن</p>	<p>دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾ (البقره)</p>
--	--

**تشريح:** (۱) رمضان مبارڪ جي حڪمن احكامن ۽ مسئلن جي درميان دعا جو مسئلو بيان ڪري اها ڳالهه واضح ڪئي وئي ته هن مبارڪ مهيني ۾ دعا جي وڌي فضيلت آهي، جنهن جو چڱي طرح اهتمام ڪرڻ گهرجي. خاص ڪري افطاريءَ جي وقت ۾ دعا قبول ڪرڻ جو خاص وقت ٻڌايو ويyo آهي. (مسند احمد، ترمذى، نسائى، ابن ماجه، بحواله ابن كثير) تنهن هوندي به دعا جي قبول ٿيڻ لاءِ ضروري آهي ته انهن آدابن ۽ شرطن جو لحاظ رکيو وڃي، جيڪي قرآن ۽ حدیث ۾ بيان ٿيل آهن، جن مان به هي بيان ڪيا ويا آهن: ۱- اللہ تي صحيح معنى ۾ ايمان. ۲- ان جي اطاعت ۽ فرمانبرداري ڪرڻ. ساڳيءَ طرح حدیشن ۾ حرام خوراك کان بچڻ ۽ خشوع خضوع يعني عاجزي جي اهتمام ڪرڻ جي تاكيد ڪئي وئي آهي.

<p>ان کي پکارڻ برق آهي (۱) جيڪي ماڻهو ان کان سوءِ ٻين کي</p>	<p>اللَّهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ</p>
--	---

<p>پکارین ٿا، اهي سندن ڪنهن پکار جو جواب نه ٿا ڏين مگر جيئن ڪو شخص پنهنجا هٿ پاڻي ڏانهن ڦهلائي تان ته اهو (پاڻي) ان جي منهن تائين پهچي ۽ (اهڙي طرح) اهو پاڻي سندس منهن تائين پهچڻ وارو نه آهي (٢) ۽ ڪافرن جي دعا ڪرڻ ۽ پکارڻ رڳو گمراهي (يعني اجايو) آهي.</p>	<p>دُونِه لَا يَسْتَحِيُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَلْبُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِالْغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿١٤﴾ (الرعد)</p>
---	--

**تشريح:** (١) يعني خوف ۽ اميد جي وقت ۾ ان هڪ الله کي پکارڻ صحيح آهي چاكاڻ ته اهو ئي هر هڪ جي پکار بدی ۽ قبول فرمائي ٿو يا دعوت، عبادت جي معنى ۾ آهي يعني سندس عبادت ڪرڻ حق ۽ صحيح آهي. ان کان سواء ڪو عبادت جو حقدار نه آهي، چاكاڻ ته ڪائنات جو خالق، مالڪ ۽ انتظام ڪندڙ صرف اهو ئي آهي ان ڪري عبادت به ان جو ئي حق آهي.

(٢) يعني اهي الله کي چڏي مدد لاءِ بین کي پکارين ٿا، سندن مثال ائين آهي جيئن ڪو ماڻهو پري کان پاڻي ڏانهن پنهنجا ٻئي هٿ ڏگها ڪري پاڻي ۽ کي چوي ته تون منهن تائين پهچ. ظاهر ڳالهه آهي ته پاڻي بي جان شيء آهي، ان کي معلوم ئي نه آهي ته هٿ ڏگهيريندڙ همراهه جي حاجت

ڪهڙي آهي ۽ نه ان کي اها خبر آهي ته اهو مون کان پنهنجي منهن تائين پهچڻ جي تقاضا کري رهيو آهي ۽ نه ان ۾ اها طاقت آهي ته پنهنجي جڳهه تان هلي ان جي هٿ يا منهن تائين پهچي. ساڳيءَ طرح مشرڪ الله کان سوءِ جن کي پڪارين ٿا، انهن کي نه اها خبر آهي ته ڪو ڪين پڪاري رهيو آهي ۽ نه ئي کين خبر آهي ته ان جي حاجت ڪهڙي آهي ۽ نه ان ئي حاجت ۽ ضرورت کي پورو ڪڻ سندن طاقت ۽ وس جي ڳالهه آهي.

﴿وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (القصص) (٨٨)

**ترجمو:**

الله تعالى سان گڏ ڪنهن ٻئي معبد کي نه پڪار (١) ان کان سوءِ کو معبد نه آهي، ان جي ذات (٢) کان سوءِ هر شيء هلاڪ ٿيندڙ آهي، ان جو حڪم آهي (٣) ۽ ان ڏانهن ئي توهان سڀ موتايا ويندا. (٤)

**تشريح:** (١) يعني ڪنهن ٻئي جي ٻانھپ ۽ بندگي نه ڪريو. نه دعا جي ذريعي، نه نذر نياز جي ذريعي، نه ئي قربانيءَ جي ذريعي جو اهي سڀ عبادتون آهن جيڪي رڳو هڪ الله لاءِ خالص آهن. قرآن مجید ۾ هر هند غير الله جي عبادت کي ”پڪارڻ“ چيو ويyo آهي، جنهن جو مقصد ان ڳالهه جي وضاحت ۽ پدرائي ڪڻ آهي ته غير الله کي مافوق الاسباب

يعني انهن کي الله تعالى وانگر طاقت یه قوت جو مالک سمجھي پکارڻ، انهن کان مدد طلب کرڻ یه فرياد کرڻ، انهن کان دعائون گھرڻ یه التجا کرڻ، اها سندن عبادت آهي جنهن جي ڪري انسان مشرڪ تئي ٿو.

(٢) اصل ۾ لفظ ”وجهه“ آهي، (ان جو منهن) ان مان مراد الله جي ذات آهي جنهن کي هتي ”سندس چھرو“ چيو ويو آهي. يعني الله کان سواء هر شيء هلاڪ یه فنا ٿيندڙ آهي ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ﴾ (٢٦) وَيَقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴾

(الرحمن) (٢٧)

(٣) يعني ان جو فيصلو، جيڪو اهو چاهي لاڳو تئي ٿو یه ان جو حڪم جنهن جو ارادو ڪري، هلي ٿو.

(٤) تان ته اهو نيڪن کي سندن نيڪين جو بدلو یه برن کي سندن مداين یه براين جي سزا ڏئي.

### تكيلف تاريندڙ رڳو الله جي ذات آهي

تون چؤ ته ڇا آئون الله کان سواء بيـن کـي پـنهنجـو مـعبود بـطـيانـ (١) جيـڪـو آـسمـانـ ۽ زـمـيـنـ جـو پـيدـا ڪـنـدـڙـ آـهـيـ ۽ جـيـڪـو كـارـائـيـ ٿـو پـر ڪـائـيـ نـهـ ٿـوـ؟ چـؤـ مـونـ کـيـ حـڪـمـ ڪـيوـ وـيوـ آـهـيـ تـهـ آـءـ سـڀـ کـانـ پـهـريـانـ اـسـلامـ قـبـولـ ڪـريـانـ ۽	﴿قُلْ أَغْيِرِ اللَّهَ أَنْجِذُ وَلَيَا فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعِمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ (١٤)
---	---

<p>مشرڪن مان نه ٿيان. تون چؤ ته جيڪڏهن مان پنهنجي پالٺهار جي نافرمانی ڪريان ته هڪ عظيم ڏينهن جي عذاب کان دجان ٿو.</p> <p>(٢) جنهن شخص تان ان ڏينهن جو عذاب تاريyo ويyo ته بيشك ان تي ان (الله) رحم ڪيو ۽ اها پدرلي ڪاميابي آهي. (٣) ۽ جيڪڏهن الله توکي ڪا تکليف پهچائي ته ان کي تاريندڙ سوء الله جي ڪو ٻيو نه آهي ۽ جيڪڏهن الله تعالى توکي ڪو فائدو پهچائي ته اهو هر شيءٌ تي پوري قدرت رکندڙ آهي.</p> <p>(٤) ۽ اهو پنهنجي بانهن تي غالب آهي (٥) ۽ اهو ئي وڏي حڪمت وارو ۽ پوري خبر رکندڙ آهي.</p>	<p>قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (١٥) مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ (١٦) وَإِنْ يَمْسِسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسِسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (١٧) وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ (١٨) (الانعام)</p>
--	---

تشريح: (١) ”ولي“ مان مراد هڪ معبد آهي، جيئن ترجمي هر واضح ڪيو ويyo آهي. ۽ نه ته بین کي دوست بنائڻ جائز آهي.

(٢) يعني جيڪڏهن مون پنهنجي رب جي نافرمانی ڪندي الله کي چڏي ڪنهن ٻئي کي معبد بڻايو ته آءُ به الله جي عذاب کان بچي نه سگهندس.

(٣) جيئن بي هند فرمائيain **﴿فَمَنْ رُحْزَخَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾** (آل عمران) جنهن شخص تان باهه جو عذاب تاريوا ويyo ۽ جنت ۾ داخل ڪيو ويyo، اهو ڪامياب ٿيو، ڇاڪاڻ ته ڪاميابي نقصان کان بچڻ ۽ نفعو حاصل ڪرڻ جو نالو آهي ۽ جنت کان وڌيڪ ٻيو ڪهڙو نفعو ٿي سگهي ٿو؟

(٤) يعني نفعي نقصان جو مالک ۽ ڪائنات ۾ هر طرح جو عمل ڪندڙ صرف الله آهي ۽ ان جي حڪم ۽ فيصله کي ڪو روڪيندڙ نه آهي. هڪ حدیث ۾ هن مضمون کي هن طرح واضح ڪيو ويyo آهي ته:

**(اللَّهُمَّ لَامَانَعْ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدَدِ مِنْكَ الْجَدَدُ)**  
 (صحيح بخارى كتاب الاعتصام والقدر والدعوات، مسلم كتاب الصلواء والمساجد)

ترجمو:

نهن کي تون ڏئين ان کي ڪو روڪڻ وارو نه آهي ۽ جنهن کي تون روڪين ان کي ڪو ڏيڻ وارو نه آهي ۽ ڪنهن حيشيت واري کي ان جي حيشيت تنهنجي مقابلې ۾ ڪو فائدو نشي پهچائي سگهي.نبي ﷺ هر نماز کان بعد اها دعا گهرندا هئا.

(٥) يعني سپني جا ڪند ان جي سامهون جهڪيل آهن. وڏا وڏا جابر ۽ ظالم ماظهو به ان جي سامهون بي وس ۽ هيطا آهن. اهو هر شيء تي غالب آهي ۽ سموری ڪائنات ان جي فرمانبردار آهي. اهو پنهنجي هر ڪم ۾ داناء ۽ هر شيء کان باخبر آهي. ان کي معلوم آهي ته ان جي احسان ۽ بخشش جو حقدار ڪير آهي ۽ ڪير نه آهي.

(٦) يعني الله تعالى ئي پنهنجي وحدانيت ۽ ربوبيت جو سڀ کان وڏو گواهه آهي. ان کان وڌيڪ ٻيو ڪو شاهد ۽ گواهه نه آهي.

(٧) ربيع بن انس چوي ٿو ته هاطي جنهن وٽ به هيء قرآن پهچي جيڪڏهن اهو الله ۽ رسول ﷺ جو سچو فرمانبردار ۽ تابعدار آهي ته ان جي ذمي داري آهي ته اهو به ماظهن کي الله تعالى ڏانهن سڏي جيئن رسول الله ﷺ ماظهن کي دعوت ڏيندا رهيا ۽ ائين انهن کي الله جي عذاب کان ديچاري جيئن پاڻ سڳورا ديچاريندا رهيا. (ابن كثير)

### مصيبت دور ڪندڙ رڳو الله تعالى آهي

۽ الله کان سواء انهن کي نه پكار جيڪي توکي نه فائدو ڏين ٿا ۽ نه ئي نقصان پهچائين ٿا، پوءِ جيڪڏهن (ائيين) ڪندين ته پوءِ بيشك تون ان وقت ظالمن مان	﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ (١٠٦) وَإِنْ يَمْسِسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا
---	--

<p>شيندين.(١)هه جيڪڏهن الله توکي کا تکلیف پهچائي ته ان کي ان کان سواء کو هتائڻ وارو نه آهي (٢)هه جيڪڏهن (الله) توکي کا پلائي پهچائي ته ان کي کو ٿارڻ وارو نه آهي. پنهنجن ٻانهن مان جنهن کي چاهي ٿو (پلائي) پهچائي ٿو ۽ اهو بخشڻهار رحم کندڙ آهي.</p>	<p>ڪَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدُكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَأَدَ لِغَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾ (يونس)</p>
--	---

**تشريح:** (١) يعني جيڪڏهن الله کي چڏي انهن معبدون کي پڪاريندين، جيڪي ڪنهن کي نفعو نقصان پهچائڻ جي سگھه نه ٿا رکن ته اهو ظلم ٿيندو. ظلم جي معنى آهي: (**وَاضْعُ الشَّىءَ فِي غَيْرِ مَحَلِهِ**) (ڪنهن شيء کي ان جي اصل جاءِ تان هتائي بي جاءِ تي رکن). عبادت جيئن ته رڳو الله تعالى جو حق آهي جنهن پوري ڪائنات ٺاهي آهي ۽ زندگيء جا سڀ سبب ۽ سامان اهوئي پيدا ڪري ٿو. پوءِ عبادت جي انهيءَ حقدار کي چڏي ڪنهن ٻئي غير حقدار جي عبادت ڪرڻ در اصل عبادت کي غلط جاءِ تي استعمال ڪرڻ آهي. انهيءَ ڪري شرك کي ظلم سان تعبير ڪيو ويو آهي. هتي به خطاب جيتويڪ نبي ڪريم ﷺ کي آهي پر اصل مخاطب عام انسان ۽ امت محمدي ﷺ آهي.

(۲) "خیر" (پلائی) کی هتي "فضل" انهیءَ کري چيو  
ویو آهي ته الله تعالیٰ پنهنجن بانهن سان پلائی جو جیکو  
معاملو کري ٿو، جیتوڻیک ٻانها ان جا حقدار نه آهن، پر  
اهو ان جو رڳو فضل ۽ ٻاجهه آهي جو ماڻهن جي عملن کي  
چڏي انسانن تي رحم ۽ ڪرم کري ٿو.

## جن کي الله جو شريك بطایو وجي تو، اهي قیامت جي ڏينهن کم نه ايندا

ان ڏانهن ئي موتايو وجي ٿو (۱) قیامت جو علم ۽ جيڪي ميوا پنهنجن (مڪڙين) مان نکرن ٿا ۽ جيڪا مادي حمل سان ٿئي ٿي ۽ جيڪا اولاد اها ڄطي ٿي، ان (الله) کي سڀ شيءَ جو علم آهي (۲) ۽ جنهن ڏينهن الله تعالیٰ انهن مشرڪن کي سڌي پچندو ته منهنجا شريڪ ڪٿي آهن؟ چوندا ته اسان توکي عرض ڪيو ته اسان مان ڪو ان جو گواه نه آهي. (۳) ۽ اهي ان کان اڳ جن جي عبادت ڪندا هئا، سڀ انهن کان گمر ٿي ويا (۴) ۽ انهن سمجهي ورتو ته هاطي کين ڪو	﴿إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُثْنَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيْ قَالُوا أَذَنَاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ (۴۷) وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلٍ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ﴾ (۴۸)
--	---

(فصلت)

بچائڻ وارو نه آهي. (٥)

**تشريح:** (١) يعني الله كان سواء قيامت جي اچڻ جو ڪنهن کي علم نه آهي، انهيءَ ڪري جڏهن سيدنا جبريل عليه السلامنبي ڪريم ﷺ جن کان قيامت جي اچڻ جي باري هر پچيو ته پاڻ فرمائيون ته:

ما المسئولُ عنها باعلمَ من السائلِ (ان جي باري هر مون کي به ايترو علم نه آهي جيترو توکي آهي، يعني آئُ توکان وڌيڪ نه ٿو چاڻان) بي جاءِ تي الله تعالى فرمائي تو ته: ﴿إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَا هَا﴾ (٤٤) (النازعات) ﴿لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ﴾ (١٨٧) (الاعراف) يعني الله تعالى کان سواء ڪنهن پئي کي ان جو علم نه آهي.

(٢) هي الله جي كامل ۽ مكمel علم جو بيان آهي ۽ سندس ان صفت علم هر ڪو به شريك نه آهي. يعني اهڙو كامل علم ڪنهن کي حاصل نه آهي، تانجو نبين سڳورن کي به نه آهي. انهن کي به ايترو ئي علم هوندو آهي جيترو الله تعالى کين وحي جي ذريعي ڏيندو آهي ۽ وحيءَ جي ان علم جو تعلق به نبوت جي منصب ۽ ان جي تقاضائين کي ادا ڪرڻ سان هوندو آهي، نه بيٺ فنن ۽ معاملات جي باري هر، ان ڪري ڪنهن بهنبي ۽ رسول کي، چاهي اهو ڪيترو به وڌي شان وارو ڇو نه هجي، عالم ماکان ومايڪون (يعني هر شيء جيڪا آهي يا جيڪا ٿيندي، ان جو چاڻ وارو) چوڻ جائز نه آهي، چاڪڻ ته اهو شان رڳو اکيلي الله جو آهي ۽ ان جي

ئي صفت آهي، جنهن ۾ ڪنهن ٻئي کي شريڪ  
ٻڌائڻ شرڪ آهي.

(٣) يعني اڄ اسان مان ڪو شخص اها ڳالهه مجھ لاءِ تيار نه  
آهي ته تنهنجو ڪو شريڪ ۽ پائيوار آهي.

(٤) يعني اهي هيڏانهن هوڏانهن ٿي ويا ۽ اسان جي گمان ۽  
عقيدي جي ابٿڙ انهن ڪنهن کي فائدو نه پهچایو.

(٥) اهو گمان يقين جي معنى ۾ آهي. يعني قيامت جي  
ڏينهن اهي اهو يقين ڪرڻ تي مجبور ٿيندا ته کين الله جي  
عذاب کان بچائڻ وارو ڪو نه آهي، جيئن ٻئي هند فرمایاين:  
**﴿وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَحِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا﴾** (٥٣) (الكهف)

**جن کي الله جو پائيوار ٻڌائڻ ٿا، اهي قيامت جي ڏينهن  
ڪم نه ايندا**

انهن ماڻهن کي ٻي ڪنهن ڳالهه جو  
انتظار نه آهي، مگر ان جي آخری  
نتيجي جو انتظار آهي، (١) جنهن ڏينهن  
ان جو آخری نتيجو پيش ٿيندو ته  
جيڪي ماڻهو ان ڏينهن ۾ الله کي  
وساري چڪا آهن چوندا ته واقعي اسان  
وت الله جا رسول سچيون ڳالهيوں آطي  
چڪا هئا. ڇا پوءِ هاطي ڪو اسان جو

**﴿هَلْ يَنْظُرُونَ**  
إِلَّا تَأْوِيلُهُ يَوْمَ  
يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ  
الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ  
قَبْلٍ قَدْ جَاءَتْ  
رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ  
فَهَلْ لَنَا مِنْ  
شُفَاعَاءَ فَيَشْفَعُونَا

<p>سفراشي آهي، جيکو اسان جي سفارش کري يا اسين واپس وڃي سگھون ٿا ته اسين انهن ڪمن جي ابتر جيکي کندا هئاسين، بيا (نيڪ) ڪم کريون. بيشك انهن ماظهن پاڻ کي نقصان ۾ وڌو ۽ اهي جيکي ڳالهيوں گهڙين ٿا، سي سڀ گم ٿي ويون. (٢)</p>	<p>لَنَا أَوْ تُرَدُّ فَنَعْمَلُ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ حَسَرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَقْتَرُونَ ﴿٥٣﴾ (الاعراف)</p>
--	---

**تشريح:** (١) يعني اهي جنهن انجام جي انتظار ۾ آهن، اهو جڏهن سندن سامهون ايندو ته پوءِ حق جو اعتبار ڪرڻ يا ٻيهر دنيا ۾ اچڻ جي آرزو ڪندا ۽ ڪنهن سفارشيءَ جي تلاش ۾ هوندا، مگر اهي سڀ ڳالهيوں اجايون هونديون. اهي معبد به انهن کان گم ٿي ويندا، جن جي اهي الله کي ڇڏي عبادت ڪندا هئا، نه اهي سندن مدد ڪري سگھندا ۽ نه ئي سفارش ڪندا ۽ نه ئي اهي کين جهنم کان ڇڏائي سگھندا.

(٢) قرآن مجید ۾ هڪ ٻئي هند دوزخين جي پيچائڻ ۽ سندن ٻيهر دنيا ۾ اچڻ جي آرزوءَ جو بيان ڪرڻ کان پوءِ فرمایو ويyo آهي ته جيڪڏهن اسين واقعي سندن ان آرزو ۽ اميد کي پورو ڪريون ۽ کين ٻيهر دنيا ۾ موڪلي وري کين عمل ڪرڻ لاءِ مهلت ڏيون، تڏهن به اهي ئي وري ساڳيا بچڙا ڪم

ڪندا، جيڪي اڳ ۾ ڪري چڪا هئا. اها آيت سڳوري  
هيءَ آهي: ﴿وَلَوْ رُدُوا لَعَادُوا لِمَا نَهُوا عَنْهُ﴾ (الانعام) ٢٨

**جيڪڏهن انهن کي موتايو وڃي تڏهن به اهي ئي ڪم  
ڪندا جن كان انهن کي منع ڪئي ويئي آهي.**

۽ ان کان وڌيڪ بي انصاف ڪير آهي جيڪو الله تي ڪوڙ ھڻي يا الله جي آيتن کي ڪوڙو چوي (۱) اهڙن بي انصافن کي ڪاميابي حاصل نه ٿيندي. (۲) ۽ اهو وقت به ياد ڪر جنهن ڏينهن سموريو مخلوق کي گڏ ڪنداسين، پوءِ مشرڪن کي چونداسين ته توهان جا اهي شريك، جن جي معبد هجڻ جي توهان دعوي ڪندا هئا، ڪيڏانهن ويا؟پوءِ انهن جي شرك جو انجام ان کان سواءِ ڪجهه نه هوندو جو اهي چوندا ته الله جو قسم! پنهنجي پالٿهار سان اسان شريڪ ڪندڙ نه هئاسين. ڏس ته انهن ڪيئن پاڻ تي ڪوڙ هنيو ۽ جيڪي ڪوڙ گهڙيندا هئا، سڀ	<p>﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى          عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ          بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ          الظَّالِمُونَ﴾ (٢١) وَيَوْمَ          نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ          نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ          شُرَكَأُوكُمُ الَّذِينَ كُثُرُ          تَرْعَمُونَ (٢٢) ثُمَّ لَمْ          تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا          وَاللَّهِ رَبُّنَا مَا كُنَّا          مُشْرِكِينَ (٢٣) اَنْظُرْ          كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى          أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا          كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ (٢٤) (الانعام)       </p>
---	--

سپ انهن کان گم ٿي ويا. (٣)

**تشريح:** (١) يعني جهڙي طرح ڪوڙ گهڙيندڙ (مثلا نبوت جي ڪوڙي دعوي ڪندڙ) سپ کان وڏو ظالم آهي، اهڙيءَ طرح اهو به وڏو ظالم آهي جيڪو الله جي آيتن ۽ ان جي سچي رسول کي ڪوڙو ڪري. نبوت جي ڪوڙي دعوي ڪرڻ تي ايترى سخت ڏمکي ۽ عذاب جي وارننگ جي باوجود، هر دور ۾ ڪيترن ماڻهن نبوت جي دعوي ڪئي آهي. اهڙيءَ طرحنبي ڪريم ﷺ جي هيءَ گوئي سچي ثابت ٿي ته ”تىهه دجال پيدا ٿيندا. هر هڪ اها دعوي ڪندو ته اهونبي آهي.“ گذريل صديءَ ۾ قاديان جي هڪ شخص نائي مرزا غلام احمدنبيءَ هجڻ جي دعوي ڪئي. ۽ اڄ ان جا پيروي ڪندڙ ان کي ان ڪري سچونبي ۽ کي کيس مسيح موعد مڃين ٿا جو کيس ماڻهن جي هڪ قليل تعدادنبي مجي ٿي. حالانڪ ڪنهن ڪوڙي کي ڪن ماڻهن جو سچو مڃڻ ان جي سچائيءَ جي حجت ۽ دليل نه ٿو ٿي سگهي. ڪنهن ڳالهه جي سچي هجڻ لاءَ ته قرآن ۽ حدیث جي پدرن ۽ واضح دليلن جي ضرورت آهي.

(٢) جڏهن اهي بئي ظالم آهن ته نه ڪوڙ مڙهيندڙ ڪامياب ٿيندو ۽ نه ڪوڙ ڪندڙ. انهيءَ ڪري ضروري آهي ته هر هڪ پنهنجي انجام ۽ عاقبت تي چڱيءَ طرح غور ڪري.

(۳) لیکن اتي يعني قیامت جي ڏینهن انهیء پدری کوڙ جو فائدو نه ٿیندو، جيئن دنيا ۾ ڪڏهن ڪڏهن انسان ائين محسوس ڪندو آهي. ساڳيء طرح سندن باطل معبدو به جن کي اهي اللہ جو شريڪ ۽ پنهنجو حمايتی ۽ مددگار ۽ سفارشي سمجھن ٿا، غائب ٿي ويندا ۽ اتي انهن جي ٺهرائي پائيوارن ۽ شريڪن جي اصل حقیقت واضح ٿي ويندي. پر اتي انهيء گناه جي اصلاح ۽ پورائي ڪرڻ جي ڪا صورت نه هوندي.

﴿وَيَوْمَ تَحْشِرُهُمْ	يَوْمَ	يَوْمَ
جَمِيعًا ثُمَّ تَقُولُ	جَمِيعًا	ثُمَّ
لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا	لِلَّذِينَ	أَشْرَكُوا
مَكَانَكُمْ أَنْشَمْ	مَكَانَكُمْ	أَنْشَمْ
وَشُرَكَاءُكُمْ فَزَيْنَا	وَشُرَكَاءُكُمْ	فَزَيْنَا
بَيْنَهُمْ وَقَالَ	بَيْنَهُمْ	وَقَالَ
شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ	شُرَكَاءُهُمْ	مَا كُنْتُمْ
إِيَّاكَ نَعْبُدُونَ (٢٨)	إِيَّاكَ	نَعْبُدُونَ
فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا	فَكَفَى	بِاللَّهِ شَهِيدًا
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا	بَيْنَنَا	وَبَيْنَكُمْ
عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ	عَنْ	عِبَادَتِكُمْ
(٢٩) هُنَالِكَ تَبْلُو	هُنَالِكَ	تَبْلُو
كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ	كُلُّ	نَفْسٍ

جي جانچ پڙتال ڪندو (٥) ۽ اهي ماڻهو الله ڏانهن جيڪو سندن حقيقى مالڪ آهي، موٽايا ويندا ۽ جيڪو ڪوڙ اهي بُدن ٿا، اهو سڀ انهن کان غائب ٿي ويندو. (٦)	وَرَدُوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْتَرُونَ ﴿٣٠﴾ (يونس)
---	--

**تشريح:** (١) يعني دنيا ۾ سندن درميان جيڪي خصوصي لاڳاپا آهن، اهي ختم ڪيا ويندا ۽ اتي اهي هڪ ٻئي جا دشمن ٿي ويندا ۽ سندن نهرail معبود هن ڳالهه جو ئي انڪار ڪندما ته اهي ماڻهو انهن جي عبادت ڪندما هئا. انهن کي مدد لاءِ پڪاريندا هئا، انهن جي نالن جي نذر نياز ڏيندا هئا.

(٢) اهو انڪار جو سبب آهي ته اسان کي ته ڪجهه به معلوم نه آهي ته توهان ڇا ڪري رهيا هئا. جيڪڏهن اسيين ڪوڙ ڳالهایون ٿا ته اسان جي ۽ اوھان جي درميان الله تعالى گواه کافي آهي. ان جي گواهیءَ کان بعد ڪنهن ٻئي ثبوت جي کا ضرورت ئي باقي نشي رهي. هيءَ آيت هن ڳالهه جي بابت پدری نص ۽ وضاحت آهي ته مشرڪ جن کي مدد لاءِ پڪارين ٿا، اهي رڳو پڻ جون مورتیون نه آهن (جيئن اج ڪلهه کي قبر پرست پنهنجي قبر پرستيءَ کي جائز ثابت ڪرڻ لاءِ چون ٿا ته هن قسم جون آيتون ته بتنا جي لاءِ آهن) بلڪ اهي عقل ۽ سمجھه رکندڙ ماڻهو ئي هوندا آهن، جن

جي مرڻ کان بعد ماڻهن انهن جا مجسما ۽ بت ٺاهي کين پوجڻ شروع ڪن تا. جيئن سيدنا نوح عليه السلام جي قوم جي طرز عمل مان به ثابت آهي جنهن جي وضاحت صحيح بخاري شريف ۾ موجود آهي. پڻ اهو به معلوم ٿيو ته مرڻ کان بعد انسان ڪيترو به نيك چو نه هجي تانجونبي ۽ رسول چو نه هجي، ان کي دنيا جي حالتن جو علم نه هوندو آهي. رڳو انهن جا پيروڪار ۽ عقيدتمند خواهه مخواهه انهن کي مدد جي لاءِ پڪارين ٿا. سندن نالي جي نذر ۽ نياز پيش ڪن ٿا، سندن قبرن تي ميلن ٺيلن جو انتظام ڪن ٿا. مگر اهي (ڪوڙا معبد انهن سڀني ڳالهين کان) بي خبر هوندا آهن ۽ حشر جي ميدان ۾ اهي انهن سڀني شين جو انكار ڪندا. اها ئي ڳالهه سوره احقاف آيت نمبر: ٦، ٥ ۾ بيان ڪئي وئي آهي.

<p>۽ جنهن ڏينهن اهو فرمائيندو ته توهان جي خيال ۾ منهنجا جيڪي شريڪ هئا، انهن پڪاريyo. اهي انهن کي پڪاريندا پر انهن مان ڪو به جواب نه ڏيندو. انهن جي درميان اسيين هلاڪت جو سامان ڪنداسون.</p> <p>(١)</p>	<p>﴿وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَّ الَّذِينَ زَعَمُتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيُوا لَهُمْ وَجَعَلُنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا﴾ (٥٢) (الكهف)</p>
--	---

**تشريح:** (١) اصل لفظ استعمال ٿيو آهي "موبق" (پردو ۽ آواز) يعني انهن جي درميان پردو ۽ فاصلو قائم ڪيو ويندو. ڇاكاڻ ته انهن جي درميان پاڻ ۾ دشمني قائم ٿيندي. تان ته محشر جي ميدان ۾ پاڻ ۾ ملي نه سگهن. ڪي چون ٿا ته اها جهنمر ۾ پون ۽ رت جي هڪ خاص ماڻري آهي ۽ ڪن ان جو ترجمو "هلاڪ ڪندڙ" ڪيو آهي جيئن ترجمي مان واضح آهي. يعني اهي مشرك ۽ انهن جا ٺهرايل معبد، هڪ ٻئي سان ملي نه سگهندا، ڇاكاڻ ته سندن سامهون هلاڪت جو سامان ۽ هولناڪ شيون هونديون.

﴿أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ	وَعْدَنَا حَسَنًا فَهُوَ
لَاقِيهِ كَمَنْ مَتَعَاهُ	مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ	مِنَ الْمُحْضَرِينَ
(٦١) وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ	(٦٢) فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ
الَّذِينَ كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ	رَبَّنَا هُؤُلَاءِ الَّذِينَ

چا اهو شخص جنهن سان اسان چڱو  
 وعدو ڪيو آهي، جو ان کي يقيئا  
 لهڻ وارو آهي، ان شخص وانگر ٿي  
 سگهي ٿو جنهن کي اسان دنيا جي  
 حياتي ۾ (معمولي) فائدو ڏنو آهي؟  
 پوءِ قيامت جي ڏينهن اهو (دوڙخ ۾)  
 حاضر ڪيو ويندو. (١) انهيءِ ڏينهن  
 (الله تعاليٰ) کين پڪاريندو پوءِ  
 چوندو تم ڪٿي آهن تو هان جا اهي  
 معبد جن کي تو هان (الله جا)  
 پائيوار پائيندا هئا؟ (٢) چوندا اهي  
 (٣) جن تي (عذاب جي) ڳالهه ثابت

ٿي چڪي آهي، پالڻهار اسان جا! هي	أَغْوَيْنَا      أَغْوَيْنَاهُمْ
آهن جن کي اسان گمراهه ڪيو، (٤)	كَمَا      غَوَيْنَا      تَبَرَّأَنَا
کين گمراهه ڪيوسون، جيئن اسين	إِلَيْكَ      مَا      كَانُوا      إِيَّائَا
(پاڻ) گمراهه ٿياسون. (٥) جن جي	يَعْبُدُونَ (٦٣) وَقَبِيلَ
اهي عبادت ڪندا هئا (٦) اسين تو	اَدْعُوا      شُرَكَاءَكُمْ
وت ان کان بيزاري ظاهر ڪيون ٿا.	فَدَعَوْهُمْ      فَلَمْ
(٧) چيو ويندو ته پڪاريyo پنهنجي	يَسْتَجِيُوا لَهُمْ وَرَأَوْا
شريڪن کي، (٨) پوءِ هي انهن کي	الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ
پڪاريenda ته اهي سندن پڪار نه ٻڌندما	كَانُوا      يَهُتَّدُونَ
يءِ عذاب ڏسندما (٩) (ته چوندا ته)	(٦٤) وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ
جيڪر اهي هدایت جي وات وثن ها.	فَيُقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ
(١٠) (قيامت جي) ڏينهن کين	الْمُرْسَلِينَ (٦٥)
پڪاريendo پوءِ (مشركن کي) چوندو	فَعَمِيتُ عَلَيْهِمُ الْأَبْيَاءُ
ته توهان رسولن کي ڪهڙو جواب	يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا
ڏنو. (١١) پوءِ انهيءِ ڏينهن انهن تي	يَسْأَلُونَ (٦٦)
خبرون ڳجهيون ٿي وينديون، پوءِ	فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَأَمْنَ
اهي هڪ ٻئي کان سوال به نه ڪري	وَعَمِلَ صَالِحًا
سڪهندما. (١٢) باقي رهيا اهي جن توبه	فَعَسَى أَنْ يَكُونَ مِنَ
ڪئي ۽ ايمان آندائون ۽ چڱا ڪم	الْمُفْلِحِينَ (٦٧)
ڪيائون ته ويجهو آهي ته اهي	(القصص)
ڪاميابي حاصل ڪرڻ وارن مان	

- تشریح:** (۱) یعنی سزا ۽ عذاب جو حقدار ٿیندو. مطلب هي آهي ته ایمان وارا اللہ تعالیٰ جي وعدی مطابق جنت جي نعمتن کان بھرو حاصل ڪندا ۽ نافرمانن کي عذاب پوڳڻو پوندو. چا انهن ٻنهي قسم جا ماڻهو برابر ٿي سگھن ٿا؟
- (۲) یعنی اهي بت يا ماڻهو جن کي توهان دنيا ۾ منهنجي الوهيت ۽ ربوبيت ۾ شريڪ ۽ پائيوار پائيندا هئا ۽ کين مدد لاءِ پڪاريندا هئا ۽ انهن جي نالي جي نذر نياز ڏيندا هئا، اج ڪٿي آهن؟ چا اهي توهان جي مدد ڪري سگھن ٿا؟ ۽ توهان کي منهنجي عذاب کان بچائي سگھن ٿا؟ ذمکي طور اللہ تعالیٰ کين ائين چوندو. نه ته اتي اللہ تعالیٰ جي سامهون ڪنهن کي ساهه چورڻ ۽ چون ڪرڻ جي مجال ٿيندي؟ اهوئي مضمون اللہ تعالیٰ سوره انعام آيت نمبر ۹۴ ۾ بین جاين تي بيان فرمایو آهي.
- (۳) یعنی جيڪي اللہ جي عذاب جا لائق تي چڪا ھوندا، مثلاً سرڪش شيطان، ڪفر ۽ شرك جا داعي ۽ اڳواڻ، اهي چوندا.
- (۴) اهو جاھل عوامر ڏانهن اشارو آهي جن کي ڪفر جي اڳواڻ ۽ شيطان گمراهه ڪيو هو.
- (۵) یعنی اسین پاڻ به گمراهه هئاسون ۽ گڏوگڏ هنن کي به گمراهه ڪيوسون. مطلب هي آهي ته اسان انهن تي ڪو

زبردستي نه ڪيو هو، رڳو اسان جي اشاري تي هن پاڻ گمراهي اختيار ڪئي.

(٦) يعني اسین انهن کان بیزار ۽ لاتعلق آهيون. اسان جو انهن سان ڪو واسطو ۽ تعلق نه آهي. يعني اتي تابعداري ڪندڙ ۽ جن جي تابعداري ڪئي وڃي ٿي، چيلا، مرید ۽ پير مرشد سڀ هڪ ٻئي جا دشمن هوندا.

(٧) بلڪ در حقيقت پنهنجين خواهشن جي پيروي ڪن ٿا، يعني سندن اهي نهرail معبود جن جي ماڻهو دنيا ۾ عبادت ڪن ٿا، ان ڳالهه کان ئي انڪار ڪندا ته ماڻهو سندن کا عبادت ڪندا هئا. هن مضمون کي قرآن مجید ۾ ڪيترن هندن تي بيان ڪيو ويyo آهي، مثلاً: سورة الانعام-٤٩، سورة مریم-٨٢، سورة الاحقاف-٥، ٦، سورة العنکبوت-٢٥، سورة البقرة-١٦٦، ١٦٧، وغيرها من الآيات.

(٨) يعني انهن کان مدد طلب ڪريو، جهڙي طرح دنيا ۾ توهان مدد طلب ڪندا هئا. ڇا اهي توهان جي مدد ڪن ٿا. پوءِ اهي کين پڪاريnda مگر اتي ڪنهن جي اها جرئت هوندي جو چوي ته ها اسان توهان جي مدد ڪريون ٿا.

(٩) يعني يقين ٿيندن ته اسان سڀ جهنمر جو بارڻ ٿيڻ وارا آهيون.

(١٠) يعني عذاب ڏسٹ کان بعد آرزو ڪندا ته ڪاش دنيا ۾ هدایت جي وات وٺون ها ته اڄ انهيءِ خراب حشر ۽ بچڙي

عاقبت کان بچي و جون ها. (سورة الكهف: ٥٢، ٥٣، هر بـ  
اهو مضمون بيان ڪيو و يو آهي)

(١١) هن کان اڳين آيتن هر توحيد جي باري هر سوال هو. هي  
ٻيو اعلان رسالت جي باري هر آهي، يعني اسان توهان ڏانهن  
رسول موڪليا هئا، انهن سان توهان ڪهڙو معاملو ڪيو؟  
انهن جي دعوت قبول ڪئي يا نه؟ جيئن قبر هر سوال ٿيندو  
آهي ته توهان جو رب ڪير آهي؟ توهان جو رسول ڪير  
آهي؟ توهان جو دين ڪهڙو آهي؟ مؤمن ته صحيح جواب  
ڏيندو آهي. پر ڪافر چوندو آهي ته: [هَاهُ هَاهُ لَاكَدْرِي](#) (مون کي  
ته ڪا خبر نه آهي) اهڙيءَ طرح قيمةت جي ڏينهن کين ان  
سوال جو ڪو جواب سمجھه هر نه ايندو. ان ڪري اڳتي بيان  
فرمائيين ته مثن سموريون خبرون ڳجهيون ٿي وينديون،  
يعني اهي عقل جا اندما ٿي ويندا. ڪو دليل کين نه سمجھه هر  
نه ايندو جيڪو پيش ڪري سگهن. هتي "دليل" کي  
"خبرون" چيو ويو آهي، جنهن هر ان ڳالهه ڏانهن اشارو آهي  
ته سدن باطل عقیدن لاءِ وتن ڪو دليل آهي ئي ڪونه. رڳو  
قصاءِ حکایتون اٿن جيئن اڄ به قبرپرستن وت هت ٺوکين  
ڪرامتن جي قصن کان سوء ڪجهه نه آهي.

(١٢) چاڪاڻ ته انهن کي ڀقين ٿي چڪو هوندو ته سڀ دوزخ  
هر داخل ٿيڻ وارا آهن.

(١٣) يعني الله تعالى مالك مختار كل آهي، ان جي مقابلی ۾ کنهن کي کو اختيار ئي نه آهي. کتي جو کو مختار كل هجي.

## جڏهن سخت پريشاني هوندي آهي، ته مشرك به الله کي پکاريندا آهن

<p>تون چؤ ته پنهنجو حال ٻڌايو ته جيڪڏهن توهان تي الله جو عذاب اچي يا توهان تي قيامت قائم ٿئي ڇا الله کان سواء ڪنهن بئي کي پکاريندا؟ جيڪڏهن توهان سچا آهي بلک خاص ان کي ئي پکاريندا پوءِ جنهن لاءِ توهان پکاريyo ٿا، جيڪڏهن الله چاهيندو ته ان کي به دور ڪندو ۽ جن کي توهان شريڪ ڪريyo ٺهرايو ٿا، انهن سڀني کي وساري چڏيندو. (١)</p>	<p>﴿قُلْ أَرَأَيْتُكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَشْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٤٠) بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فِي كُشْفٍ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ﴾ (٤١) (الانعام)</p>
---	--

تشريح: (١) أَرَأَيْتُكُمْ ۾ ”گُمْ“ خطاب لاءِ آهي جنهن جي معنى آهي ته اخبروني (مون کي ٻڌايو يا خبر ڏيو) هن مضمون کي قرآن ڪريم ۾ ڪيترن هندن تي بيان ڪيو ويو آهي (ڏسو سوره بقره: ١٦٥، ۽ ان جي تفسير) ان جو مطلب هي ٿيو ته توحيد انساني فطري آواز آهي. انسان ماحول يا ابن ڏادن

جي تقليد ۾ مشرڪانه عقیدا ۽ اعمال اختيار  
کري ٿو ۽ غير الله کي پنهنجو حاجت روا ۽ مشکل کشا  
سمجهي ٿو. نذر نياز به انهن جي نالي جي ڪڍي ٿو، پر  
جڏهن ڪنهن مصيبيت ۾ مبتلا ٿئي ٿو ته سڀ ڪجهه وساري  
ويهي ٿو ۽ فطرت سڀني تي غالب اچي وڃي ٿي. پوءِ بي  
اختيار ان ذات کي پڪاري ٿو، جنهن کي پڪارڻ گهرجي.  
جيڪڏهن ماڻهو انهيءَ فطرت تي قائم رهن ته ان جي نجات  
مڪمل طور انهيءَ فطري آواز يعني توحيد کي اختيار ڪڙڻ  
۾ آهي.

<p>آسمانن ۽ زمين ۾ جيڪي آهي سڀ ان جو آهي ۽ ان جي ئي عبادت لازم آهي ڇا پوءِ توهان ان كان سواءِ بین كان ڊجو ٿا؟ توهان وت جيتريون به نعمتون آهن، سڀ ان جون ڏنل آهن (١) هاطي به جڏهن توهان کي ڪا مصيبيت رسي ٿي ته ان وت ئي فرياد ڪريو ٿا. (٢) ۽ جيئن ئي اهو توهان كان اها مصيبيت دور ڪري تو ته توهان مان کي ماڻهو پنهنجي رب سان شرك ڪن ٿا.</p>	<p><b>بِرَوَّلُهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ</b> <b>وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ</b> <b>وَاصِبًا أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ</b></p> <p>(٥٢) وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فِيمَنَ اللَّهُ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَارُونَ (٥٣) ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ (٥٤) لَيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (٥٥)</p>
--	---

<p>(٣) تان ته اسان جي ڏنل نعمتن جي ناشكري ڪن چگو! ڪجهه فائدو حاصل ڪريو. آخر ڪار توهان کي معلوم ٿي ويندو. (٤)</p> <p>جن کي نه ٿا چاڻن انهن جي لاء انهيءَ رزق مان حصو مقرر ڪن ٿا جيڪو کين اسان ڏنو آهي(٥) اللہ جو قسم توهان کان انهيءَ بهتان جي باري ۾ ضرور سوال ڪيو ويندو. (٦)</p>	<p>وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَا هُمْ تَالَّهُ لَتَسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْنُتُرُونَ ﴿٥٦﴾ (النحل)</p>
---	---

- تشريح:**
- (١) ججدهن سمورين نعمتن جي ڏيڻ وارو رڳو الله آهي ته پوءِ عبادت ڪنهن بئي جي آخر چو؟
  - (٢) ان جو مطلب هيءَ آهي ته الله جي هڪ هجڻ جو عقيدو دل جي گهراين ۾ مضبوط ۽ موجود آهي، جيڪو ان وقت اپري سامهون اچي وڃي ٿو، جذهن هر طرف کان مايوسين جا ڪارا ڪر گهرا ٿي ويندا آهن.
  - (٣) پر انسان به ڪيترو ناشڪرو آهي جو تکليف، بيماري، تنگ دستي ۽ نقصان وغيره ختم ٿيندي ئي اهو رب تعاليٰ سان شرك ڪرڻ لڳي ٿو.

(٤) اهو ائين آهي جيئن ان کان اڳ فرمایو هئائين ته:  
 ﴿فُلْ تَمَّتُّعُوا فِإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ﴾ (٣٠) (ابراهيم) حیاتیءَ جا کجهه  
 ڏينهن فائدو حاصل ڪريو، آخرڪار توهان جو نڪاظو دوزخ  
 آهي.

(٥) يعني جن کي اهي حاجت روا، مشکل کشا ۽ معبد  
 سمجھن ٿا، سڀ پٿر جون مورتيون يا جن ۽ شيطان آهن، جن  
 جي حقیقت جو کين علم به نه آهي. اهڙيءَ طرح قبرن ۾  
 دفن ٿيل ماڻهن جي حقیقت به ڪو نه ٿو چاڻي ته ساڻن  
 ڪهڙو معاملو ٿي رهيو آهي؟ اهي اللہ تعاليٰ جا پيارا ٻانها  
 آهن يا ڪنهن بيءَ فهرست ۾؟ انهن ڳالهين کي نه ٿو چاڻي.  
 ليڪن انهن ظالمن سندن حقیقت کان ناواقف هجڻ جي  
 باوجود انهن کي اللہ تعاليٰ جو شريڪ ۽ پائيوار مقرر ڪيو  
 آهي ۽ اللہ جي ڏنل مال ۾ انهن لاءَ به (نذر نياز طور) حصو  
 مقرر ڪن ٿا. تان جو جيڪڏهن اللہ تعاليٰ جو حصو رهجي  
 وڃي ته پلي رهجي وڃي، مگر پنهنجن باطل معبدن جي  
 حصي ۾ ڪمي نه ٿا ڪن. جيئن سوره انعام: ٣٦، ۾ بيان ٿيو.  
 (٦) توهان اللہ تي بهتان هڻو ٿا ته اهي ”اسان جا نهرايل  
 معبد سندس شريڪ يا پائيوار آهن.“ ان بابت قيامت جي  
 ڏينهن توهان کان پچاڻو ٿيندو.

**جيڪا مخلوق اها نفعي نقصان جو اختيار نه ٿي رکي**

﴿فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ	پوءِ جڏهن رات جي اونداهي مٿن
--------------------------	------------------------------

<p>چانعجي وئي ته هك تارو ڏنائين.          چيائين ته هيء منهنجو رب آهي. پوءِ          جڏهن اهو لهي ويyo ته چيائين ته آءُ          لهڻ وارن وارن کي پسند نه ٿو          ڪريان. پوءِ جڏهن چنڊ کي چمڪندي          ڏنائين ته چيائين ته هيء منهنجو          پالڻهار آهي ۽ جڏهن اهو لهي ويyo ته          چيائين ته جيڪڏهن مون کي          منهنجي پالڻهار هدایت نه ڪئي ته          مان گمراهن مان ٿي پوندس. پوءِ          جڏهن سج کي چمڪندي ڏنائين،          چيائين ته هيء منهنجو رب آهي، جو          اهو سڀ کان وڏو آهي. پوءِ جڏهن          اهو به لهي ويyo چيائين ته بيشك آءُ          توهان جي شرك کان بيزار آهيان.          (١)       </p>	<p>اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَباً          قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا          أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ          الْأَفْلِينَ (٧٦) فَلَمَّا          رَأَى الْقَمَرَ بَازَغًا          قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا          أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ          يَهْدِنِي رَبِّي لَا كُوْنَ          مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ          (٧٧) فَلَمَّا رَأَى          الشَّمْسَ بَازَغَةً قَالَ          هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ          فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ يَا          قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا          تُشْرِكُونَ (٧٨)          (الانعام)       </p>
--	---

**تشريح:** (١) يعني انهن سڀني شين کان جن کي توهان الله جو شريك ۽ ڀائيوار بنایو ٿا، آءُ بيزار آهيان. ڇاڪاڻه ته انهن هر تبديلي ايendi رهي ٿي. ڪڏهن اپرن ٿا، ڪڏهن لهن ٿا، جيڪا ثابتی ۽ دليل آهي ان ڳالهه جي ته اهي مخلوق آهن ۽ انهن جو خالق ڪو ٻيو آهي، جنهن جي حڪم جا اهي تابع

آهن. پوءِ جڏهن اهي خود مخلوق ۽ ڪنهن جا تابعدار آهن ته ڪنهن کي نفعو نقصان پهچائڻ جي ڪيئن سگهه رکندا. مشهور آهي ته زمانی جي بادشاهه نمرود پنهنجي هڪ خواب جي تعبير جيڪا ڀوپن ڪئي هئي، ان جي ڪري هر نئين پيدا ٿيندڙ ٻار کي قتل ڪرڻ جو حڪم ڏنو. سيدنا ابراهيم عليه السلام به تن ئي ڏينهن ۾ پيدا ٿيو، جنهن کي هڪ غار ۾ لڪايو ويو تان ته نمرود ۽ ان جي ڪارندن جي هتان قتل ٿيڻ کان بچي وڃي. انهيءَ غار ۾ جڏهن کين ڪجهه سمجھه ۽ دانائي حاصل ٿي ۽ چند سج ڏنائين ته اهي خيال ظاهر ڪيائين. ليڪن اها غار واري ڳالهه ثابتيءَ جو ڳي نه آهي. قرآن مجید جي الفاظن مان معلوم ٿئي ٿو ته قوم سان گفتگو ۽ بحث مباحثي دوران سيدنا ابراهيم عليه السلام اهي ڳالهيون فرمایون. جنهن ۾ قوم کي خطاب ڪندي فرمایائين ته آءٰ توهان جي مقرر ڪيل شريڪن کان بيزار آهيان هن بحث جو مقصد باطل معبدن جي اصليت کي ظاهر ڪرڻ آهي.

**جيڪڏهننبي به شرك ڪن هاته سندن عمل به ناس**

### ٿين ها

۽ اها اسان جي حجت هئي جيڪا	﴿وَتُلْكَ حُجَّتَنَا أَتَيْنَاهَا﴾
اسان ابراهيم کي سندس قوم	إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَرَفَعُ
جي مقابلی ۾ ڏني. جنهن کي	دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ إِنَّ

<p>چاهيون ٿا درجن ۾ وڌايون ٿا. بيشك تنهنجو رب داناء علم وارو آهي. ۽ ان اسحاق ۽ يعقوب بخشيو. هر هڪ کي اسان هدایت ڏني. ان كان اڳ اسان نوح کي هدایت عطا ڪئي ۽ سندس اوولاد مان داؤد ۽ سليمان ۽ ايوب ۽ يوسف ۽ موسى ۽ هارون کي (هدایت ڏني) ۽ اهڙي طرح اسيں پلائي ڪندڙن کي جزا ڏيون ٿا. ۽ (پڻ) زكرياء، يحيى، عيسى ۽ الياس کي (هدایت ڏني سون) سڀ نيڪ ماڻهن مان هئا. ۽ اسماعيل ۽ يسع ۽ يونس ۽ لوط سڀني کي اسان تمام جهان وارن تي فضيلت ڏني. ۽ انهن جي ابن ڏاڏن ۽ انهن جي اوولاد ۽ انهن جي كن ڀائرن کي (هدایت ڏني سون) ۽ اسان انهن کي مقبول بنایو ۽ اسان انهن کي سڌي وات وثرائي. اهائي الله جي هدایت آهي، جيڪا</p>	<p>ربكَ حَكِيمٌ عَلِيهِمْ (٨٣) وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرْيَتِهِ دَاؤَدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجَرِي الْمُحْسِنِينَ (٨٤) وَزَكَرِيَاً وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلُّ مِنَ الصَّالِحِينَ (٨٥) وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ وَمِنْ أَبَائِهِمْ (٨٦) وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ (٨٧) ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ</p>
--	---

<p>پنهنجن ٻانهن مان جنهن کي چاهي ٿو عطا ڪري ٿو ۽ جيڪڏهن اهي (نبي سڳورا به) شرك ڪن ها ته هوند جيڪي اهي اعمال ڪري رهيا هئا، سڀ سڀ ناس ٿي وڃن ها. (١)</p>	<p>يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَجَبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿الأنعام﴾ (٨٨)</p>
--	--

**تشريح:** (١) هتي ارڙهن نبيين سڳورن جا نالا ذكر ڪري الله تعالى فرمائي ٿو ته جيڪڏهن اهي به شرك ڪن ها ته انهن جا سڀ عمل ناس ٿي وجي ها. جيئن ٻئي هند نبي ﷺ کي خطاب ڪندي الله تعالى فرمائي ٿو ته: ﴿لَيْسَ أَشْرَكْتَ لَيَحْبِطَنَ عَمْلَكَ﴾ (الزمر) (٦٥) اي پيغمبر! جيڪڏهن تون به شرك ڪندين ته تنهنجا به سڀ عمل برباد ٿي ويندا. حالانک پيغمبرن کان شرك ٿيڻ ناممکن آهي. مقصد امت کي شرك جي هولناکي ۽ خطرناکيءَ کان واقف ڪرڻ آهي.

<p>۽ بيشك تو ڏانهن ۽ جيڪي تو کان اڳ هئا انهن ڏانهن وحي ڪئي وئي ته جيڪڏهن تون شرك ڪندين ته ضرور تنهنجا عمل ناس ويندا ۽ تون ضرور نقصان ڪارن مان ٿيندين. (١)</p>	<p>﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَيْسَ أَشْرَكْتَ لَيَحْبِطَنَ عَمْلَكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (الزمر) (٦٥)</p>
---	---

**تشريح:**(۱) "جيڪڏهن تو شرك ڪيو" جو مطلب آهي ته تنهنجو موت شرك تي ٿيو ۽ توبه نه ڪئي بظاهر رسول الله ﷺ جن کي خطاب آهي حالانک پاڻ سڳورا شرك کان پاڪ هئا ڇاڪاڻ ته الله جو رسول، الله جي حفاظت ۾ هوندو آهي ان کان شرك ٿيڻ ناممڪن آهي حقیقت ۾ امت کي سبق ڏيڻ ۽ سمجھائڻ مقصد آهي ته جيڪڏهن شرك ڪندو ته توهان جا عمل چت ٿي ويندا.

## علم غيب رڳو الله ڄاطي ٿو

<p>اهي ماڻهو اوهان کان قيامت جي باري ۾ سوال ڪن ٿا ته ان جو وقت ڪڏهن ايندو؟ چؤ ته ان جو علم رڳو منهنجي رب وٽ آهي ان جو وقت الله تعاليٰ کان سوء ٻيو ڪو ظاهر نه ڪندو. اهو آسمانن ۽ زمين ۾ تمام وڏو (واقعو) آهي اها توهان تي اچانک اچي واقع ٿيندي. اهي توهان کان (ان جي باري ۾) ائين پچن ٿا چڻ ته توهان ان جي تحقیقات ڪري چڪا آهيyo اوهان فرمایو ته ان جو علم رڳو الله وٽ</p>	<p>﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُحَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ تَنَقَّلُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بِعْتَدٍ يَسْأَلُونَكَ كَاتِبَ حَفِيْهِ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾</p>
---	--

آهي پر گھەطا ماطھو نه ٿا چاڻن. تون  
چؤ ته آئون خود پنهنجي ذات لاء به  
کنهن فائدي جو اختيار نه ٿو رکان  
۽ نه کنهن نقصان جو. سواء ان جو  
جيڪي الله گھري ۽ جيڪڏهن آء  
غيب جون ڳالهيوں چاڻان ها ته آء  
گھەطا فائدا حاصل ڪريان ها ۽ مون  
کي ڪو نقصان نه رسی ها. آء رڳو  
ایماندارن کي ديجاريندڙ ۽  
خوشخبری ڏيندڙ آهيان. (۱)

(۱۸۷) قُلْ لَا أَمِلُكُ  
لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا  
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ  
كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ  
لَا سْتَكْثِرْتُ مِنَ الْخَيْرِ  
وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنَّ  
أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَشَيْرٌ  
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۱۸۸)  
(الاعراف)

**تشريح:** (۱) هيء آيت هن بابت ڪيٽري نه واضح آهي تهنبي ﷺ جن عالم الغيب نه آهن. غيب چاڻندڙ رڳو الله جي ذات آهي. ليڪن ظلم ۽ جهالت جي انتها آهي ته ان جي باوجود بدعتينبي ڪريم ﷺ کي غيب چاڻندڙ ٻڌائيں ٿا. حالانک جنگ احد ۾ پاڻ سڳورن جا ڏند مبارڪ شهيد ٿيا، سندن چھرو مبارڪ به زخمي ٿيو ۽ پاڻ ڪريمن فرمایو ته اها قوم ڪيئن ڪامياب ٿيندي جنهن پنهنجينبيء جي مٿي مبارڪ کي زخمي ڪري ڇڏيو. حديث جي ڪتابن ۾ اهي ۽ بيا واقعا به لکيل آهن، مثلاً سيدنا عائشه تي تهمت لڳي ته پاڻ سڳورا پورو هڪ مهينو سخت پريشان رهيا. هڪ يهودي عورت پاڻ سڳورن کي دعوت ڏئي زهر ملايو، جنهن کي

پاڻ به کاڏائون ۽ صحابن ڪرام به! تانجو ڪي صحابي انهيءَ کاڏي جي زهر جي وگهي مری ويا ۽ نبي ﷺ جن پاڻ به باقي عمر انهيءَ زهر جو اثر محسوس فرمائيندا رهيا. اهي ۽ اهڙا پيا ڪيترا واقعا آهن جن مان واضح ٿئي ٿو ته پاڻ ڪريمن کي غيب جو علم نه هجڻ سبب نقصان ڏسٹا پيا جنهن مان قرآن مجید جي بيان ڪيل هن حقيقت جي ثابتی ملي ٿي ته ”چو جيڪڏهن مان غيب چاطان هاته مون کي ڪا تکليف نه رسی ها.“

<p>چو ته آسمانن ۽ زمين وارن مان سوءِ الله جي ڪو غيب نه ٿو چائي (١) انهن کي ته اهو به معلوم نه آهي ته انهن کي ڪڏهن بيهر جياريو ويندو؟</p>	<p>﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُعَثُّونَ﴾ (النمل) ٦٥</p>
--	---

**تشريح:** (١) يعني الله تعالى جهزيءَ طرح متي بيان ڪيل معاملن ۾ اکيلو آهي، ان جو ڪو شريك نه آهي. اهڙيءَ ريت ڳجهه جو علم ۾ به الله تعالى نرالو ۽ لاثاني آهي ان كان سوءِ ڪو عالم الغيب نه آهي. نبيين ۽ رسولن کي به رڳو ايترو علم هوندو آهي جيترو الله تعالى وحيءَ جي ذريعي کين ٻڌائي ٿو ۽ جيڪو علم ڪنهن جي ٻڌائڻ سان معلوم ٿئي، ان جي چاڻندڙ کي ”عالم الغيب“ نه ٿو چئي

سگھجي. عالم الغيب ته اهو آهي جيکو کنهن واسطي  
 كان سواء ذاتي طور تي هر شيء جو علم رکي ئ حقيقى  
 كان باخبر هجي. ئ لکيل مان لکيل شيء به انهيء جي علم  
 جي دائري كان باهر نه هجي. اها صفت رڳو الله تعالى جي  
 آهي. ان ڪري رڳو اهو ئي عالم الغيب آهي. ان كان سواء  
 ڪائنات ۾ ڪو پيو عالم الغيب نه آهي. سيدنا عائشه  
 فرمائي ٿي ته جيکو شخص هي گمان ڪري ٿو ته پاڻ  
 سڳورا سڀاڻي ايندڙ شام ۾ واقع ٿيندڙ حالات جو علم رکن  
 ٿا انهيء الله تي وڏو بهتان ٻڌو چاڪاڻ ته الله تعالى فرمائي  
 ٿو ته آسمان ۽ زمين ۾ غيب جو علم رڳو الله کي آهي.  
 (صحيح بخاري: ٤٨٥٥، مسلم: ٢٨٧، ترمذى: ٦٨. ٣) سيدنا  
 قتاده فرمائي ٿو ته الله تعالى تارا ٿن مقصدن لاء پيدا ڪيا  
 آهن: ١- آسمان جي زينت لاء، ٢- ماڻهن جي رهنماي لاء، ٣-  
 شيطان کي سنگسار ڪرڻ لاء. پر الله جي تعليم ۽ احڪامن  
 كان بي خبر ماڻهن انهن مان ڳجهه جو علم حاصل ڪرڻ ۽  
 ڪهانت جو ڊونگ رچايو آهي. مثلاً چون ٿا ته جيکو فلاڻي  
 ۽ فلاڻي ستاري جي موجودگي ۾ نڪاح ڪندو ته هيئن ۽  
 هيئن ٿيندو. جيکو فلاڻي ۽ فلاڻي ستاري جي وقت سفر  
 ڪندو ته هيئن ۽ هيئن ٿيندو. جيکو فلاڻي ستاري جي وقت  
 ۾ پيدا ٿيندو، اهو هيئن ۽ هيئن ٿيندو. اهي سڀ اجايون ۽  
 فضول ڳالهيوں آهن. انهن جي خيالن ۽ قياسن جي ابتر

اکثر ظاهر ٿيندو رهندو آهي. ستارن، پکين ۽  
جانورن جي ذريعي غيب جو علم کيئن حاصل ٿي سگهي  
ٿو؟ جڏهن ته الله تعالى جو فيصلو هيء آهي ته آسمان ۽  
زمين ۾ سوء الله جي ڪوبه ڳجهه نه ٿو چاڻي. (ابن کثیر)

**جن کي الله کان سوء پکاري وڃي ٿو اهي مدد نه ٿا  
کري سگهن، توهان وانگر اهي الله جا ٻانها آهن.**

<p>چا انهن کي الله جو شريڪ نهرائين ٿا جيڪي ڪا شيء پيدا نه ٿا کري سگهن ۽ اهي پاڻ به پيدا کيا وجن ٿا. ۽ اهي سندن ڪنهن قسم جي مدد نه ٿا کري سگهن ۽ نه ئي اهي پنهنجي ڪا مدد کري سگهن ٿا. ۽ جيڪڏهن کين ڪا ڳالهه ٻڌائي لاءِ پکاريندا ته توهان جي چوڻ تي نه هلندا(١) بئي ڳالهيون برابر آهن ته توهان انهن کي پکاري يا خاموش رهو. بيشڪ توهان الله کي ڇڏي جن جي عبادت كريو ٿا اهي توهان وانگر ٻانها آهن (٢) پوءِ کين پکاري، يلي ته</p>	<p>﴿أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ﴾ (١٩١) وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ (١٩٢) وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدْعَوْتُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ (١٩٣) إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادُ أَمْثَالِكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَيَسْتَجِيُوا</p>
--	--

<p>توهان جي دعاء پكار ٻڌن جيڪڏهن توهان سچا آهيyo.چا انهن جا پير آهن جن سان هلن ٿا؟ چا انهن جا هٿ آهن جن سان ڪنهن شيء کي پڪڙين؟ چا انهن کي اکيون آهن جن سان اهي ڏسي ٿا يا انهن جا ڪن آهن جن سان اهي ٻڌن ٿا؟ (٣) چو ته پنهنجن سڀني شريڪن کي سڏيو، پوءِ مون کي تڪليف پهجائڻ جي تدبير ڪريو پوءِ مون کي ڪا به مهلت نه ڏيو. (٤) بيشڪ منهنجو پالٿهار الله آهي، جنهن هيء ڪتاب نازل ڪيو آهي ۽ اهو نيڪ ٻانهن جي مدد ڪندو آهي. ۽ الله کي چڏي جن کي توهان پكاريو ٿا، اهي توهان جي ڪا مدد نه ٿا ڪري سگهن ۽ نه ئي اهي پنهنجي مدد ڪري سگهن ٿا. (٥)</p>	<p>لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (١٩٤) أَللَّهُمَّ أَرْحُلْ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدِي يَيْطِسُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنْ يُصْبِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كَيْدُونِ فَلَا تُظْرِهُونَ (١٩٥) إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ (١٩٦) وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ (١٩٧) (الاعراف)</p>
---	--

**تشريح:** (١) شريڪ نهرائي جو مطلب آهي ته مثلاً ٻارن جا نالا  
هن قسم جا رکن ٿا: امام بخش، پير ڏتو، عبد شمس، بنده  
علي وغيره جنهن مان اهو ظاهر ٿئي ٿو ته اهو ٻار فلاطي

بزرگ فلاٹی پیر جي نظر ڪرم جو نتيجو آهي. (نعود بالله) يا پنهنجي هن عقيدي جو اظهار ڪندا آهن ته اسین فلاٹي بزرگ جي قبر تي ويا هئاسون، جنهن جي نتيجي ۾ اهو ٻار پيدا ٿيو يا ڪنهن مردي جا نالي تي نذر نياز پيش ڪن ٿا يا ٻارن کي ڪنهن قبر تي وٺي اتي ان جو متوا تکائيں ٿا ته انهيءَ جي طفيل ٻار پيدا ٿيو آهي. هي سڀ صورتون اللہ سان شريڪ ٺهرائڻ جون آهن، جيڪي بدقسمتيءَ سان مسلمان عوام ۾ به عامر ٿي ويون آهن. ايندڙ آيتن ۾ اللہ تعاليٰ شرك جي تردید فرمائي رهيو آهي.

(۲) يعني توهان جي بيان ڪيل ڳالهه تي عمل نه ڪنداسون. هڪ ٻيو طلب هي آهي ته جيڪڏهن انهن کان هدایت گھرندما ته اهي توهان جي ڳالهه نه مجىندا. نه توهان کي جواب ڏيندا. (فتح القدير)

(۳) يعني جڏهن اهي جيئرا هئا. بلڪ هاڻي ته توهان انهن جي مقابلي وڌيك ڪامل آهيyo. هاڻي اهي ڏسي نه ٿا سگهن، توهان ڏسو ٿا. اهي ٻڌي نه ٿا سگهن، توهان ٻڌو ٿا. اهي ڪنهن جي ڳالهه سمجھي نه ٿا سگهن، توهان سمجھي سگھو ٿا. اهي جواب نه ٿا ڏئي سگهن توهان جواب ڏيو ٿا. ان مان معلوم ٿيو ته مشرڪ جن جون مورتون ۽ مجسما ٺاهي پوچين ٿا، اهي اللہ جا ٻانها يعني انسان هئا. جيئن سيدنا

نوح عليه السلام جي قوم جي بتن بابت صحيح  
بخاريء هر وضاحت موجود آهي ته اهي الله جا نيك بانها  
هئا.

(٤) يعني هاڻي ان مان ڪا به شيء وتن موجود نه آهي. مرندی گهڙيء ئي سندن ڏسٹ، ٻڌن، سمجھن ۽ گھمن ڦرڻ جي طاقت ختم ٿي وڃي ٿي. هاڻي وتن انهن ڏانهن منسوب ڪيل پشن يا ڪائين جون اڏيل مورتون ۽ مجسما يا متيء جا جو ڙيل گنبد، قبا ۽ آستانا آهن. جيڪي سندن قبرن تي اڏيا ويا آهن ۽ اهڙيء طرح هڏين وڪڻ جو ڪاروبار اوچ تي آهي جيئن شاعر چيو آهي ته آدمي جيتوڻيک پوڙهو ٿي چڪو آهي مگر لات منات جوان آهن.

(٥) يعني جيڪڏهن پنهنجي هن دعوي هر سچا آهيو ته اهي توهان جا مددگار آهن ته کين چئو ته منهنجي مقابلی هر ڪا تدبیر ڪن، ڪارٿ رٿين.

(٦) جيڪو شخص پنهنجي مدد پاڻ نه ڪري اهو ڀلا ڪنهن ٻئي جي ڪهڙيء مدد ڪري سگهندو؟

جو خود محتاج ہو دوسرے کا بھلا اس سے مدد کا مانگنا کيا.

## عالمن جي حلال کي حرام میجن انهن جي عبادت آهي

<p>انهن الله کي چڏي پنهنجن عالمن          ۽ درویشن کي پنهنجو رب بٽايو (۽          رب بٽايانوں) مریم جي پٽ مسیح          کي حالانک کين رڳو هڪ الله جي          عبادت ڪرڻ جو حڪم هو ڏنو ويو          هو جنهن کان سواء کو معبد نه          آهي. اهو پاڪ آهي انهن شريڪن          کان جيڪي اهي مقرر ڪن ٿا.</p>	<p>﴿أَتَخَذُوا أَحْبَارَهُمْ          وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ          دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ          مَرِيمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا          لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا          إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانُهُ عَمَّا          يُشْرِكُونَ﴾          (التوبه)(٣١)</p>
---	---

**تشريح:**(۱) حدیشن ۽ تفسیرن جي ڪتابن ۾ هن آیت جي تفسیر ۾ سیدنا عدی بن حاتم طائی جي بیان ڪیل حدیث آهي. پاڻ فرمائی ٿو ته مون نبی ﷺ جن کي عرض ڪيو ته یهودین ۽ نصارن ته پنهنجن عالمن جي ڪڏهن به عبادت نه ڪئي آهي. پوءِ اهو چو ٿو فرمایو وڃي ته انهن کين پنهنجو رب بٽايو آهي؟ پاڻ سڳورن ﷺ فرمایو ته اها ڳالهه ٺيڪ آهي ته انهن سندن عبادت نه ڪئي آهي، ليڪن ڇا اها ڳالهه صحیح نه آهي ته سندن عالمن جنهن شيء کي حلال نهرايو، ان کي حلال ۽ جنهن کي انهن حرام نهرايو، ان کي حرام

سمجهن ٿا؟ (سیدنا عدی و راطيو: ته ائين ضرور آهي) پاڻ سڳورن فرمایو ته اها ئي سندن عبادت آهي. (صحيح الترمذى لللبانى ٢٤٧١) ڇا ڪاڻ ته ڪنهن شيء کي حلال يا حرام ڪرڻ جو اختيار رڳو الله کي آهي. اهو حق جيڪڏهن ڪو ٻئي جي اندر تسليم ڪري ٿو ته ان جو لازمي مطلب هي آهي ته انهيءَ کيس پنهنجو رب بطياو. هن آيت ۾ انهن ماڻهن جي لاءِ وڏي تنبيءَ ۽ ڏمکي آهي جن پنهنجن اڳواڻن ۽ امامن کي حلال حرام ڪرڻ جو منصب ۽ مقام ڏئي چڏيو آهي ۽ سندن قولن جي مقابلی ۾ اهي قرآن ۽ حدیث جي پدرن حڪمن کي به اهميت ڏيڻ لاءِ تiar نه ٿا ٿين.

## گھٺا علماء اللہ جي وات کان روکين ٿا

اي ايمان وارو! اڪثر عالم ۽ عابد ماڻهن جا مال ناحق طريقي سان کائين ٿا ۽ الله جي وات کان روکين ٿا(١)جيڪي ماڻهو سون چانديءَ جو خزانو رکن ٿا ۽ ان کي الله جي وات ۾ خرج نه ٿا ڪن، انهن کي ڏڪوئيندڙ	﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعِذَابٍ
--	---

تشريح: (۱) احبار "حبر" جو جمع آهي. "حبر" ان شخص کي چئجي ٿو جيڪو پنهنجي ڳالهه سهڻي انداز ۾ پيش ڪرڻ جو ماهر هجي. خوبصورت ۽ رنگا رنگ ڪپڙي کي "ثوب" "محمر" چئيو آهي. مراد يهودين جا عالم آهن. رهبان "راهب" جو جمع آهي، جنهن جو اشتقاد "رهبنة" آهي. مراد عيسائين جا عالم آهن جن کي موجوده زمانی ۾ پادری يا پوپ يا "بابا" چون ٿا. کي چون ٿا ته اهي عيسائين جا صوفي آهن. عالمن لاءِ انهن وٽ "قسیسین" جو لفظ آهي. اهي ٻئي قومون هڪ ته الله جي ڪلام ۾ تبديلي ۽ هيرا ڦيري ڪري ماڻهن جي خواهشن مطابق مسئلا ٻڌائيں ٿا ۽ انهن کي الله جي وات کان روکين ٿا. ٻيو هيءُ ته ماڻهن کان ان نموني مال ٺڳين ٿا جيڪو سندن لاءِ حرام هو. بدقتسمتيءِ جي ڳالهه آهي ته مسلمانن جي گھڻن عالمن جو به اهو ئي حال آهي ۽ انهن تينبي ڪريم ﷺ جي پيشن گوئي ثابت اچي ٿي ته: *لَتَتَّبِعُنَّ سُنَّةَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ* (صحيح بخاري كتاب الإعتصام) بخاري شريف ۾ پاڻ ڪريمن جو اهو فرمان موجود آهي جنهن جو عنوان آهي: "ضرور توهان اڳين امتن جو طور طريقن جي پيروي ڪندا".

## الله تعالى كان سواء نفعي نقصان جو ڪو مالڪ نه آهي

<p>۽ اهي ماظهو سواء الله جي انهن جي عبادت ڪن ٿا جيڪي کين نه نقصان رسائين ٿا ۽ نه کين نفعو پهچائين ٿا ۽ چون ٿا ته اهي الله تعالى وت اسان جا سفارشي آهن (١) چؤ ته ڇا توهان الله تعالى کي ان شيء جي خبر ڏيو ٿا جيڪا آسمانن ۽ زمين ۾ (٢) کيس به معلوم نه آهي. اهو انهن ماظهن جي شرڪ کان (٣) پاك ۽ متأهون آهي.</p>	<p>﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَاعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَنْبَئُنَّ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ (١٨)﴾ (يونس)</p>
---	--

**تشريح:** (١) يعني سندن سفارش سبب الله تعالى اسان جون ضرورتون پوريون ڪري ٿو. اسان جي بگزيل بطائي ٿو يا اسان جي دشمنن جو نهيل ثكيل معاملو بگاڙي ڇڏي ٿو. يعني مشرڪ به الله تعالى كان سواء جن جي عبادت ڪن ٿا، انهن کي نفعي نقصان ۾ مستقل ۽ سدائين نه ٿا سمجhen. بلڪ کين پنهنجي ۽ الله جي درميان واسطو ۽ وسيلو سمجhen ٿا.

(٢) يعني الله تعالى كي ته ان ڳالهه جو ڪو علم نه آهي ته ان جو ڪو شريڪ به آهي، يا سندس بارگاهه هر ڪو سفارشي به آهي. بين لفظن هر اهي مشرڪ **معاذ الله!** الله تعالى كي خبر ڏين ٿا ته جيتوڻيڪ توکي خبر نه آهي ليڪن اسين توکي ٻڌايون ٿا ته تنهنجا شريڪ به آهن ۽ سفارشي به آهن، جيڪي پنهنجن پولئڳن ۽ عقيدتمندن جي سفارش ڪندا!

(٣) الله تعالى فرمائي ٿو ته مشرڪن جون اهي ڳالهيوں اجايون ۽ فضول آهن. الله تعالى انهن سڀني ڳالهئين کان پاڪ ۽ متناھون آهي.

<p>۽ جنهن ڏينهن قيامت قائم ٿيندي، گنهگار حيرت هر پئجي ويinda. (١) ۽ سندن شريڪن مان هڪ به سندن سفارشي نه هوندو (٢) ۽ خود اهي به پنهنجن شريڪن جا منكر ٿي ويinda. (٣)</p>	<p><b>﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ﴾ (١٢)</b> ولم يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ <b>﴿(الروم)﴾ (١٣)</b></p>
--	--

تشريح: (١) اصل هر لفظ آهي **“مبلسون”** جنهن جو مصدر آهي اblas، جنهن جي معنى آهي ته پنهنجي موقف ۽ عقيدي جي تائيڊ هر ڪو دليل پيش ڪري نه سگھڻ ۽ حيران

ئے بیجان ٿي بیهڻ. ان کي نامیديءَ جي مفهوم سان تعبير ڪن تا. انهيءَ لحاظ سان ”مبلس“ اهو ٿيندو جيڪو ناميد ٿي خاموش بیٺو هجي ۽ کيس کو به دليل سمجھه ۾ نه اچي. قیامت جي ڏینهن ڪافرن ۽ مشرڪن جو اهويٰ حال ٿيندو. يعني اللہ تعالیٰ جو عذاب ڏسي اهي هر خير کان مايوس ۽ دليل ۽ حجت پيش ڪرڻ کان عاجز هوندا. ” مجرمن ” مان مراد ڪافر ۽ مشرڪ آهن جيئن ايندڙ آيت مان ظاهر ٿئي ٿو.

(۳) يعني اتي اهي انهن جي معبد ۽ **الله** هجڻ جا منڪر ٿي ويندا، ڇاڪاڻ ته اکين سان ڏسندا ته انهن مان کو ڪنهن کي فائدو رسائڻ جي سگهه نه ٿو رکي. (فتح القدير) بي معنى اها آهي ته اهي معبد ان ڳالهه کان انڪار ڪندا ته اهي کين اللہ جو پائيوار نهرائي سندن عبادت ڪندا هئا. ڇاڪاڻ ته اهي ته سندن عبادت کان ئي بي خبر آهن.

### گهڻا ماظھو اللہ تعالیٰ تي ايمان رکڻ جي باوجود بشرڪ آهن

انهن مان گهڻا ماظھو اللہ تعالیٰ تي ايمان رکڻ باوجود بشرڪ آهن. (۱۰۶)	﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ (۱۰۶)﴾ (يوسف)
---	--

**تشريح:** (١) هيء اها حقیقت آهي جنهن کي قرآن مجید وڏي وضاحت سان ڪيترين جاین تي بيان فرمایو آهي ته اهي مشرك اها ڳالهه ته مڃين ٿا ته آسمان ۽ زمین جو پيدا ڪندڙ، مالک ۽ مدبر رڳو الله تعالى آهي. ليڪن ان جي باوجود عبادت ۾ الله تعالى سان گڏ ٻين کي ڀائيوار نهرائين ٿا ۽ اهڙيءَ ريت گهڻا ماڻهو شرك ڪن ٿا. يعني هر دور ۾ ماڻهو توحيد ربوبیت جا قائل ته رهيا آهن پر توحيد الوهیت کي مڃڻ لاءِ تيار نه آهن. موجوده زمانی ۾ قبر پرستن جو شرك به اهو ئي آهي ته قبرن ۾ دفن ٿيل بزرگن کي الهي صفتن جو صاحب سمجھي کين مدد لاءِ پڪارين ٿا ۽ عبادت جون ڪيتريون ئي رسميون انهن لاءِ ادا ڪن ٿا. (نعمود بالله)

### نماز چڏي مشرك نه ٿيو!

(انسانو!) الله ڏانهن رجوع ڪندي ان کان ڏجندا رهو ۽ نماز قائم ڪريو ۽ مشركن مان نه ٿيو. (١)	﴿مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ (٣١) (الروم)
---	--

**تشريح:** (١) يعني ايمان ۽ تقوى چڏي نماز کان پاسو ڪندي مشركن مان نه ٿيو چاڪاڻ ته اهي عادتون مشركن جون آهن.

## الله كان سواءً جن كي پكارن ٿا، الله انهن لاء ڪو دليل نه لاتو آهي

اي منهنجي جيل جا ساشيو! (١) ڇا  
جدا جدا معبد چڱا آهن (٢) يا  
هڪ الله غالب ۽ طاقتور؟ ان كان  
سواءً توهان جن جي به پوچا پاڻ  
ڪريو ٿا اهي رڳو نala آهن  
جيڪي توهان ۽ توهان جي ابن  
ڏاڏن پاڻ گھڙيا آهن. الله انهن لاء  
ڪو دليل نه لاتو آهي. (٣) حڪم  
رڳو الله جو آهي. انهيءِ حڪم  
کيو آهي ته ان كان سواءً ڪنهن  
جي عبادت نه ڪريو اهو ئي سڌو  
دين آهي (٤) ۽ پر اڪثر ماڻهو نه  
ٿا ڄاڻن. (٥)

﴿يَا صَاحِبِي السُّجْنِ  
أَرْبَابُ مُتَفَرِّقُونَ حَيْرٌ أَمْ  
اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ  
(٣٩) مَا تَعْبُدُونَ مِنْ  
دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً  
سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآباؤُكُمْ  
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ  
سُلْطَانٍ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا  
لِلَّهِ أَمْرٌ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ  
ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ  
(٤٠)﴾ (يوسف)

**تشريح:** (١) جيل جو ساشي انهن کي انهيءِ ڪري چيائين جو  
ڪافي عرصي کان قيد خاني ۾ سيدنا یوسف عليه السلام  
سان گڏ هئا.

(٢) جدا جدا معبود يعني صفتن ۽ عدد جي لحاظ سان يعني اهي جعلي معبود جيڪي ذات جي لحاظ سان به هڪ ٻئي کان جدا آهن ته، صفتن ۾ به هڪ ٻئي کان جدا ۽ ڳاڻاتي ۾ به جدا آهن، اهي چڱا آهن يا هڪ اللہ جيڪو پنهنجين صفتن ۽ پنهنجي ذات ۾ نرالو ۽ بي مثال آهي. جنهن جو ڪو شريڪ نه آهي ۽ اهو سڀني تي غالب ۽ حڪمران آهي.

(٣) ان جو مطلب هي آهي ته انهن کي معبود توهان پان چئو ٿا حالانک حقیقت ۾ اهي معبود نه آهن. اللہ تعالیٰ انهن لاءِ کو دلیل نه لاتو آهي. پيو مطلب هي آهي ته ان معبودن جيڪي مختلف نالا توهان رکو ٿا مثلاً خواجہ غریب نواز، گنج بخش، ان داتا وغيره اهي سڀ توهان جي هت ٺوکيا آهن اللہ انهن لاءِ حجت ۽ دلیل نه لاتو آهي.

(٤) اهو ئي دين آهي جنهن ڏانهن توهان کي سڌيان ٿو جنهن ۾ رڳو اللہ جي عبادت آهي. هيءُ دين سڌو پترو آهي، جنهن جو اللہ تعالیٰ حڪم ڪيو آهي.

(٥) جنهن جي ڪري اڪثر ماڻهو شرك جو ڏوھه ڪن ٿا.  
 ﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ (٦٠﴾ (يوسف) يعني انهن مان اڪثر ماڻهو باوجود اللہ تي ايمان رکڻ جي به مشرڪ

آهن ۽ فرمایائين: ﴿وَمَا أَكْثُرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ﴾ (١٠٣) (يوسف) اي پيغمبر تنهنجي خواهش ۽ حرص جي باوجود گھطا ماظهو الله تي ايمان آظيندڙ نه آهن.

جن کي الله کان سوء پڪاريyo ٿا پاڻ پيدا ڪيا ويا آهن،  
مئا آهن، جيئرا نه آهن

<p>تے ڇا جيڪو پيدا ڪري ٿو سو ان وانگر آهي جيڪو پيدا نه ٿو ڪري سگهي ڇا سوچ کان بالڪل ڪم نه ٿا وٺو. (١) ۽ جيڪڏهن توهان الله جي نعمتن جو ڳاڻيتو كريو ته انهن جو شمار ڪري نه سگهندا. بيشك الله بخششهاڻ مهربان آهي. ۽ جيڪي توهان لكايو ٿا ۽ ظاهر کريو ٿا، الله سي ڄاڻي ٿو. (٢) ۽ جنهن جنهن کي الله کان سوء اهي پڪارين ٿا اهي ڪا شيء پيدا ڪري نه ٿا سگهن بلڪ اهي پاڻ پيدا ڪيل آهن. (٣) مئا آهن جيئرا نه آهن (٤) انهن کي ايترو شعور ۽ سمجھه به</p>	<p>﴿أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ إَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (١٧) وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللهِ لَا تُحْصُو هَا إِنَّ اللهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ (١٨) وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ (١٩) وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ (٢٠) أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يَعْشُونَ (٢١) إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ</p>
---	---

<p>نه آهي ته ڪڏهن اٿاريا ويندا. (٥)</p> <p>توهان سڀني جو معبد صرف اکيلو الله آهي ۽ آخرت تي ايمان نه رکندڙن جون دليون انڪاري آهن ۽ آهي وڌائي ڪندڙ آهن.</p> <p>(٦) بيشك الله تعالى هر اها ڳالهه چاڻي ٿو، جيڪا اهي لڪائين ٿا ۽ جيڪا ظاهر ڪن ٿا. اهو وڌائي ڪندڙن کي پسند نه ٿو ڪري. (٧)</p>	<p><b>بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ</b> (٢٢)</p> <p>لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلَمُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ</p> <p>(٢٣) ﴿النحل﴾</p>
---	--

**تشريح:** (١) انهن سڀني نعمتن کي بيان ڪري توحيد جي اهميت کي واضح فرمایائين ته الله تعالى انهن سڀني شين جو خالق آهي پر ٻڌايو ته ان کان سوء جن جي توهان عبادت ڪريو ٿا چا انهن به ڪجهه پيدا ڪيو آهي؟ نا! بلڪ اهي ته پاڻ الله جي مخلوق آهن. پلا پوء خالق ۽ مخلوق ڪينهن برابر ٿي سگهن ٿا؟ جڏهن ته توهان پاڻ کين معبد بٺائي الله جو پائيوار ۽ حصيدار مقرر ڪيو آهي. چا توهان سوچ ۽ عقل کان ڪمر نه ٿا وٺو؟

(٢) ۽ ان جي مطابق الله قيامت جي ڏينهن جزا ۽ سزا ڏيندو. نیڪن کي نیڪي ۽ جي جزا ۽ برن کي برائي جي سزا.

(٣) هن ۾ هڪ شيء جو وادارو آهي. يعني سندن جڙتو معبود ڪا به شيء خلقي نه ٿا سگهن. (فتح القدير)

(٤) "مئن" مان مراد اهي بي جان شيون پُش وغیره به آهن جن کي ڪو شعور نه آهي ۽ اهي گذاري ويل نيك ٻانها به، چاكاڻ ته مرڻ کان جيئرو ڪرڻ خود ٻڌائي ٿو ته مراد الله جا نيك ٻانها آهن. کين رڳو مثل ئي نه چيو ويyo بلڪ وڌيڪ وضاحت فرمائيين ته: "اهي جيئرا نه آهن." ۽ ان ۾ قبر پرستن جي چتي تردید آهي. جيڪي چون ٿا ته قبرن ۾ دفن ٿيل مثل نه بلڪ جيئرا آهن ۽ اسین انهن جيئرن کي پڪاريون ٿا. الله تعالى جي هن ارشاد مان معلوم ٿيو ته مرڻ کان پوءِ ڪنهن کي به دنيا جي زندگي نصيب نه ٿي ٿئي، ۽ نه ئي دنيا سان انهن جو ڪو تعلق باقي رهي ٿو.

(٥) پوءِ انهن کان نفعي ۽ نقصان، ثواب ۽ جزا جي اميد ڪيئن ٿي سگهي ٿي؟

(٦) يعني منکرن لاءِ صرف هڪ الله کي معبود محيط ڏadio مشڪل آهي. اهي چون ٿا ته ﴿أَجَعَلَ اللَّهَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ﴾ (٥) (ص)

هن سڀني معبودن جي بجائے هڪ معبود بطيyo آهي اها ته ڏادي عجيب ڳالهه آهي. ٻئي هند فرمائيين: ﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ﴾

اَشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُونَ (٤٥) (ال Zimmerman 45) ”جَذْهَنْ هَكَ اللَّهُ جَوْ ذَكْرَ كَجِيْ  
تو ته آخرت جا انکاري تنگ دل ٿين ٿا ۽ جَذْهَنْ اللَّهُ كَانْ  
سواءٌ بَيْنَ مَعْبُودَنْ جَوْ ذَكْرَ كَجِيْ ٿو ته خوش ٿين ٿا.“

(٧) اصل هر لفظ ”استڪبار“ مصدر آهي. جنهن جو مطلب آهي ته پاڻ کي وڏو سمجھي صحیح ڳالهه جو انکار ڪرڻ ۽ بین کي حقير ۽ گهٽ سمجھئ. تکبر ۽ وڌائي جي اها ئي تعريف حدیث هر بیان ڪئي وئي آهي. (صحیح مسلم کتاب الایمان باب تحريم الكبر وبيانه) اهو تکبر، غرور ۽ وڌائي الله کي سخت ناپسند آهي. حدیث شریف هر آهي ته ”اهو شخص جنت هر نه ويندو جنهن جي دل هر هك ذري جيترو تکبر ۽ وڌائي هوندي. (متیون حوالو)

آسمانن ۽ زمين هر ان الله لاءٰ ئي بادشاهي آهي (١) ۽ ان جي ڪا اولاد نه آهي (٢) نه سندس سلطنت هر ان جو ڪو شريك آهي (٣) هر شيء کي پيدا ڪري ان مناسب اندازي هر پکيڙيو آهي. (٤) انهن الله کان سواءٌ جيڪي پنهنجا معبد مقرر ڪيا آهن، اهي ڪجهه به پيدا نه ٿا	﴿الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَحِدْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا (٢) وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ
--	---

<p>کن بلک اهي پاڻ پيدا ڪيا وڃن تا. اهي ته پنهنجي جان لاءِ نقصان نفعي جو اختيار به نه تا رکن ۽ نه موت ۽ حياتي ۽ نه ئي بيهر زنده ٿيڻ جا مالک آهن. (٥) ڪافرن چيو ته هي (قرآن) ته سندس گھڙيل ڪوڙ آهي، جنهن تي بین ماڻهن سندس مدد ڪئي آهي بيشك اهي ڪافر وڌي ظلم ۽ انتهائي درجي جي ڪوڙ جا ڏو هاري آهن.</p>	<p>شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا<sup>١</sup> وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا (٣) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْلَكٌ افْتَرَاهُ وَأَعْانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخْرَوْنَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا<sup>٤</sup> (الفرقان)</p>
--	---

تشریح: (١) اها پهرين صفت آهي، يعني ڪائناں ۾ عمل دخل ڪندڙ رڳو الله جي ذات آهي، بيو ڪو به نه آهي.

(٢) هن ۾ يهودين ۽ عيسائين ۽ انهن بعض مشرڪن عرب قبيلن جي تردید آهي جيڪي فرشتن کي الله جو ذئرون چون ٿا.

(٣) ان ۾ بت پرست مشرڪن ۽ به الله مجیندڙ مشرڪن جي تردید آهي جيڪي چون ٿا ته خير جو الله جدا ۽ شر جو الله جدا آهي.

(٤) هر شيء جو خالق رڳو الله تعالى آهي. ان پنهنجي حڪمت ۽ مشيت مطابق پنهنجي مخلوق کي هر اها شيء مهيا ڪئي آهي، جيڪا ان لاء ضروري آهي. هر شيء جو موت ۽ روزي انهيء اڳ هر ئي مقرر ڪري ڇڏيو آهي.

(٥) مگر ظالم مشرڪن اهي هر طرح جون صفتون رکندڙ هڪ الله کي ڇڏي انهن ماڻهن يا شين کي معبد بطيء آهي جيڪي پنهنجي باري هر به کو اختيار نه ٿا رکن، ڪٿي جو آهي ڪنهن ٻئي لاء ڪجهه ڪرڻ جو اختيار رکن. ان کان بعد نبوت جي منڪرن جي شبهن کي دور ڪيو وڃي ٿو.

**الله كان سواء جن کي پڪارن ٿا اهي پاڻ ڪوشش هر هوندا آهن ته کين الله جي ويجهڙائي حاصل ٿئي**

چوء ته الله كان سواء جن کي توهان  
معبد سمجھيو ٿا انهن کي پڪاري،  
اهي نه توهان جي ڪا تڪلیف ٿاري  
سگهن ٿا ۽ نه ان کي هنائي سگهن  
ٿا جن کي اهي پڪارين ٿا اهي به  
پنهنجي رب جي ويجهڙائي ۽ قرب  
جي تلاش هر رهن ٿا ته منجهائين  
ڪنهن کي ان جو قرب حاصل ٿئي

﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ  
زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا  
يَمْلِكُونَ كَشْفَ  
الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا  
تَحْوِيلًا﴾ (٥٦)  
الَّذِينَ يَدْعُونَ يَتَّغُونَ  
إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةُ  
أَيْمَهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ

ثو. اهي خود سندس رحمت جي اميد رکن ٿا ۽ ان جي عذاب کان خوف رکن ٿا (١) بيشك تنهنجي رب جو عذاب خوف جهڙي شيء آهي.	رَحْمَتُهُ وَيَخَافُونَ عَذَابُهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا (الإِسْرَاءَ) (٥٧)
--	--

**تشريح:** (١) مٿي بيان ڪيل آيت ۾ “من دون الله” مان مراد فرشتن ۽ بزرگن جون تصويرون ۽ مجسما آهن جن جي مشرڪ عبادت ڪن ٿا يا سيدنا عزير ۽ مسيح عليهما السلام آهن جنهن کي يهودي ۽ عيسائي الله جو پٽ چون ٿا ۽ انهن کي الله جي صفتن جو مالڪ مڃين ٿا يا اهي جنات آهن جيڪي مسلمان ٿيا هئا ۽ مشرڪ سندن عبادت ڪن ٿا. انهيء ڪري هن آيت ۾ ٻڌايو وڃي ٿو ته اهي ته پاڻ پنهنجي رب جي قرب تلاش ڪرڻ جي ڪوشش ۽ تلاش ۾ رهن ٿا ۽ ان جي رحمت جي اميد رکن ٿا ۽ ان جي عذاب کان ڊجن ٿا ۽ اها صفت بي جان شين ۾ نه آهي. هن آيت مان ظاهر ٿيو ته “من دون الله” يعني الله کان سواء جن جي عبادت ڪجي ٿي اهي رڳو پٿر جون مورتيون نه، پر الله جا ٻانها به آهن جن مان ڪي فرشتا، ڪي الله جا نيك ٻانها، ڪينبي سڳورا آهن. “پنهنجي رب جي ويجهڙائي جي تلاش ۾ رهن ٿا.” جو مطلب آهي ته نيك ڪمن جي ذريعي الله جو قرب ڳولين ٿا. ان کي قرآن مجید **“الوسيلة”** چوي ٿو. اهو **“وسيلو”** مراد نه آهي جنهن کي قبرن جا پوچاري ظاهر ڪن

ٿا ته مئل ماظهن جي نالن جي ندر نياز ڪريو، سندن  
قبرن تي غلاف چاڙهيو ۽ ميلا ٺيلا منعقد ڪريو ۽ انهن  
كان فرياد رسٰي ۽ مدد طلب ڪريو چاكاڻ ته اهو وسيلو نه  
بلک اها سندن عبادت آهي، جيڪو شرك آهي. الله تعالى هر  
مسلمان کي ان کان محفوظ رکي.

**مکي جي مشرڪن جو عقيدو ته هر شيء جو اختيار  
الله جي هت هر آهي.**

چؤ ته زمين ۽ جيڪي منجهس  
آهي اهو ڪنهن جو آهي جيڪڏهن  
توهان ڄاڻو ٿا؟ سگھوئي چوندا ته  
الله جو آهي. چؤ ته ڇا پوءِ توهان  
نصيحت حاصل نه ٿا ڪريو. چؤ ته  
ستن آسمانن ۽ عرش عظيم جو  
رب ڪير آهي؟ سگھوئي چوندا ته  
الله! چؤ ڇا پوءِ توهان دجو نه ٿا؟  
(1) چؤ ڪنهن جي هت هر شيء  
جو اختيار آهي؟ ۽ اهو پناه ڏئي  
ٿو (2) ان جي مقابلی هر ڪنهن  
کي پناه نتي ڏئي سگھجي (3)  
جيڪڏهن توهان ڄاڻو ٿا؟ سگھوئي

﴿ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ (٨٤) سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (٨٥) قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبَعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (٨٦) سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ (٨٧) قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلْكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُحِيرُ وَلَا يُحَاجِرُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (٨٨) سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴾

<p>چوندا ته الله! چو ته پوءِ توهان تي          کٿان ٿو جادو ڪيو وڃي؟<sup>(٤)</sup> الله          تعالى ڪنهن کي نه پنهنجو پت          بنايو آهي ۽ نئي ان سان گڏ ڪو          بيو معبد آهي. نه ته هر معبد          پنهنجي پنهنجي مخلوق کي وٺي          وڃي ها ۽ هڪٻئي تي اڳائي          ڪن ها. جيڪي ٺاهي اهي ٺاهين          ٿا الله انهن کان پاڪ آهي. ڳجهه ۽          حاضر جو چائندڙ آهي، جيڪي          شرك ڪن ٿا ان کان مٿانهون          آهي.</p>	<p>(٨٩) بَلْ أَكْتَبْنَاهُمْ بِالْحَقِّ          وَإِنَّهُمْ لَكَادُّبُّونَ (٩٠)          مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ          وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا          لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ          وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ          سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ          (٩١) عَالِمٌ الْغَيْبِ          وَالشَّهَادَةُ فَتَعَالَى عَمَّا          يُشَرِّكُونَ          (٩٢) ﴿الْمُؤْمِنُون﴾</p>
---	--

**تشريح:** (١) يعني جذهن توهان پاڻ ميجيو ٿا ته زمين ۽ ان ۾ موجود سڀني شين جو خالق هڪ الله ئي آهي ۽ آسمان ۽ عرش عظيم جو مالڪ به اهو ئي آهي ته پوءِ توهان کي اهو تسليم ڪرڻ ۾ شڪ چو آهي ته عبادت جي لائق به رڳو هڪ الله ئي آهي؟ توهان ان جي وحدانيت کي تسليم ڪري ان جي عذاب کان بچڻ جو بندوبست چو نٿا ڪريو؟.

(۲) یعنی جنهن جي اهو حفاظت ڪڻ گهري ۽ ان کي پنهنجي پناه ۾ رکي، چا ان کي ڪو نقصان رسائي سگهي ٿو؟

(۳) یعنی جنهن کي اهو فائدو رسائڻ گهري، چا الله تعالى کان سوء ڪائنات ۾ ڪا اهڙي هستي آهي جيڪا ان کي نقصان پهچائي؟ ۽ الله جي پيٽ ۾ کيس پنهنجي پناه ۽ پلاند ۾ وٺي؟

(۴) یعنی پوءِ توهان جي عقلن کي چا ٿيو آهي جو انهيءَ اعتراف، اقرار، مجيٽا علم جي باوجود توهان ٻين کي ان جي عبادت ۾ شريك ڪريو ٿا؟ قرآن مجید جي ان وضاحت مان معلوم ٿيو ته مکي جا مشرڪ الله تعالى جي ربوبيت، ان جي خالقيت، مالكـت، ۽ رزاقـت جا منڪـر نه هئا. الله تعالى جون اهي سڀ صفتون مجيـندا هئا. کـين رڳـو توحـيد الـوهـيت کـان انـڪـار هو یـعنـي رڳـو هـڪـ اللهـ جـي عـبـادـت نـهـ ڪـنـدا هـئـا بلـڪـ انـ ۾ ٻـينـ کـي بـهـ پـاـگـي پـاـئـيوـارـ ڪـنـدا هـئـا. انـ ڪـريـ نـهـ انـ جـوـ آـسـمـانـ ۽ـ زـمـينـ جـيـ پـيـداـ ڪـرـڻـ يـاـ انـ جـيـ اـنتـظـامـ ۾ـ ڪـوـ پـيوـ شـريـڪـ آـهـيـ بلـڪـ صـرفـ ۽ـ صـرفـ هـنـ غـلطـ فـهـميـ جـيـ ڪـريـ تـهـ اـهـيـ بـهـ اللهـ تـعـالـىـ جـاـ نـيـڪـ بـاـنـهاـ هـئـا، انهـنـ کـيـ بـهـ اللهـ تـعـالـىـ کـيـ اـخـتـيارـ ڏـنـاـ آـهـنـ ۽ـ اـسـينـ سـنـدنـ ذـرـيعـيـ اللهـ تـعـالـىـ جـوـ قـربـ ۽ـ ويـجهـڙـائـيـ حـاـصـلـ

ڪريون ٿا. اهوي مغالطو موجوده زمانی جي بدعتي ۽ مرده پرست مشرڪن کي آهي جنهن جي آذار تي مئن کي مدد جي لاءِ پڪارين ٿا، سندن نالن جي نذر نياز پيش ڪن ٿا ۽ کين الله جي عبادت ۾ شريك ڪن ٿا. حالانک الله تعالى ڪشي به اهو نه فرمایو آهي ته مون ڪنهن مئل بزرگ،وليءَ يانبيءَ کي ڪي اختيار سونپي ڇڏيا آهن، سندن ذريعي ۽ وسيلي سان منهنجو قرب حاصل ڪريو يا کين مدد لاءِ پڪاريو، يا سندن نالن جي نذر نياز ڏيو. تنهن ڪري اڳتي الله تعالى فرمائي ٿو ته اسان حق پهچائي ڇڏيو يعني مٿن چڱي طرح پدرو ڪري ڇڏيو آهي ته الله تعالى کان سوء ٻيو کو معبد نه آهي. جيڪڏهن ٻين کي اهي الله جي عبادت ۾ شريك ڪن ٿا ته ان ڪري نه ته وتن ان لاءِ کو دليل ۽ ثابتی آهي، هرگز نه! بلڪ رڳو ٻين کي ڏسندي ۽ ابن ڏاڏن جي تقليد ڪندي شرك جو ڏوھه ڪن ٿا. ورنہ درحقیقت اهي صفا ڪوڙا آهن، الله تعالى جي نه ڪا اولاد آهي نه ان جو ڀاڳي ڀائيوار آهي. ائين هجي ها ته هر شريك پنهنجي پنهنجي حصي جي مخلوق جو انتظام پنهنجي مرضيءَ سان ڪري ها ۽ هر هڪ شريك ٻئي تي غالب اچڻ جي جو ڪوشش ڪري ها. جڏهن ائين نه آهي، ڪائنات جي نظام ۾ اهڙي ڪا ڪشمڪش نه آهي ته پوءِ يقين چاڻو ته الله تعالى

انهن سيني ڳالهين كان پاك ۽ مثانهن آهي  
جيڪي مشرك ان جي باري هر چون تا.

۽ جيڪڏهن كانئن پچندين ته  
آسمانن ۽ زمين کي ڪنهن خلقيو  
۽ ڪنهن سج ۽ چند کي تابعدار  
کيوته ضرور چونداته الله(١) پوءِ  
کيڏانهن ٿا الٰتا ڦيرايا وجنهن؟ (٢)  
الله تعاليٰ پنهنجن ٻانهن مان  
جهن کي گهري ٿو ڪشادي  
روزي ڏي ٿو ۽ (جهن کي گهري  
ٿو) ان جي روزي تنگ ڪري ٿو  
(٣) بيشك الله هر شيء جو علم  
ركي ٿو. (٤) ۽ جيڪڏهن كانئن  
پچندين ته آسمان كان پاڻي ڪير  
لاهي ٿو جنهن جي ذريعي زمين  
جي ويران ٿيڻ جي بعد ان کي  
جياري ٿو؟ ضرور چوندا ته الله!  
چوءِ ته سڀ ساراهه الله لاءِ آهي.  
بلڪ انهن مان گهڻا عقل مان  
ڪم نه ٿا وٺن. (٥) دنيا جي هيءَ  
حياتي رڳو راند روند ۽ کيل

﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ  
خَلَقَ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى  
يُؤْفَكُونَ (٦١) اللَّهُ  
يَسْطُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ  
مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ  
اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِمْ  
﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ  
نَرَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ  
مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا  
يَعْقِلُونَ (٦٣) وَمَا هَذِهِ  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ  
وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ  
لَهُيَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا  
يَعْلَمُونَ (٦٤) فَإِذَا

<p>تماشو آهي<sup>(٦)</sup> ۽ آخرت جي حياتي ئي حقيقي حياتي آهي<sup>(٧)</sup> ڪاش! اهي چاڻ. <sup>(٨)</sup> پوءِ جڏهن بيڙيءَ هر چڙهن ٿا ته پنهنجي دين کي الله لاءِ خالص ڪندي پڪارين ٿا. پوءِ جڏهن انهن کي خشکي ڏانهن نجات ڏئي ٿو ته اهي شرك ڪن ٿا. <sup>(٩)</sup> تان ته جيڪي اسان کين ڏنو اهي ان جو ڪفر ڪن ۽ (پلي) فائدو وٺن، پوءِ سگھوئي چاڻندا.  (١٠)</p>	<p>رَكِبُوا فِي الْفُلُكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لِهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ <sup>(٦٥)</sup> لَيَكْفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ وَلَيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ <sup>(٦٦)</sup> يَعْلَمُونَ (العنكبوت)</p>
---	--

**تشريح:** (١) يعني اهي مشرڪ جيڪي مسلمانن کي رڳو توحد جي ڪري تڪليف پهچائين ٿا جيڪڏهن انهن کان پچجي ته آسمان ۽ زمين جو پيدا ڪندڙ، ۽ سج ۽ چنڊ کي پنهنجي پنهنجي مدار (گول چڪ) هر هلائڻ وارو ڪير آهي؟ ته اهو تسليم ڪرڻ کان سوا انهن لاءِ کا واه ۽ وات نه رهندی ته سڀ ڪجهه ڪرڻ وارو الله آهي.

(٢) يعني انهن دليلن، ۽ ان ميجتا کان بعد به حق کان منهن ڦيرائڻ ۽ پئي ڏيئي پچڻ تعجب جو ڳي ڳالهه آهي.

(٣) اهو مسلمانن تي مشرڪن جي اعتراض جو جواب آهي جيڪي چوندا هئا ته جيڪڏهن توهان حق تي آهيو ته پوءِ

غريب ۽ ڪمزور چو آهي؟ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمایو ته رزق جي ڪشادگي ۽ ڪمي سندس اختيار ۽ حڪم سان آهي. پنهنجي حڪمت ۽ دانائي مطابق جنهن کي چاهي ٿو وڌيڪ ڏئي ٿو ۽ جنهن کي چاهي ٿو گهٽ ڏئي ٿو ان جو تعلق سندس راضپي يا ناراضگي سان نه آهي.

(۴) چاڪاڻ ته جيڪڏهن انهن کي عقل هجي ها ته پنهنجي رب سان پُشن ۽ مئن کي پاڳي پائيوار نه بطائين ها ۽ نه ئي سندن ڪردار ۾ اها ڪمزوري ۽ تضاد هجي ها جو اللہ تعالیٰ کي خالق ۽ رب مڃڻ جي باوجود بتن ۽ بزرگن کي به حاجت روا ۽ عبادت جي لائق سمجھن ٿا.

(۶) يعني جنهن دنيا داريءَ کين آخرت کان اندو ۽ ان لاءِ سامان گڏ ڪرڻ کان غافل ڪري چڏيو آهي ان جي هيٺيت راند روند کان وڌيڪ نه آهي. ڪافر دنيا جي ڪاروبار ۾ مشغول رهي ٿو. رات ڏينهن ان لاءِ محنت ڪري ٿو، پر جڏهن مري ٿو ته خالي هترين وجي ٿو، جيئن ٻار سچو ڏينهن متيءَ جي رانديڪن سان کيڏندا آهن پوءِ خالي هترين گهرن ڏانهن موتندا آهي. کين ٿڪاوٽ کان سوءِ ڪجهه نصيب ن ٿيندو آهي.

(۷) انهيءَ ڪري اهڙا چڱا ڪم ڪرڻ گهرجن جن سان آخرت جو گهر چڱو ٿئي.

- (٨) چاکاڻ ته جيڪڏهن اهي    اها ڳالهه ڄاڻين ها ته آخرت  
کان بي پرواهه تي دنيا پرستيء ۾ رذل نه رهن ها. ان ڪري  
ان جو علاج شريعت جو علم آهي رڳو شريعت جو علم.
- (٩) مشرڪن جي انهيء تضاد ۽ اينگي چال کي قرآن مجيد  
۾ ڪيترن هنڌن تي بيان ڪيو ويو آهي انهيء تضاد کي  
سيدنا عڪرم سمجھي ويو هو جنهن جي ڪري ان کي  
اسلام قبول ڪڻ جي توفيق حاصل ٿي هئي.
- (١٠)

يعني ڪفر ڪڻ جي باوجود انهن کي دنيا جي زندگيء ۾  
جيڪي ٿورو گھڻو فائدو حاصل رهيو آهي. ان مان اهو نه  
سمجهن ته کين سندن ڪفر ۽ شرك جي ڪا سزا ئي نه  
ملندي. هرگز نه! سگھوئي سندن ڪرتون جي کين بچڙي  
سزا ملندي، تذهن کين معلوم ٿيندو ته اللہ جا رسول کين  
الله جي عذاب کان ديجاريندا هئا ته اها رڳو خالي ڏمکي نه  
هئي.

**الله کان سواء جن کي پڪارين ٿا اهي مک به پيدا  
ڪري نتا سگهن!**

انسانو! هڪ مثال بيان ڪجي ٿو.	﴿إِنَّمَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ
غور سان ٻڌو! الله کان سواء جن	

<p>کي پکاريyo ٿا اهي هڪ مڪ به پيدا کري نٿا سگهن، جيتوڻيڪ اهي سڀ گڏ ٿين (١) ۽ جيڪڏهن مڪ انهن کان ڪا شيءِ کسي ته اهي ان کان کسي به نٿا سگهن (٢) طالب(پکاريندڙ) ۽ مطلوب (معبود، جهن کي پکارجي، پئي) هيٺا ۽ ڪمزور آهن. (٣) اللہ جو جيترو حق اهي، اوترو ان جو قدر نٿا سڃاطن (٤) بيشك اللہ طاقتور ۽ زبردست اهي</p>	<p>الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَقْنُدُوهُ مِنْهُ ضَعْفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ (٧٣) مَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقًّا قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (الحج) (٧٤)</p>
--	---

**تشريح:** (١) يعني توهان جا اهي باطل معبود، جن کي توهان  
الله کان سوءِ مدد لاءِ پکاريyo ٿا، سڀ گڏجي هڪ انتهائي  
گهٽ درجي جي مخلوق مڪ پيدا کرڻ گھرن ته اها به پيدا  
كري نه سگهندما. تڏهن به توهان انهن هيٺن ۽ بي وس (هٿ  
ٺوکيل معبدن) کي پنهنجو حاجت روا سمجھو ٿا ته توهان  
جي عقلن تي افسوس آهي. ان مان معلوم ٿيو ته الله کان  
سوءِ جن جي عبادت ڪئي وڃي ٿي، اهي رڳو پٿر جون  
مورتون نه آهن (جيئن موجوده زمانی ۾ قبرپرستيءُ جو  
جواز پيش ڪرن لاءِ ماڻهو چوندا آهن) بلڪ عقل ۽ شعور  
ركندڙ آهن، يعني اهي الله جا نيك بانها آهن، جن جي مرڻ

کان پوءِ ماڻهن کین الله جو پائیوار ۽ حصیدار نهرايو، ان ڪري الله تعاليٰ فرمائي ٿو ته اهي سڀ گنجي به تمام حقير شيء مک به پيدا ڪري نٿا سگهن. چاكاڻ ته پٿر جي بي جان مورتین کي اهڙو چئلنچ ڏئي نٿو سگهجي.

(۲) سندن بي وسي ۽ هيٺائي جو هيء وڌيڪ اظهار آهي ته مک پيدا ڪرڻ ته وڌي ڳالهه آهي. مک جيڪڏهن کانئن ڪشيء کسي، ان کان واپس به وٺي نٿا سگهن.

(۳) هتي "طالب" مان مراد هٿ نوکيا معبد ۽ "مطلوب" مان مراد مک آهي. کي چون ٿا ته "طالب" مان مراد پوچاري ۽ مطلوب مان مراد باطل معبد آهن.نبي ﷺ جن حديث قدسيء ۾ باطل معبدن جي بي وسيء جو ذكر هن لفظن ۾ کيو ويو آهي ته الله تعاليٰ فرمائي ٿو: ان کان وڌيڪ ظالم ڪير آهي جيڪو مون وانگر (مخلوق) پيدا ڪرڻ گهري، جيڪڏهن منجهس واقعي اهڙي قدرت آهي ته پوءِ کيس جڳائي ته هڪ ذرو يا جو جو هڪ داڻو ئي پيدا ڪري ڏيڪاري. (صحيح بخاري كتاب اللباس باب لاتدخل الملئكة بيت فيه قلب ولا صورة)

(۴) اهوئي سبب آهي ته ماڻهو بي وس مخلوق کي الله جو پاڳي پائیوار ۽ حصیدار نهرائين ٿا. جيڪڏهن کين الله تعاليٰ جي عظمت ۽ جلالت، ان جي قدرت ۽ طاقت ۽ سندس

بی پناھيءَ جو صحیح اندازو ۽ علم هجي ته  
کڏهن به اهي سندس بادشاهي ۾ کنهن کي شريڪ نه کن.

### الله جو تعارف

چا الله کان سواءِ سندن کو معبود آهي؟ (هرگز نه!) الله تعاليٰ سندن شرڪ کان پاڪ آهي	﴿أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (الطور) ٤٣
---	---

الله اهو آهي جنهن کان سواءِ کو معبود نه آهي. ڳجهه ۽ ظاهر (۱) جو چاڻندڙ (۽) مهربان رحم ڪندڙ آهي. اهو ئي الله آهي جنهن کان سواءِ کو معبود نه آهي. بادشاهه، قدس ۽ پاڪ ”سلامتي ۽ امن ڏيندڙ، نگهبان، غالب وڌائي جو مالڪ، جيڪو شرڪ اهي کن ٿا ان کان پاڪ آهي. اهو ئي خلقِ هار (۲) پيدا ڪندڙ، شكل صورت ٺاهيندڙ آهي. ان جا سهڻا نالا آهن (۳) آسمان ۽	﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (۲۲) هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمَّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ (۲۳) هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
---	--

زمين هر جيکي آهي (سڀ) سندس ساراهم کن ٿا ۽ اهو غالب دانائي جو مالک آهي. (٤)	(٢٤) (الحشر)
---	--------------

**تشريح:** (١) يعني جن کي الله تعالى پنهنج بانهن تائين پنهنجو پيغام پهچائڻ لاءِ چونديو، تان ته ماڻهو رڳو هڪ الله جي عبادت ڪن.

(٢) هيءُ سوال اقراري آهي يعني الله تعالى جي عبادت چڱي آهي. چاكاڻ ته انهن جو خالق، مالک، رازق اهو ئي آهي، پوءِ يلا عبادت جو حقدار ڪو ٻيو ڪيئن ٿي سگهي ٿو؟ جيڪو نه ڪنهن شيءٌ جو خالق، نه رازق ۽ نه مالک. لفظ **”خيراً“** جيتوڻيک اسم تفضيل جو صيغو آهي، پر هتي تفضيل جي معنى هر نه آهي. عامر چڱائي جي معنى هر آهي، يعني باطل معبد ڪنهن يلائي جي ڪا سگهه ئي نتا رکن.

(٣) هتان پويين جملی جي تشرح ۽ ان جا دليل ڏنا وڃن ٿا ته الله پيدائش، رزق ۽ انتظام ڪرڻ هر اکيلو آهي، ڪو سندس شريڪ نه آهي. فرمایائين ته آسمانن کي ايترو مٿي ۽ ايترو خوبصورت ناهڻ وارو، انهن هر چمڪندڙ چنڊ، روشن تارا ۽ گھمندڙ ڦرندڙ سيارا جو ڙيندڙ، ساڳي طرح زمين کي خلقيندڙ، ۽ ان هر جبل، نهرؤن، چشما، سمند، وڻ. پوکون

اپائيندڙ ۽ طرحين طرحين جا پکي ۽ حيوان خلقيندڙ ۽  
آسمان مان پاڻي وسائي ان جي ذريعي باع ڦنائيندڙ کير  
آهي؟ ڇا توهان مان کو آهي جيڪو زمين مان وٺ ٿڻ پيدا  
کري؟ انهن سڀني سوالن جي جواب ۾ مشرك به چون ٿا ۽  
ميجين ٿا ته اهو سڀ ڪجهه ڪرڻ واري ذات هڪ الله جي  
آهي. جيئن قرآن مجید ۾ بي هند آهي (مثلا سوره عنکبوت،  
(٦٣)

(٤) يعني انهن سڀني حقيقتن جي باوجود ڇا ڪا بي هستي  
آهي جيڪا الله تعالى سان گڏ عبادت جي لائق هجي يا جنهن  
ڪا شيء پيدا ڪئي هجي؟ بلڪ ڪو به اهڙو نه آهي جنهن  
ڪا شيء خلقي هجي يا جيڪو عبادت جو لائق هجي. "امن"  
كان بعد وارين جو مطلب آهي ته ڇا اها ذات جيڪا انهن  
سڀني شين جي خالق آهي، ان شخص وانگر آهي جيڪو  
ڪجهه خلقي ۽ جوڙي نٿو سگهي؟ (ابن كثير)

<p>چؤ ته سڀ ساراهه الله جي آهي ۽ سلامتي سندس چوندييل ٻانهن تي آهي. (١) ڇا الله چڱو آهي يا اهي جن کي اهي شريڪ نهرائين ٿا. (٢) ڪنهن آسمان ۽ زمين خلقيا ۽ توهان لاءِ آسمان مان پاڻي لاتو. پوءِ ان سان سawa رونق وارا باع اپايانين. توهان لاءِ ته ممڪن ئي نه</p>	<p>الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا بُشْرُكُونَ (٥٩) أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ</p>
--	---

<p>آهي ته انهن جا وڻ اپایو (٣) ڇا الله سان گڏ کو ٻيو معبد آهي؟ (٤)</p> <p>blk اهي ماڻهو سڌي وات کان ٿئي چڪا آهن. (٥) ڇا اهو (الله) جنهن زمين کي رهڻ جوڳي جاء بطايو (٦) ۽ ان جي درميان نهرون وهائيين ۽ ان جبل کوڙيائين ۽ بن سمندن جي درميان رڪاوٽ ۽ پردو قائم ڪيائين (٧) ڇا الله سان گڏ کو ٻيو معبد آهي؟ blk انهن مان گھڻا نٿا ڄاڻ. يا ڪير پريشان حال انسان جي دعا ٻڌي ٿو ۽ ان تان تکليف تاري ٿو (٨) ۽ توهان کي زمين هر هڪ ٻئي جي پويان آطي ٿو، ڇا ان الله سان گڏ کو معبد آهي؟ توهان گهٽ نصيحت حاصل ڪريو ٿا. ڇا جيڪو (الله) توهان کي سُڪ ۽ پاطيءَ هر اونداهين هر وات ڏيڪاري ٿو ۽ جيڪو پنهنجي رحمت کان خوشخبري ڏيندڙ هوائون موڪلي ٿو. ڇا ان الله سان</p>	<p>ماءٌ فَأَبْتَثْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِثُوا شَجَرَهَا إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ (٦٠) أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَللَّهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (٦١) أَمَّنْ يُحِبُّ الْمُضْطَرَ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْسِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَللَّهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ (٦٢) أَمَّنْ يَهْدِي كُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ</p>
--	--

<p>گڏ ڪو ٻيو معبد آهي جنهن کي اهي شريڪ ڪن ٿا؟ الله ان کان تمام مٿانهون آهي. ڇا جيڪو مخلوق جي ابتدا ڪري ٿو، پوءِ ان کي وري بيهر پيدا ڪندو ۽ جيڪو توهان کي آسمان ۽ زمين مان رزق ڏئي ٿو، ڇا ان سان گڏ ڪو معبد آهي؟ چو توهان پنهنجو دليل آظيو جيڪڏهن سچا آهيو.</p>	<p>الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْهِ رَحْمَتِهِ أَلَّهُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ (٦٣) أَمَّنْ يَدِهَا الْخَلْقُ ثُمَّ يُعِدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنْ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَلَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٦٤) (النمل)</p>
--	---

**تشريح:** (۱) ان جو ٻيو ترجمو هي آهي ته اهي الله جا ڪي پائيوار ٺهرائيں ٿا.

(۲) يعني زمين محڪم، ٽکيل ۽ کوڙيل آهي. نه لڏي سگهي ٿي نه گھمي ڦري ٿي. جيڪڏهن ائين نه هجي ها ته هن زمين تي رهڻ هوندَ ممڪن ئي نه هجي ها. زمين تي وڏا وڏا جبل کوڙڻ جو قدرتي مقصد به اهو ئي آهي ته ان کي چرڻ پرڻ کان قابو ڪجي.

(۳) يعني الله ئي آهي جنهن کي مصيپت ۾ پڪارجي ٿو ۽ ان کان ئي تکليف ۾ اميد رکجي ٿي. (لاچار) ان ڏانهن

رجوع ڪري ٿو ۽ اهو ئي    اللہ مصيّتون ۽ تکلیفون  
تاري ٿو. وڌيڪ ڏسو: سوره بنی اسرائيل: ٦٧، سوره النمل: ٥٣)

(٤) يعني هڪ امت کان بعد ٻي امت، هڪ قوم کان بعد ٻي قوم، هڪ نسل کان بعد ٻيو نسل پيدا ڪري ٿو. جيڪڏهن سڀني کي هڪ ئي وقت ۾ پيدا ڪري هاته زمين به تنگ ٿي وڃي ها. روزگار حاصل ڪرڻ ۾ ڏکيائي ٿئي ها ۽ سڀ هڪ بئي سان وڙهن ها. يعني هڪ ٻئي کان بعد انسانن کي پيدا ڪرڻ ۽ هڪ کي ٻئي جو جانشين ڪرڻ، اها به سندس وڌي مهرباني آهي.

(٥) يعني ستارن کي روشنی ڏيڻ وارو ڪير آهي؟ جنهن جي ذريعي توهان او نداهين ۾ وات وٺو ٿا؟ جبلن ۽ ماٿرين جو پيدا ڪندڙ ڪير آهي جيڪي سرحدن جو ڪم به ڏين ٿا ۽ رستن جي نشاندهي به ڪن ٿا.

(٦) يعني مينهن کان اڳ ٿديون هوائون هلن ٿيون، جنهن مان ظاهر ٿيندو آهي ته هاڻي مينهن وسندو ۽ ان سان قحط ۽ ڏكار جي ستايلن ۾ خوشيءَ جي لهر دوڙي ٿي.

(٧) يعني قيامت جي ڏينهن توهان کي ٻيهر زندگي ڏيندو.

(٨) يعني آسمان مان مينهن وسائلي زمين مان ان جا لکيل خزان، اناج، ميوا پيدا ڪري ٿو ۽ اهڙيءَ طرح آسمان ۽ زمين جي بركتن جا دروازا کولي ٿو.

## جن کي الله تعالى كان سوء پکارين ٿا، ته انهن کجه پيدا نه کيو آهي

<p>انھيءَ (الله) بغير ثنيٍن جي آسمان پيدا کيا، جن کي توهان ڏسو ٿا ۽ ان زمين ۾ جبل کوڙيا مtan توهان کي لودي ۽ زمين ۾ هر طرح جا ساھوارا پکيڙيائين. ۽ آسمان مان پاطي وسايون ٿا. پوءِ ان سان هر قسم جا جوڙا ڪريون ٿا. اها آهي الله جي مخلوق (۱) پوءِ مون کي اها مخلوق ڏيكاريyo جيڪا سوءِ ان جي (توهان جي باطل معبدن) پيدا کئي آهي (۲) بلک ظالم کليل گمراهيءَ ۾ آهن. ۽ بيشك اسان لقمان کي حڪمت ڏني (۳) ته تون الله جو شكر ڪر (۴) ۽ جيڪو شڪر ڪري ٿو سو پنهنجي لاءِ شڪر ڪري ٿو ۽ جيڪو ناشڪر گذاري ڪندو ته الله جهان وارن كان بي پرواهه آهي. ۽ جڏهن لقمان پنهنجي پت کي نصیحت ڪندي</p>	<p>﴿خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًّا أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَابَةٍ وَأَنْزَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ (۱۰) هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرْوَنِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۱۱) وَلَقَدْ أَتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ (۱۲) وَإِذْ قَالَ</p>
---	---

<p>چيو ته پتزا! الله سان گڏ ڪنهن کي شريڪ نه ڪر. بيشڪ شرك سڀ کان وڏو گناهه آهي. (5)</p>	<p>لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ</p> <p>(لقمان) ﴿١٣﴾</p>
--	--

**تشريح:** (١) هتي لفظ "هذا" ۾ الله تعالى جي انهن خلليل شين ڏانهن اشارو آهي جيڪي گذريل آيتن ۾ بيان ڪيون ويون.

(٢) يعني جن جي توهان عبادت ڪريو ٿا ۽ انهن کي مدد لاءِ پڪاريyo ٿا، انهن آسمانن ۽ زمين ۾ آخر ڪھڙي شيء پيدا ڪئي آهي. کا هڪ شيء ته ٻڌايو؟ مطلب هي آهي ته جڏهن هر شيء جو خالق رڳو الله تعالى آهي، پوءِ سمجھئن گهرجي ته عبادت جو حقدار به رڳو اهو ئي آهي. ان کان سواءِ ڪائنات ۾ کا هستي ان لائق نه آهي ته ان جي عبادت ڪجي ۽ مدد لاءِ کيس پڪارجي.

(٣) سيدنا لقمان صالح ۽ نيك ٻانهو هو، جنهن کي الله تعالى حڪمت، دانائي ۽ ديني بصيرت ۾ مثالنهون مقام عطا فرمایو هو. ان کان ڪنهن پچيو ته توکي اها دانائي ۽ سمجھه ڪيئن حاصل ٿي؟ فرمایائين ته ايمانداري ۽ سچائي جي اختيار ڪرڻ ۽ اجايin ڳالهئين کان خاموش رهڻ سان. سندس دانائي جو واقعو مشهور آهي ته پاڻ غلام هو. سندس آقا کيس چيو ته ٻكري ذبح ڪري ان جا سڀ کان چڱا به حسا

آڻي پيش ڪر. ان زبان ۽ دل آڻي پيش ڪئي. ٻي پيري آقا کيس چيو ته ٻكري ذبح ڪري سندس متى جا بدترین حصا آڻ. انهيءَ وري به زبان ۽ دل آندا. جڏهن ان کان پچيو ويyo. جواب ڏنائين ته جيڪڏهن زبان ۽ دل صحيح هوندي ته اهي سڀ کان چڱيون شيون آهن. جيڪڏهن اهي خراب هونديون ته ان کان بدترین ڪا ٻي شيءَ نه آهي. (ابن **ڪثير**)

(٤) شڪر جو مطلب آهي ته الله تعالى جي نعمتن تي سندس ساراهه ڪجي ۽ ان جي حڪم احڪامن جي بجا آوري ۽ فرمانبرداري ڪجي.

(٥) الله تعالى سيدنا لقمان عليه السلام جي سڀ کان پھرين وصيت نقل فرمائي ٿو ته پنهنجي پت کي شرك کان روکيائين. جنهن مان واضح ٿئي ٿو ته ماڻ پيءَ جي لاءُ ضروري آهي ته پنهنجي اولاد کي شرك کان بچائڻ جي وڌ ۾ وڌ ڪوشش ڪن.

<p>چؤ ته الله کان سواءِ جن کي (معبود) پانيو ٿا انهن کي پڪاريو ٿا، اهي آسمان ۽ زمين ۾ ذري جيترو اختيار به نٿا رکن (١) نه ئي انهن پنهجي ۾ سندن پائيواري آهي (٢) ۽ نه ئي انهن</p>	<p><b>﴿قُلِ ادْعُوا الدِّينَ زَعَمْتُمْ</b> منْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلُكُونَ مِنْ قَالَ ذَرَّةً فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شَرِيكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَاهِرٍ</p>
--	--

**تشريح:** (۱) يعني انهن کي نه خير جو کو اختيار آهي، نه شر جو. نه ڪنهن کي فائدو پھچائڻ جي قدرت آهي، نه نقصان کان بچائڻ جي طاقت. آسمان وزمين جو ذكر عموم لاء آهي چاڪاط ته سڀ شيون انهن ۾ موجود آهن.

(۲) نه پيدائش ۾، نه ملکيت ۾، ۽ نه ئي عمل دخل ۾،

(۳) جيڪو ڪنهن به معاملي ۾ اللہ جي مدد ڪري، بلڪ اکيلو اللہ تعاليٰ سڀني اختيارن جو مالڪ آهي ۽ ڪنهن جي مدد ۽ سهڪار جي محتاجيءَ کان سوء سڀ ڪم ڪري ٿو.

<p>﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شَرِيكٌ فِي السَّمَاوَاتِ إِنْتُو نَحْنُ بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَارَةً مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٤) وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْهُ</p>	<p>چؤ ته ڏسو ته سهي! اللہ کان سوء جن کي پڪاريyo ٿا، مون کي ڏيڪاريyo ته انهن زمين ۾ کھڙي شيء پيدا ڪئي آهي؟ يا انهن لاء آسمان ۾ حصیداري آهي؟ (۱) (ان بابت) مون وٽ هن کان اڳ ۾ نازل ٿيل کو ڪتاب يا ڪا علمي شيء آطي پيش ڪريو جيڪڏهن سچا آهيyo. (۲) ۽ انهن کان وڌيڪ گمراهه ڪير آهي جيڪي سوء اللہ جي انهن کي</p>
---	--

<p>پکارین ٿا، جيڪي قيامت جي ڏينهن تائين سندن پکار نتا ٻڌن ۽ اهي سندن پکارڻ کان به بي خبر آهن. (٣) ۽ جڏهن ماڻهن کي گڏ ڪيو ويندو ته اهي سندن دشمن ٿيندا ۽ سندن عبادت کان انڪار ڪندا. (٤) ۽ جڏهن انهن تي اسان جو پدريون آيتون پڙهجن شيون ته ڪافر حق بابت جيڪو وتن آيو آهي چون ٿا ته هيءُ ته پدر و جادو آهي.</p>	<p>دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ (٥) وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءٌ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ (٦) وَإِذَا ثُلِّي عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيْنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ (٧) (الاحقاف)</p>
--	---

تشريیح: (١) "أَرَأَيْتَ" بمعنى "خبروني" يعني مون کي خبر ڏيو. يعني توہان غيرالله کي پکاريyo ٿا مون کي ڏيكاريyo ته زمين ۽ آسمان ۾ اها ڪھڙي شيءُ آهي جيڪا انهن پيدا ڪئي آهي؟ مطلب هي آهي ته جڏهن آسمان ۽ زمين جي پيدائش ۾ سندن ڪو حصو نه آهي، بلک انهن جو خالق اکيلو الله آهي ته پوءِ توہان ناحق معبدون کي عبادت ۾ چو ٿا شريك ڪريو؟

(٢) يعني ڪنهننبيءُ تي لاتل ڪتاب یا ڪنهن نقل ڪيل روایت ۾ اها ڳالهه لکيل هجي ته آڻي ڏيكاريyo تان توہان جي

سچائي پدری ٿئي. ڪن چيو آهي ته "ڪتاب" مان نقلی دليل ۽ "آثاره من العلم" مان عقلی دليل مراد آهي. يعني پنهنجي دعوی جي سچائيءَ جي لاءِ عقلی ۽ نقلی دليل پيش ڪريو. پهرين صورت ۾ ان کي لفظ "اثر" مان ورتل چيو ويحي ٿو. يا مطلب هي آهي ته اڳين نبيين جي تعليم جو باقي بچيل حصو جيڪو اعتماد ۽ ويساهه جو ڳي ذريعن سان نقل ٿيل هجي، ان ۾ اها ڳالهه هجي ته آڻي ڏيڪاريو.

(٣) يعني اهي ئي سڀ کان وڏا گمراهه آهن جيڪي پtern جي مورتيں، ڪائين جي مجسمن ۽ مئن کي مدد لاءِ پڪارين ٿا. حالانک اهي قيامت جي ڏينهن تائين جواب ڏين ڪان عاجز آهن ۽ عاجز ئي نه آهن بلڪ بي خبر آهن.

(٤) قرآن مجید ۾ ڪيترين جاين تي هيءُ مضمون بيان ٿيل آهي. مثلاً سوره يونس: ٢٩٠، سوره مریم: ٨٢، سوره عنکبوت: ٢٥، وغيرها من الآيات. دنيا ۾ ڪوڙن معبدون جا ٻے قسم آهن:  
 ۱- هڪڙا اهي جيڪي جاندار نه آهن جيئن پtern ڪائين، متيءُ جا بت ۽ قدرتي شيون (جيئن سج، چند وغيره) قيامت جي ڏينهن الله تعالى کين ڳالهائڻ جي سگهه عطا فرمائيندو ۽ اهي ٻڌائيينديون ته اسان کي ڪا جاڻ نه آهي ته هي ماڻهو ڪي اسان جي عبادت ڪندا هئا، تنهنجي بادشاهي ۽ الوهيت ۾ اسان کي پائيوار سمجھندا هئا. ڪي چون ٿا ته زبان قال سان نه زبان حال سان اهي حقیقت حال بيان ڪندا، والله

اعلم. ۲- معبودن جو بیو قسم اهو آهي جيکي ساهوارا آهن يعنينبي سگورا، فرشتا، ۽ اللہ جا ڀلا را بانها مثلاً سيدنا عيسى عليه السلام ۽ بيا صالح بانها. اهي به اللہ تعالى جي بارگاهه ۾ ساڳيو جواب ڏيندا جيئن سيدنا عيسى عليه السلام جو جواب قرآن مجید ۾ نقل ڪيو ويو آهي. ان كان سوء شيطان به انکار ڪندا، جيئن قرآن مجید ۾ سندن قول آهي: ﴿تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّائِنَا يَعْدُونَ﴾ (القصص) اسین بارگاهه ۾ انهن پيروڪارن، عقیدتمندن ۽ پوچارين كان بizar آهيون. اهي اسان جي عبادت نه ڪندا هئا.

**قيامت ۾ کافر سد ڪندا ته جيڪر اللہ ۽ رسول ﷺ**

**جي پيري ڪيون ها ۽ پنهنجن وڏن جي گالهه نه**

### مجيون ها

﴿وَقَالَ الَّذِينَ	كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ
كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ	بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا
بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا	بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ
بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ	وَلَوْ تَرَى إِذِ
وَلَوْ تَرَى إِذِ	الظَّالِمُونَ
الظَّالِمُونَ	مَوْقُوفُونَ
مَوْقُوفُونَ	عِنْدَ
عِنْدَ	رَبِّهِمْ يَرْجِعُ
رَبِّهِمْ يَرْجِعُ	بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ
بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ	

<p>توهان وت هدایت اچڻ کان بعد اسان توهان کي مڃڻ کان روکيو؟ بلڪ توهان پاڻ ڏوھاري آهيyo<sup>(5)</sup> هيطا وڌائي ڪندڙن کي چوندا ته بلڪ زمانی جي گرڊش (يء) قسمت جي ڳالهه آهي (جو جڏهن اسان کي حڪم ڪندا هئا ته الله سان ڪفر ڪريون يء ان جا شريڪ ٺهرايون<sup>(6)</sup> يء جڏهن عذاب ڏسدا ته پشيماني لڪائيندا<sup>(7)</sup> ڳت انهن جي ڳچين ۾ وجهندا سون جن ڪفر ڪيو. کين رڳو اهوئي بدلو ڏنو ويندو جيڪي اهي کن ٿا.<sup>(8)</sup></p>	<p>الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَتُّمَّ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ (٣١) قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَّحُنْ صَدَّدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُّحْرِمِينَ (٣٢) (سبا)</p>
---	--

- تشريح:** (١) يعني دنيا ۾ ڪفر ۽ شرك جي حوالي سان پاڻ  
۾ ساتاري ۽ هڪ بئي سان محبت ڪندڙ هئا، آخرت ۾ هڪ  
ٻئي جا دشمن هوندا ۽ هڪ ٻئي تي الزام تراشي ڪندا.
- (٢) يعني دنيا ۾ عام ماڻهو جيڪي سوچ سمجھه کان سواء  
متڪبرن جي وات وٺن ٿا، پنهنجن ليبرن کي چوندا جن جي  
انهن تقليد ۽ پيروي ڪئي آهي.
- (٣) يعني توهان ئي اسان کي رسولن ۽ حق جي داعين جي  
ڳالهه مڃڻ کان روکيو هو. جيڪڏهن توهان نه روکيو ها ته  
يقيين اسان ايماندار هجون ها.

(٤) يعني اسان وت آخر ڪهڙي طاقت هئي جو توهان کي هدایت جي وات تي هلڻ کان روکيون ها. توهان پاڻ ان تي غور نه ڪيو ۽ پنهنجين خواهشن سبب ان کي قبول ڪرڻ کان پچندا رهيا. پوءِ توهان پاڻ ڏوھاري آهي، مگر اچ اسان کي ڏوھاري بٺائي رهيا آهي. حالانک توهان اهو ڪفر پنهنجي مرضيءَ سان ڪيو. ان ڪري توهان پاڻ ڏوھاري آهي، نه اسين!

(٥) يعني اسين ڏوھاري تڏهن ٿيون ها، جڏهن پنهنجي مرضيءَ سان رسولن کي ڪوڙو ڪريون ها. جڏهن ته حقیقت اها آهي ته رات ڏينهن توهان اسان کي گمراهه ڪرڻ ۽ اللہ سان ڪفر ۽ شرك ڪرڻ لاءِ هر وقت اپاريندا رهيا، جنهن ڪري آخرڪار اسين توهان جي پيروي ڪندي ايمان جي دولت کان محروم ٿيا سون.

(٦) يعني هڪ ٻئي تي الزام هڻندا پر دل ۾ ٻئي ٿولا پنهنجي پنهنجي ڪفر ۽ شرك تي پشيمان هوندا. دشمن جي لعن طعن کان بچڻ خاطر پشيماني ظاهر نه ڪندا.

(٧) يعني ايڏا وڏا زنجير جيڪي سندن هتن کي سندن ڳچين تائين ٻڌن.

(٨) يعني ٻنهي کي سندن عملن جي سزا ملندي. ليبرن کي پنهنجن عملن مطابق ۽ تقليد ۽ پيروي ڪندڙن کي پنهنجن عملن مطابق. ٻئي هند فرمایو ويyo آهي ته: ﴿لُكْلُ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا

تَعْلَمُونَ (٣٨) (الاعراف) هر هڪ کي بیٹو عذاب آهي پر  
توهان نٿا ڄاڻو.

### الله کان سوء جن کي پڪاريyo ٿا اهي کجيءِ جي ڪڪريءِ جي کل جا به مالڪ نه آهن

(الله تعالى) رات کي ڏينهن ۽ ڏينهن کي رات ۾ داخل ڪري ٿو ۽ سج چند کي به ان مسخر ۽ تابعدار ڪيو آهي. هر هڪ مقرر کيل وقت تائين هلي ٿو. اهو ئي توهان جو رب آهي <sup>(١)</sup> ان جي ئي پادشاهي آهي. الله کان سوء جن کي سڌيو ٿا اهي کجيءِ جي ڪڪريءِ جي کل جا به مالڪ نه آهن <sup>(٢)</sup> جيڪڏهن کين سڏيندا ته توهان جي پڪار نه پڏندما <sup>(٣)</sup> ۽ جيڪڏهن پڏن ته توهان کي جواب نه ڏيندا <sup>(٤)</sup> ۽ قيمات جي ڏينهن توهان جي شرك جو انڪار ڪندا <sup>(٥)</sup> ۽ (الله تعالى جهڙي) باخبر هستيءِ وانگر توکي کو خبر نه ڏيندو <sup>(٦)</sup> اي انسانو!	﴿يُولجُ اللَّيلَ فِي النَّهَارِ وَيُولجُ النَّهَارَ فِي اللَّيلِ وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ (١٣) إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَحَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكُمْ مِثْلُ خَبِيرٍ (١٤) يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَتَمُّ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ
--	---

<p>توهان الله جي اڳيان فقير ۽ محتاج آهيyo<sup>(٧)</sup> الله بي پرواهه<sup>(٨)</sup> ساراهيل آهي<sup>(٩)</sup> جيڪڏهن گهري ته توهان کي ختم ڪري نئين مخلوق آطي<sup>(١٠)</sup> ۽ اها ڳالهه الله جي لاء مشڪل نه آهي.</p>	<p>الْحَمِيدُ (١٥) إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخُلُقٍ جَدِيدٍ (١٦) وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ (١٧) (فاطر)</p>
---	--

**تشريح:** (١) يعني الله تعالى متى بيان ڪيل سڀني ڪمن جو خالق آهي.

(٢) يعني توهان جا اهي هٿ ٺوکيا معبود ايتری گهٽ درجي جي شيء جا مالڪ به نه آهن. نه ان کي پيدا ڪرڻ تي قدرت رکن ٿا. ”**قمطير**“ کجيءَ جي کڪڙيءَ جي كل جيڪا ان تي چڙهيل هوندي آهي.

(٣) يعني جيڪڏهن مصيبن ۾ کين پڪاريو ٿا ته اهي توهان جو پڪارڻ نٿا ٻڌن. ڇاڪاڻ ته بي جان آهن يا قبرن ۾ دفن ٿيل آهن.

(٤) يعني جيڪڏهن فرض ڪجي ته اهي ٻڌن ٿا ته به اجايو آهي، ڇاڪاڻ ته اهي توهان جي دعا ۽ پڪار مطابق توهان جو ڪم نٿا ڪري سگهن.

(٥) ﴿مَا كُنْتُمْ إِيَّا نَا تَعْبُدُونَ﴾ (٢٨) (يونس) “توهان اسان جي عبادت نه ڪندا هئا” ﴿إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ﴾ (٢٩) (يونس) “اسين توهان جي عبادت کان غافل هئاسون.” هن آيت مان به

معلوم ٿيو ته الله کانسوء جن جي عبادت ڪئي وجي  
ٿي سڀ پٿر جون مورتيون نه آهن بلڪ ڪي عقل ۽ شعور  
ركندڙ هستيون (مثلاً فرشتا،نبي سڳورا، جن شيطان ۽  
نيڪ ٻانها) به آهن تدهن اهي انكار ڪندا. پڻ اهو به معلوم  
ٿيو ته کين حاجت پوري ڪرڻ لاءِ پڪارڻ شرك آهي.

(٦) چاڪاڻ ته الله وانگر ڪنهن جو علم ڪامل نه آهي، اهو  
ئي هر ڳالهه جي حقiqet ۽ گهرائي کان پوري طرح باخبر  
آهي. جنهن ۾ ڪوڙن معبودن جي بيوسي، پڪار ۽ دعا نه  
ٻڌڻ ۽ قيامت جي ڏينهن سندن انكار ڪرڻ به شامل آهي.

(٧) اصل ۾ لفظ آهي "الناس" (ماڻهو) جنهن ۾ عامر خاص  
تاجونبي سڳورا ۽ نيك ٻانها سڀ اچن ٿا. سڀئي الله جي  
در جا محتاج آهن پر الله ڪنهن جو محتاج نه آهي.

(٨) الله ايترو بي نياز آهي جو جيڪڏهن سڀ ماڻهو سندس  
نافرمانی ڪن ته به سندس سلطنت ۾ ڪا ڪمي نه ايندي ۽  
جيڪڏهن سڀئي ماڻهو تابعدار ٿي وڃن ته ان سان سندس  
بادشاهي ۾ وادارو نه ايندو. ماڻهو الله جي نافرمانيء سان  
پنهنجو نقصان ڪن ٿا ۽ سندس فرمانبرداريء ۾ سندن  
پنهنجو ئي فائدو آهي.

(٩) يعني پنهنجي نعمتن جي ڪري ساراهيل آهي ان ڪري  
بانهن تي جيڪا به نعمت فرمائي اتس ان جي ڪري ساراه  
۽ شڪر جو حقدار آهي.

(١٠) اهو به سندس ئي شان نيازيء جو هك مثال آهي. جيڪڏهن گهري ته توهان کي فنا ڪري، توهان جي جاءه تي نئين مخلوق آڻي جيڪا سندس فرمانبردار هجي. يا هي مطلب آهي ته نئين دنيا ۽ نئين مخلوق پيدا ڪري.

## سيدنا ابراهيم عليه السلام جو توحيد جو درس

<p>بيشك اسان ابراهيم کي ان کان اڳ هدایت عطا ڪئيءَ بيشك اسين کيس ڄاڻندر ۾ هئاسون.(١) جڏهن پنهنجي پيءَ ۽ پنهنجي قوم کي چيائين ته اهي ڪهڙيون مورتيون آهن جن جا توهان مجاور بطيجي وينا آهيو(٢) چيائون ته پنهنجن ابن ڏاڏن کي سندن عبادت عبادت ڪندي لتوسون(٣) چيائين ته توهان ۽ توهان جا ابا ڏاڏا پدرري گمراهيء ۾ آهن. چيائون ته ڇا اسان وٽ حق آندو اٿئي يا ٺنول ٿو ڪرين(٤) چيائين ته بلڪ توهان جو پالٿهار آهي آسمانن ۽ زمين جو جن کي ان پيدا ڪيو آهي ۽</p>	<p>﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ (٥١) إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ الْثَّمَائِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ (٥٢) قَالُوا وَجَدْنَا أَبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ (٥٣) قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (٥٤) قَالُوا أَجْعَنْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ الْلَّاعِينَ (٥٥) قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَإِنَّا عَلَى ذَلِكُمْ مِنَ</p>
---	--

<p>آئون توهان جي ان ڳالهه تي شاهد آهيان.<sup>(۵)</sup> مون کي الله جو قسم ته توهان جي بتن جي خلاف ضرور تدبیر ڪندس بعد ان جي جو توهان پئي ڦيرايyo<sup>(۶)</sup> پوءِ انهن کي سواءِ سندن وڏي جي ڦڪڙا ڦڪڙا ڪري ڇڏيائين من ان ڏانهن موتن<sup>(۷)</sup> چيائون ته اسان جي معبدن جو اهو حال ڪنهن ڪيو آهي. بيشڪ اهو ته ڪو وڏو ظالم آهي<sup>(۸)</sup> چيائون ته هڪ نوجوان کي ان جو ذكر ڪندي پتوسون جنهن کي ابراهيم چون ٿا<sup>(۹)</sup> چيائون ته کيس ماڻهن جي سامهون آطيو ته من کيس ڏسن (سيحاتين)<sup>(۱۰)</sup> چيائون ته ڇا توئي اهو اسان جي معبدن جو حال ڪيو آهي اي ابراهيم! چيائين ته بلڪ سندن اهو حال سندن انهيءَ وڏي ڪيو آهي پوءِ انهن کان پچو جي ڪڏهن ڳالهائين ٿا<sup>(۱۱)</sup> پوءِ         </p>	<p>الشَّاهِدِينَ (۵۶) وَتَالَّهُ لَا كِيدَنَ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُذْبِرِينَ (۵۷) فَجَعَلَهُمْ جُذَادًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعْلُهُمْ إِلَيْهِ يَرْجُونَ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَيَّنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ قَالُوا سَمِعْنَا فَتَّى يَدْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ قَالُوا فَأَثُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَهُمْ يَشْهَدُونَ (۶۱) قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيَّنَا يَا إِبْرَاهِيمُ (۶۲) قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ (۶۳) فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ (۶۴) ثُمَّ نُكِسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ</p>
--	---

<p>اهي پنهنجي دل ۾ قائل ٿي ويا ۽ چوڻ لڳا ته بيشك توهان ئي ظالم آهي(١٢)پوءِ ڪند جهڪاينون (۽ چيائون) يقين تون چاڻين ٿو ته اهي نئا ڳالهائين(١٣)چيائين ته ڇا پوءِ تهان الله كان سوءِ انهن جي عبادت ڪريو ٿا جيڪي توهان کي نه ڪو فائدو ڏين ٿا ۽ نه تهان کي ڪو نقصان ڏين ٿا تف هجي توهان تي ۽ الله كان سوءِ جنڪي توهان پوچيو ٿا ڇا توهان عقل نئا رکو(١٤)چيائون ته کيس ساڙيو ۽ پنهنجي معبدون جي مدد ڪريو جيڪڏهن ڪجهه ڪڙ وارا آهي(١٥)چيو سون ته اي باهه! ابراهيم تي ٿدي سلامتي واري ٿي پوءِ انهن سندس خلاف رٿ رٿي پوءِ اسان کين ناڪام بطياو.</p>	<p>لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هُوَلَاءِ يَنْطِقُونَ (٦٥) قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ (٦٦) أَفَ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (٦٧) قَالُوا حَرَقُوهُ وَأَنْصُرُوا آَيَهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعْلِمُونَ (٦٨) قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (٦٩) وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْأَخْسَرِينَ (٧٠) (الأنبياء)</p>
---	---

**تشريح:** (١) يعني اسان کي معلوم هو ته هو هدایت جو اهل آهي ئ ان جو صحیح استعمال کندو.

(٢) اصل هر لفظ آهي: "التماثيل" جیکو جمع آهي "تمثال" جو ڪنهن شيء جو هوبھو نقل ڪرڻ کي چئبو آهي، جيئن پٿر جو مجسمو يا ڪاغذ ئ پٽ تي ڪنهن جي تصویر ڪيڻ، هتي مورتون مراد آهن. جيڪي سيدنا ابراهيم جي قوم پنهنجن معبدون جون ٺاهيون هيون، جن جي اهي عبادت ڪندا هئا. عاڪف، عڪوف کان اسم فاعل جو صيغو آهي، جنهن جي معنى آهي ڪنهن شيء کي لازم ڪري وٺڻ ئ ان تي جهڪي ئ جمي مجاور بُنجي ويھڻ. ان کي اعتڪاف ڪرڻ به چئبو آهي، هتي مراد بتن جي تعظيم ئ عبادت ڪرڻ ئ سندن درگاهن تي مجاور ٿي ويھڻ مراد آهي. اهي "تمثال" (مورتون، تصوironون) قبر پرستن ئ پير پرستن هر اچکله به عامر آهن ئ انهن کي وڏي شان سان دکانن ئ مكانن تي تبرڪ طور سجایو وڃي ٿو، اللہ تعالیٰ انهن کي سمجھه عطا ڪري.

(٣) جهڙي طرح موجوده زمانی هر به خرافات ئ جهالت هر مبتلا مسلمانن کي بدعتن ئ جاهليت جي رسمن کان روڪجي ته اهي جواب ڏيندا آهن ته انهن کي ڪيئن ڇڏيون، اسان جا ابا ڏاڏا به ته ائين ئي ڪندا هئا. ساڳيو جواب اهي حضرات ڏين ٿا جيڪي قرآن ئ حديث جي پتلن حڪمن کي

چڏي پنهنجن مشائخن ۽ امامن جي قولن کي چنبڙيا پيا آهن ۽ انهن کي وڌيڪ ضروري خيال کن تا.

(٤) اها ڳالهه انهيءَ ڪري چيائون جو انهن کان اڳ توحيد جو آواز ٻڌو ئي نه هو. انهن سوچيوته خبر نه آهي ته ابراهيم عليه السلام اسان سان مذاق ته نٿو ڪري؟

(٥) يعني آءُ توهان سان مذاق نٿو ڪريان بلڪ هڪ اهڙي حقiqet بيان ڪري رهيو آهيان جنهن تي خود منهنجو پنهنجو به يقين ۽ ايمان آهي. اهي مورتيون ۽ مجسمما جن کي توهان پوچيو ٿا دراصل اهي حقيقي معبد نه آهن. حقيقي معبد ته اهو هڪ الله آهي جنهن آسمان ۽ زمين کي پيدا ڪيو آهي.

(٦) سيدنا ابراهيم عليه السلام اهو پکو په پنهنجي دل ۾ پچایو. کي چون ٿا ته انهن جي سامهون آهستي چيائين، جن مان مقصد ڪن کي ٻڌائي ٿو والله اعلم. "تدبير" مان مراد اها رت ۽ ايڪشن آهي جيڪو انهيءَ زبانی وعظ نصيحت کان بعد عملي اپاءُ ورتائين يعني بتن کي پيچن.

(٧) پوءِ اها قوم جنهن ڏينهن جشن يا عيد ملهائڻ لاءُ شهر کان ٻاهر وئي سيدنا ابراهيم عليه السلام موقعی جو فائدو وٺي سندن ڪوڙن معبدن کي پيچي پورا ڪري چڏيو. رڳو هڪ بت کي چڏي ڏنائين. کي چون ٿا ته ان جي هٿ ۾ ڪهاڙو به ڏنائين تان ته ان کان پچا ڪن.

- (٨) يعني جڏهن جشن کان واپس وریا، پنهنجن معبدون جي اها حالت ڏنائون چيائون ته اهو ته کو وڏو ظالم آهي جنهن اسان جي معبدون جي اها حالت کئي آهي.
- (٩) انهن مان کن چيو ته ابراهيم نالي جيڪو نوجوان آهي ان اسان جي انهن معبدون جي خلاف ڳالهيوں ڪندو رهندو آهي معلوم ٿئي ٿو ته ان جي ئي اها شرارت آهي.
- (١٠) يعني کيس جو ڳي سزا ڏيون تان ته آئنده کو اها حرڪت نه ڪري. هي مطلب به ٿي سگهي ٿو ته ماڻهو ابراهيم عليه السلام کي ڏسي شاهدي ڏين ته انهن ابراهيم کي بت توڙيندي يا سندن خلاف ڳالهائيندي ڏنو آهي.
- (١١) پوءِ سيدنا ابراهيم عليه السلام کي آندو ويyo. پاڻ جواب ڏنائون ته بتن جي توڙ ڦوڙ جو اهو ڪم ته سندن وڏي هن بت ڪيو آهي. جيڪڏهن اهي ڳالهائين ٿا ته انهن کان پچي وٺو. اها انهن تي هڪ قسم جي زبردست تنقيد ۽ ملامت هئي ته توهان پاڻ سوچيو جيڪي نه ڳالهائي سگهن ٿا نه پنهنجو بچاءُ ڪري سگهن ٿا اهي کيئن ٿا توهان جا معبد ٿي سگهن؟ هڪ صحيح حدیث ۾ آهي ته سيدنا ابراهيم عليه السلام ٿي ڪوڙ ڳالهایا ، به اللہ جي لاءِ هڪ پنهنجي لاءُ. هڪ سندن اهو چوڻ ته ”ان سقيم“ (آءُ بيمار آهيان) بيو سندن اهو چوڻ ته ”بل فعله كبيرهم“ (سندن وڏي انهن جو اهو حال ڪيو آهي) ٿيون سندن پنهنجي گھرواريءَ کي پنهنجي پيڻ

چوڻ (صحيح بخاري كتاب الانبياء باب و اخذ الله ابراهيم خليلاً)

موجوده زمانی جي ڪن مفسرن انهيءَ روایت کي غلط ۽  
انتها پسندي ۽ روایت پسندي قرار ڏنو آهي. پر انهن جي اها  
رأء صحیح نه آهي. پک سان حقیقت جي اعتبار سان ان کي  
کوڙ چئي نٿو سگهجي. لیکن ظاهري صورت جي لحاظ  
سان انهن کي "کوڙ" کان خارج به نٿو کري سگهجي.  
جيتوُيک الله وٰت ان کوڙ جو پچاڻو نه ٿيندو. ڇاڪاڻ ته  
اهو الله جي لاءِ ڳالهایو ویو آهي. حالانک کو گناهه جو ڪمر  
الله تعاليٰ لاءِ ٿي نٿو سگھي ۽ اهو تڏهن ئي ممڪن آهي  
جڏهن اهو ڪمر جيتوُيک ظاهر ۾ کوڙ ليکيو وڃي مگر  
حقیقت جي اعتبار سان کوڙ نه هجي. جيئن سيدنا آدم عليه  
السلام لاءِ عصى ۽ غوى جا الفاظ استعمال ٿيا آهن، حالانک  
خود قرآن مجید ۾ ئي انهن جي وڻ جي ميوپي کي کائڻ کي  
ويسر جو نتيجو قرار ڏنو ویو آهي، جنهن مان صاف مطلب  
هيءَ آهي ته ڪنهن ڪمر جا به رخ به ٿي سگهن ٿا. هڪ لحاظ  
سان اهو چڱو ۽ هڪ سبب جي ڪري اهو خراب هجي.  
سيدنا ابراهيم عليه السلام جو اهو قول ظاهر ۾ کوڙ آهي  
جو پاڻ ئي بت پڳا هين پر ان ڪمر جي نسبت وڌي بت  
ڏانهن ڪيائين. پر جيئن ته ان جو مقصد مخالفن تي ملامت  
ڪرڻ ۽ توحيد کي ثابت ڪرڻ هو، انهيءَ ڪري حقیقت جي  
اعتبار سان ان کي کوڙ جي بجائِ حجت پوري ڪرڻ ۽

مشرڪن جي لاچاري ظاهر ڪرڻ چئي سگھون ٿا ان  
کان سواء انهن تن ڪوڙن جي باري ۾ هيءَ ڳالهه به غور  
جو ڳي آهي ته حشر جي ميدان ۾ اللہ تعاليٰ وٽ سيدنا  
ابراهيم جو ماڻهن جي سفارش ڪرڻ کان رڳو هن ڪري  
دچٽ ته دنيا ۾ ان کان تن موقعن تي لغزش ٿي هئي. حالانک  
حقiqet جي اعتبار سان اهي ڪوڙ نه آهن، مگر پاڻ اللہ  
تعاليٰ جي عظمت ۽ جلال جي ڪري ايترو دنل هوندو جو  
اهي ٿئي ڳالهيون ڪوڙ سان ظاهري مشابهت جي ڪري  
ڪوڙ نظر اينديون. ٻين لفظن ۾ حدیث جو مقصد سيدنا  
ابراهيم عليه السلام کي ڪوڙو ثابت ڪرڻ هرگز نه آهي،  
بلکه اهڙي شيءَ جو اظهار ڪرڻ مقصد آهي جيڪا  
ميدان حشر ۾ خوف خداونديءَ جي ڪري ان تي ظاهر  
ٿيندي.

(۱۲) سيدنا ابراهيم عليه السلام جي انهيءَ جواب جي سبب  
اهي سوچ ۾ پئجي ويا. ۽ لا جواب ٿي هڪ ٻئي کي چوڻ  
لڳا ته واقعي ظالم ته تو هان ئي آهي جو جيڪي بت پنهنجي  
جان بچائي نتا سگھن، اهي عبادت جا حقدار ڪيئن ٿي  
سگھن ٿا. ڪن هي مطلب بيان ڪيو آهي ته معبدن جي  
حافظت نه ڪرڻ جي ڪري هڪ ٻئي کي ملامت ڪيائون ۽  
هڪ ٻئي کي ظالم چيائون.

(١٣) پوءِ اي ابراهيم! تون اسان کي ائين چو ٿو چوين  
ت انهن کان پچو جيڪڏهن اهي ڳاهاين تا جڏهن ته تون  
چڱيءَ ريت چائين ٿوته اهي ڳالهائڻ جي طاقت کان محروم  
آهن.

(١٤) يعني جڏهن اهي ڪافر پاڻ انهن جي بي وسيءَ جي  
اقرار ڪرڻ تي مجبور ٿي ويا ته پوءِ انهن جي بي عقليءَ تي  
افسوس ڪندي کين چيائين ته ڇا الله کي ڇڏي توهان اهڙن  
بي وس ۽ بي حس بتن جي عبادت ڪريو ٿا.

(١٥) سيدنا ابراهيم عليه السلام جڏهن انهن تي پنهنجي  
حجهت پوري ڪئي ۽ انهن جي گمراهي ۽ بيوقوفيءَ کي ان  
طريقي سان واضح ڪيائين جو اهي لا جواب ٿي ويا. پر جيئن  
ته هدايت جي توفيق محروم هئا. ڪفر ۽ شرك سندن دلين  
کي بي نور ڪري ڇڏيو هو. ان ڪري بجاءِ ان جي جو اهي  
شرك کان بيزاري ظاهر ڪندي توبه تائب ٿين. انهن سيدنا  
ابراهيم عليه السلام جي خلاف سخت اپاءُ وٺڻ جو فيصلو  
کيو ۽ پنهنجن معبدون جو بدلو وٺڻ جو شور مچائييندي  
کين باهه ۾ ساڙڻ جي تياري ڪيائون. پوءِ باهه جو هڪ وڏو  
مچ تيار ڪيائون ۽ ان ۾ سيدنا ابراهيم عليه السلام کي  
منجنيق سان اچلايائون، پر الله تعالى باهه کي حڪم ڏنو ته  
سيدنا ابراهيم عليه السلام لاءِ تقي ۽ سلامتيءَ واري ٿي پئ.  
عالمر چون ٿا ته جيڪڏهن الله تعالى اهو حڪم نه ڏئي ها ته

”سلامتيءَ واري ٿي پؤ“ ته ان جي ٿڌاڻ سيدنا ابراهيم عليه السلام لاءَ برداشت کان باهر ٿئي ها. هر حال ۾ اهو الله جو وڏو معجزو آهي، جو آسمان سان ڳالهيون ڪندڙ دهڪنڊڙ باهه جو مچ الله تعالى جي حڪم سان باعٽ بهار ٿي پيو. اهڙي طرح الله تعالى پنهنجي ٻانهي کي دشمنن جي سازش کان بچائي ورتو.

**يونس عليه السلام جيڪڏهن الله جي تسبيح نه ڪري  
ها ته قيامت تائين مڃيءَ جي پيت ۾ هجي ها.**

۽ بيشك يonus نبين مان هو جڏهن پريل پڙي ڏانهن ڀڳو پوءِ قرعه اندازي ٿي ته مغلوبن مان ٿيو. پوءِ کيس مڃي گهي ويئي ۽ هو پاڻ کي ملامت ڪرڻ لڳو (١) پوءِ جيڪڏهن (الله جي) تسبيح ڪرڻ مان نه ٿئي ها. ته البته رهي ها ان جي پيت ۾ قيامت جي ڏينهن تائين (٢) پوءِ اسان ان کي چتيل ميدان ۾ وجهي چڏيو ۽ اهو ان وقت بيمارن مان هو	﴿وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (١٣٩) إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَسْحُونَ (١٤٠) فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ (١٤١) فَالْتَّقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ (١٤٢) فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ (١٤٣) لَلَّبَثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُعَثُّونَ (١٤٤) فَنَبَذَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ (١٤٥) (الصافات)
---	--

**تشريح:** (۱) سیدنا یونس عليه السلام کی عراق جی علائقي نینوا (موجودہ شهر موصل) ۾ نبی بٹائی موکلیو ویل ہو۔ اهو آشورین جی گادیءَ جو هند ہو۔ انهن هک لک بنی اسرائیل کی قیدی بنایو ہو۔ انهن جی ھدایت ۽ رہنمائیءَ لاءُ اللہ تعالیٰ وتن سیدنا یونس عليه السلام کی موکلیو۔ قوم سندس ڳالہہ نہ میحی۔ انهیءَ پنهنجی قوم کی دیچاریو ته سگھوئی توهان اللہ جی عذاب جی وکڙ ۾ اچی ویندا۔ عذاب اچڻ ۾ دیر ٿی ته اللہ تعالیٰ جی اجازت کان سواء سیدنا یونس اتان هلیو ویو ۽ سمند جی ڪناری تی وجی هک بیڙیءَ ۾ سوار ٿیو۔ پنهنجو علائقو چڏی پئی هند وجڻ واري کی چئبو آهي ته چڻ غلام پنهنجي آقا کی چڏی پچی ویو آهي، جيئن ته پاڻ اللہ تعالیٰ جی اجازت کان سواء پنهنجي قوم کی چڏی هلیو ویو هو ان ڪري سندن باري ۾ فرمایو ویو ته: ”پریل بیڙیءَ ڏانهن پچی ویو۔“ بیڙی سوارین ۽ سامان سان پریل هئی ۽ سمند جی موجن ۾ ڦاسي پئی ۽ بیهي رہي۔ وزن گھت ڪرڻ لاءُ هک ماطھو کی سمند ۾ اچلانڻ جي رث رٿي وئي، تان ته بین انسانن جون جانيون بچن۔ لیڪن ڪو قرباني ڏيڻ لاءُ تيار نه هيyo۔ پوءِ قرع اندازي ڪئي وئي، جنهن ۾ سیدنا یونس عليه السلام جو نالو نكتو ۽ نه چاهڻ جي باوجود کيس سمند ۾ اچلايو ویو، پئي طرف اللہ تعالیٰ میحیءَ کي حکم ڏنو ته ان کي صحيح

سالم ڳهي وڃ. اهڙي طرح سيدنا يونس عليه السلام  
الله جي حڪم سان مڃي جي پيت هر هليو وييو.  
(٢) يعني توبه ۽ استغفار ۽ الله تعالي جي ساراهم بيان نه  
كري ها ۽ هن طرح نه چوي ها ته لا الله الا انت سبحانك ان کنت  
من الظالمين (الانبياء) ته قيامت جي ذينهن تائين مڃيء جي پيت  
هر رهي ها.

**خالص الله کي پکاريو جيتو ٿيڪ ڪافرن کي ناپسند**

### چونه هجي

<p>توهان لاء (اهو عذاب) ان ڪري آهي ته جڏهن اکيلي الله جو ذكر کيو ويندو هو ته توهان ڪفر ڪندا هئا ۽ جيڪڏهن ان سان ڪنهن کي شريڪ کيو ويندو هو ته مجیندا هئا<sup>(١)</sup> پوءِ فيصلو الله بلند وڌي (ذات) جو آهي.<sup>(٢)</sup> اهو الله ئي آهي جيڪو توهان کي پنهنجيون نشانيون ڏيڪاري ٿو ۽ آسمان کان توهان جي لاء رزق لاهي ٿو<sup>(٣)</sup> ۽ نصيحت ته رڳو اهوئي حاصل كري ٿو جيڪو (الله ڏانهن) رجوع كري ٿو<sup>(٤)</sup> پوءِ پنهنجي دين کي الله جي لاء خالص ڪندي ان کي</p>	<p>﴿ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعَيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرُوكُمْ وَإِنْ يُشْرِكُ بِهِ ثُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ (١٢) هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ (١٣) فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ</p>
--	---

<p>پکاريندا رهو جيتوڻيڪ ڪافرن لاءُ      ڪيترو به اڻ وڻندڙ هجي.<sup>(٥)</sup> وڏن      درجن وارو عرش جو مالڪ پنهنجن      پنهن مان پنهنجي حڪم سان جنهن      تي چاهي ٿو<sup>(٦)</sup> وحي لاهي ٿو جيئن      ملاقات (قيامت) جي ڏينهن كان      ديجاري جنهن ڏينهن اهي ظاهر ٿي      پوندا<sup>(٧)</sup> انهن مان الله تي ڪا شيءٌ      ڳجيٽي نه آهي. اجوڪي ڏينهن ڪنهن      جي بادشاهي آهي؟ اکيلي غالب      زبردست الله جي لاءُ آهي<sup>(٨)</sup></p>	<p>الْكَافِرُونَ (١٤)      رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُ      الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ      مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ      يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ      لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ      (١٥) يَوْمَ هُمْ      يَارِزُونَ لَا يَخْفَى      عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ      لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ      الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ      (١٦) ﴿المؤمن﴾</p>
--	---

**تشريیح:** (١) سندن جهنم کان نه نڪڻ جو سبب بيان فرمایو  
 ويyo. چاڪڻ ته دنيا ۾ الله جي توحيد جا منکر هئا ۽ انهن  
 کي شرك پسند هو. انهيءٌ ڪري انهن لاءُ جهنم جي دائمي  
 عذاب کان سوءٌ ڪجهه به نه آهي.

(٢) يعني هڪ الله جو حڪم هائي اهو آهي ته توھان لاءُ  
 دائمي عذاب آهي جنهن مان نڪڻ جي ڪا صورت نه آهي.  
 هتي الله تعالى جي صفت "علي" بيان ڪئي وئي آهي يعني  
 هو انهن ڳالهين کان مٿانھون ۽ بلند آهي جو ڪو به سندس  
 ذات ۽ صفات ۾ ان وانگر هجي. "ڪبير" يعني انهن ڳالهين

کان تمام وڏو آهي جو ان جو کو مت يا مثال يا کا اولاد يا زال هجي.

(٣) يعني پاڻي جيڪو توهان جي روزي جو سبب آهي. هتي الله تعالى پنهنجين نشانيں کي رزق نازل ڪرڻ سان گڏ بيان ڪيو آهي. چاكاڻ ته قدرتی نشانيون دين جو ۽ روزي بدن جو بنیاد آهي. اهڙي ریت هتي پنهي بنیادن کي جمع فرمایائين ([فتح القدير](#))

(٤) الله تعالى جي اطاعت ڏانهن رجوع ڪري ٿو، جنهن سان دلين ۾ آخرت جو خوف پيدا ٿئي ٿو ۽ احڪامن ۽ الله جي فرضن جي پابندی ڪري ٿو.

(٥) يعني جدھن الله ئي سڀ ڪجهه ڪندڙ آهي ته پوءِ چاهي ڪافرن کي ڪيترو به ناپسند هجي توهان هر حال ۾ صرف ان هڪ الله کي پڪاريyo ان لاءِ ئي عبادت ۽ اطاعت کي خالص ڪريو.

(٦) روح مان مراد وحي آهي جيڪا الله تعالى پنهنجن ٻانهن مان ڪنهن کي چوندي ان تي نازل فرمائيندو آهي. وحي کي روح ان ڪري فرمایو ويو آهي. جيئن روح ۾ انساني زندگي جي بقا ۽ سلامتي جو راز آهي، تئين وحي سان انساني دلين ۾ زندگي جا آثار ۽ علامتون پيدا ٿين ٿيو. اهي دليون جيڪي پهريائين ڪفر ۽ شرك جي ڪري مئل هونديون آهن.

- (7) يعني جيئرا ٿي قبرن مان ٻاهر نكري ايندا .
- (8) ميدان حشر ۾ جڏهن سڀ ماڻهو الله تعالى جي سامهون حاضر ٿيندا. الله پنهنجي مث ۾ زمين کي ويڙهيندو ۽ فرمائيندو ته بادشاهه آء آهيان ڪٿي آهن اهي بادشاهه جيڪي زمين ۾ پنهنجي بادشاهي ظاهر ڪندا هئا ؟ (صحيح بخاري سوره زمر)

- (9) جڏهن ڪو به نه ڳالهائيندو ته الله تعالى پاڻ اهو جواب ڏيندو. ڪي چون ٿا ته الله تعالى جي حڪم سان هڪ فرشتو اعلان ڪندو جنهن سان سڀ ڪافر ۽ مسلمان هڪ آواز ۾ جواب ڏيندا. (فتح القدير)

## جڏهن اکيلي الله جو ذكر ڪجي ٿو ته مشرڪن جون دليون نفترت ڪن ٿيو

<p>ڇا غير الله کي سفارشي مقرر ڪيو اثن. چؤ ته جيتو ڻيڪ اهي ڪنهن شيء جا مالڪ هجن ۽ نه ئي عقل رکندا هجن ?<sup>(٤٣)</sup> چؤ ته سڀ شفاعت الله لاء آهي.<sup>(٤٤)</sup> آسمانن ۽ زمين جي بادشاهي ان لاء آهي، پوءِ توهان کي ان ڏانهن موڻايو ويندو.<sup>(٤٤)</sup> ۽ جڏهن اکيلي الله جو ذكر ڪيو وڃي</p>	<p>﴿لَمْ أَخَذُوا مِنْ دُونَ اللَّهِ شُفَاعَةً قُلْ أَولَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ﴾<sup>(٤٣)</sup> قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَتْ قُلُوبُ</p>
---	--

<p>ٿو ته انهن جي دلين هر نفترت پرجي وجي ٿي<sup>(٣)</sup> جيڪي آخرت تي ايمان نتا رکن ۽ جڏهن ان (الله) کان سوء ڪنهن جو ذكر ڪجي ٿو ته ان وقت اهي خوش ٿين ٿا.<sup>(٤)</sup></p>	<p>الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِّشُونَ ﴿٤٥﴾</p>
---	--

**تشريیح:** (١) یعنی شفاعت جو اختیار ڪٿي، انهن کي ته شفاعت جي معنی ۽ مفہوم جي به خبر نه آهي. چاڪاڻ ته اهي پٿر آهن يا بي خبر!

(٢) یعنی سفارش جي هر قسم جو مالڪ صرف الله تعاليٰ آهي جنهن جي اجازت کان سوء کو سفارش ڪري نه سگھندو. پوءِ رڳو الله تعاليٰ جي عبادت چو ٿي ڪئي وڃي تان ته الله راضي ٿئي ۽ شفاعت لاءِ کو سهارو ملي وڃي، ان کي تلاش ڪرڻ جي ضرورت ئي نه رهي.

(٣) یعنی ڪفر و ڏائي ۽ ڪراهيٰ محسوس ڪن ٿا. مطلب هي آهي ته مشرڪن کي جڏهن چئبو آهي ته معبد رڳو هڪ الله آهي ته سندس دليون مڃڻ لاءِ تيار نه ٿينديو آهن.

(٤) پر جڏهن چئجي ته فلاڻو ۽ فلاڻو به معبد آهي يا اهي به آخر ته الله جا ويجهڙا بانها آهن اهي به ڪجهه اختیار رکن ٿا اهي به مشڪل ڪشائي ۽ حاجت روائي ڪري سگھن ٿا ته پوءِ مشرڪ ڏاڍا خوش ٿيندا آهن. اڄ به مشرڪن جو اهو ئي

حال آهي. جڏهن انهن کي چئبو آهي ته رڳو "يا الله مدد" پکاريyo چاڪاڻ ته ان کان سواءِ بيو کو به مدد تي قادر نه آهي ته ناراض ٿي ويندا آهن. اهو جملو انهن کي سخت ڏکيو لڳندو آهي جڏهن "يا علي مدد" يا "يا رسول الله مدد" چئجي اهڙي ريت بین مئن کان مدد طلب مثلاً "يا شيخ عبدالقادر جيلاني مدد" يا الله کان علاوه بین کي پکاريون وڃي ته پوءِ سندس دلين جون کليون ثري پونديون آهن.

فتاشاھت قلوبهم!

### چاالله پنهنجي پانهن جي لاے ڪافي نه آهي؟

<p>چاالله پنهنجي پانهن جي لاے ڪافي نه آهي؟<sup>(١)</sup> ۽ اهي توکي غير الله کان ديجارين ٿا ۽ جنهن کي الله گمراهه ڪري ان کي کو هدایت ڏيندڙ نه آهي.<sup>(٢)</sup> جنهن کي الله هدایت ذي ان کي کو گمراهه ڪندڙ نه آهي.<sup>(٣)</sup> چاالله غالب بدلو وشنڌ نه آهي?<sup>(٤)</sup> جيڪڏهن انهن کان پچندين ته آسمان ۽ زمين کنهن خلقيا آهن؟ ته البتة ضرور چوندا ته الله! چؤ چڱو ڀلا ڏسيو ته جنهن کي توهان پکاريyo ٿا</p>	<p>أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدُهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (٣٦) وَمَنْ يَهْدِ الَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضْلِلٌ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي إِنْتِقَامٍ (٣٧) وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ</p>
---	---

<p>جيڪڏهن الله مون کي ڪا تكليف پهچائڻ گھري ته ڇا ان کي اهي تاري سگن ٿا؟ يا جيڪڏهن مون کي الله ڀلائي پهچائڻ گھري ته ڇا اهي ان کي روکي سگهن ٿا ؟ چو ته منهنجي لاءِ الله ئي ڪافي آهي.<sup>(٥)</sup> توکل ڪندڙ ان تي ئي توکل ڪن ٿا.<sup>(٦)</sup></p>	<p>اللهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِصُرُّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرُّهُ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسَكَاتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ</p>
<p>(٣٨)</p>	<p>(٣٨)</p>

- تشريح:
- (١) ان مان مرادنبي ڪريمر ﷺ جن آهي. ڪن وٽ لفظ عام آهن. سڀ نبي سڳورا ۽ مؤمن ان ۾ شامل آهي. يعني اوهان کي غير الله کان ديچارين ٿا. پر جڏهن الله تعاليٰ توهان جو حامي ۽ مددگار آهي ته توهان جو کو ڪجهه بگاڙي نٿو سگهي. اهو انهن سڀني جي مقابلی ۾ توهان لاءِ ڪافي آهي.
  - (٢) جيڪو انهن کي گمراهي مان ڪڍي هدایت جي وات وٺائي.

(٣) جيڪو ان کي هدایت مان ڪڍي گمراهي جي ڪڏ ۾ اچلائي ڇڏي. يعني گمراهي ۽ هدایت الله تعاليٰ جي هٿ ۾ آهي. جنهن کي چاهي گمراهه ڪري ۽ جنهن کي چاهي هدایت عطا ڪري.

(٤) چو نه! يقين آهي. انهيء ڪري جيڪڏهن اهي ماڻهو ڪفر ۽ دشمني کان باز نه آيا ته يقين هو پنهنجي دوستن جي حمايت ۾ کائڻ بدلو وٺندو ۽ کين عبر تناڪ انجمار ڏسڻو پوندو.

(٥) ڪي چون ٿا ته جڏهن نبي ڪريم ﷺ انهن جي سامهون مٿيو سوال پيش ڪيو ته انهن چيو ته واقعي اهي الله تعالى جي تقدير تاري ٿا سگهن البت سفارش ڪندا جنهن تي هي جملو نازل ٿيو ته مون کي ته "الله تعالى ئي ڪافي آهي."

(٦) جڏهن سڀ ڪجهه سندس اختيار ۾ آهي ته پوءِ ٻين تي پروسو ڪرڻ مان ڪهڙو فائدو، ان ڪري ايماندار رڳو ان تي توکل ڪن ٿا. ان کان سوء انهن جو ڪنهن تي اعتبار نآهي.

### رسول الله ﷺ بشر آهن

<p>چؤ ته آئُ ته توهان وانگر بشر آهيان مون ڏانهن وحي ڪئي وحي ٿي ته توهان جو معبد اکيلو الله آهي، پوءِ سدا ٿي ان جي وات وٺو<sup>(١)</sup> ۽ ان کان بخشش گhero ۽ مشرڪن لاءِ ويل ۽</p>	<p>قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَيْلٌ وَاسْتَغْفِرُوهُ</p>
--	--

**تشريح:** (١) يعني منهنجي ۽ توهان جي درميان ڪو امتياز ۽ وڏائي نه آهي، سوء ان جي ته مون ڏانهن وحي ڪئي وجي ٿي. پوءِ اهو حجاب ۽ انڪار چاجي ڪري آهي. ان کان سوء آءِ الله تعالى جي توحيد پيش ڪريان ٿوئاها هڪ فطري دعوت آهي جيڪا آسانی سان سمجھه ۾ اچي ٿي پوءِ ان کان منهنجي ٿو ٿا موڙيو؟

**آسمانن ۽ زمين ۾ عبادت لائق رڳو الله تعالى آهي.**

<p>اهو ئي آسمانن ۾ به معبد آهي زمين ۾ به معبد آهي<sup>(١)</sup> ۽ اهو ئي دانائي جو صاحب ڄاڻيدڙ آهي.<sup>(٢)</sup> اهو الله بركتن وارو آهي جنهن لاءِ آسمانن ۽ زمين ۽ جيڪي انهن جي درميان آهي، ان جي بادشاهي آهي<sup>(٣)</sup> ۽ ان وٽ ئي قيامت جو علم آهي<sup>(٤)</sup> ۽ ان ڏينهن ئي توهان کي موتايو ويندو.<sup>(٥)</sup></p> <p>(٨٥) ۽ جيڪي غير الله کي پكارين ٿا، انهن کي سندس شفاعت ڪم نه ايندي<sup>(٦)</sup> مگر جيڪو</p>	<p>وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ (٨٤) وَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمٌ السَّاعَةُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (٨٥) وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ</p>
---	---

<b>حق جي گواهي ڏي ۽ اهي ڄاڻن</b> تا. (٨٦) (٦١)	<b>بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ</b> الزخرف (٨٦)
---	---

- تشريح:** (١) يعني ائين نه آهي ته آسمانن ۾ ڪو پيو معبد آهي ۽ زمين ۾ ڪو پيو. بلڪ جيئن انهن ٻنهي جو خالق هڪ آهي. ساڳيء طرح معبد به هڪ آهي. ان سان ملنڌڙ هيء آيت آهي. وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ (٣) (سورة انعام: ٣) آسمان ۽ زمين ۾ اهو ئي الله آهي جيڪو توهان جي ڳجهين ۽ ظاهر ڳالهين کي ڄائي تو ۽ جيڪي توهان ڪريو تا سڀ ان جي علم ۾ آهي.
- (٢) اها ذات جنهن وقت سڀ اختيار ۽ زمين ۽ آسمانن جي بادشاهي هجي، ان کي پلاولاد جي ڪھڙي حاجت؟
- (٣) جنهن کي الله تعالى پنهنجي وقت تي ظاهر فرمائيندو.
- (٤) جتي الله تعالى هر هڪ کي ان جي عملن مطابق سزا ڏيندو.
- (٥) يعني دنيا ۾ جن باطل معبدون جي عبادت ڪن ٿا ۽ ڀقين رکن ٿا ته اهي الله تعالى وقت سندن سفارش ڪندا. حالانڪ سندس معبدون کي شفاعت ۽ پارت ڪرڻ جو ڪو اختيار نه آهي.

(٦) حق ڳالهه مان مراد توحيد جو ڪلمو، لا الله الا آهي ۽ اهو اقرار به علم ۽ بصيرت جي بنیاد تي هجڻ گهرجي، رڳو رسمي ۽ تقليدي نه هجي. يعني زبان سان توحيد جو ڪلمو ادا ڪرڻ واري کي معلوم هجڻ گهرجي ته ان ۾ رڳو هڪ الله جي معبد هجڻ ۽ سڀني باطل معبدن جي نفي ۽ انكار جو اعلان آهي. پوءِ ان جي مطابق سندس عمل هجڻ گهرجي. انهن کي شفاعت ڪندڙ جي شفاعت فائدو ڏيندي يا هي مطلب آهي ته شفاعت ڪرڻ جو حق انهن کي آهي جيڪي حق جو اقرار ڪن ٿا. يعنينبي سڳورا ۽ صالح ۽ فرشتا، نه باطل معبد جن کي مشرك پنهنجو سفارشي خيال ڪن ٿا.

### الله جنهن کي گهري اولاد ڏي ۽ جنهن کي گهري نه ڏي

انهن جا کي مددگار نه آهن جيڪي الله جي مقابلي ۾ سندن مدد ڪن ۽ جنهن کي الله گمراهم كري، ان لاءِ کا وات ۽ راهه نه آهي . (٤٦) پنهنجي پالٿار جو حڪم مڃيو ان کان اڳ جو اهو ڏينهن اچي جنهن جو ٿرڻ ممڪن نه آهي <sup>(٤)</sup> ان ڏينهن توهان کي نه پناهه ملندي ۽ نه انكار ڪرڻ جي	وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلَيَاءَ يَصْرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ (٤٦) استَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مُلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَّكِيرٍ (٤٧) فَإِنْ
--	--

ڪا مجال هوندي<sup>(٣)</sup>(٤٧) جيڪڏهن  
 نهن موڙين ته اسان توکي انهن  
 تي نگران نه بنايو آهي. توتي ته  
 رڳو پيغام پهچائڻ آهي<sup>(٣)</sup> ۽  
 بيشك جڏهن اسين انسان کي  
 پنهنجي طرفان رحمت چکايون ٿا.  
 (٤) ته آڪڙ ڪري ٿو<sup>(٥)</sup> ۽ جيڪڏهن  
 سندس عملن سبب کيس مصیبت  
 پهچي ٿي<sup>(٦)</sup> ته انسان ناشكري  
 ڪري ٿو<sup>(٧)</sup> (٤٨) الله لاءِ آسمانن ۽  
 زمين جي بادشاهي آهي، جيڪي  
 چاهي ٿو خلقي ٿو<sup>(٨)</sup> جنهن کي  
 چاهي ٿو نياڻيون عطا ڪري ٿو ۽  
 جنهن کي چاهي ٿو پت عطاڪري  
 ٿو (٤٩) يا پئي گڏي ڏئي ٿو<sup>(٩)</sup> پت  
 به ۽ ڏيئرون به ۽ جنهن کي چاهي  
 ٿو سندي ڪري ٿو، بيشك اهو  
 چاڻيندڙ قدرت رکندڙ آهي. (٥٠)

أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ  
 عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنْ عَلِيْكَ  
 إِلَّا الْبَلَاغُ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا  
 الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرَحَ  
 بِهَا وَإِنْ تُصْبِهُمْ سَيِّئَةً  
 بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ  
 الْإِنْسَانَ كَفُورٌ (٤٨) لِلَّهِ  
 مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ  
 يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا  
 وَيَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ  
 الذُّكُورَ (٤٩) أَوْ  
 يَرَوْ جَهَنَّمَ ذُكْرَانًا وَإِنَّا  
 وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا  
 إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ (٥٠)

تشريح: (١) يعني ان کي روڪڻ ۽ تارڻ جي ڪوبه سگھه نٿو  
 رکي.

(٢) يعني توهان لاءَ كا اهڙي جاءَ نه هوندي، جتي لکي سگھو يا اڻ چاڻ تي سڃاڻ ۾ نه اچو يا نگاھن کان پري ٿي لکي وجو جيئن فرمائين: **يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ**  
 (١٠) **كَلَّا لَا وَزَرَ (١١) إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقْرُ (١٢)**

(سورة القيامة: ١٢\_١٠) تنهن ڏينهن انسان چوندو ته آهي ڪٿي جي جڳهه؟ هرگز نه پڇڻ جي کا وات نه هوندي. ان ڏينهن تنهنجي پالٿهار جي سامهون توکي بيھڻو پوندو. لفظ **“نَكِيرٌ”** انڪار جي معنى ۾ به ٿي سگھي ٿو يعني توهان پنهنجن گناهن جو انڪار ڪري نه سگھندا چاڪاڻ ته اهي سڀ لکيل آهن. وري انسان جا عضوا به متى شاهدي ڏيندا يا هي مطلب آهي ته جيڪو عذاب توهان جي گناهن جي ڪري توهان کي ڏنو ويندو، توهان ان کان انڪار ڪري نه سگھندا، چاڪاڻ ته اتي گناهن جي اقرار ۽ ميجتا کان سوء ڪو رستو نه هوندو.

(٣) جيئن بي جاءَ تا فرمائين ته:

انهن سڀني جو مطلب هي آهي ته رسول الله عليه وسلم جي ذميواري صرف اها آهي ته ماڻهن تائين الله جو پيغام پهچائيں، ڪو مجي، ان جي پاڻ ڪريمن کان پڇا نه ٿيندي، چاڪاڻ ته هدایت ڏيڻ سندن اختيار ۾ نه آهي، اها ڳالهه رڳو الله جي اختيار ۾ آهي.

(٤) يعني رزق جي وسيلن جي گھٹائي، صحت، عافيت، اولاد جي گھٹائي، عهدا ئے مان ئے مرتبو.

(٥) يعني وڈائي ئے غرور ڪري ٿو. نه ته الله تعالى جي نعمتن تي خوش ٿيڻ يا خوشيءَ جو اظهار ڪرڻ ناپسند ڳالهه نه آهي، پر اها شيءَ نعمت خدوانديءَ جي شكر جي جذبي جي سان هئڻ گهرجي نه فخر، رياڪاري ئے تکبر جي احساس سان .

(٦) مال دولت جي گھٿائي، بيماري ئے اولاد کان محرومي وغيره.

(٧) يعني الله جي بيشمار نعمتن کي وساري ويهي ٿو ئے نعمتن سان مala مال ڪندڙ الله جي ذات کي به وساري ويهي ٿو. اها ڳالهه انسانن جي گھڻي اڪثریت جي لحاظ سان آهي جنهن ۾ ضعیت عقیدي جا ماظهو به شامل آهن، پر الله جي نيك ٻانهن ئے ڪامل ايماندارن جو حال ائين نه هوندو آهي. اهو هي تکلیفن تي صبر ڪندا آهن ئے نعمتن تي شكر ادا ڪندا آهن. جيئن ته رسول ﷺ جن فرمایو آهي ته ان اصابته سراء شكر فكان خيرا له وان اصابته ضراء صبر فكان خيرا له وليس ذلك لاحد الا للمؤمن (صحيح مسلم كتاب الزهد باب المؤمن امره خيره كلمه)

(٨) يعني ڪائنات ۾ رڳو الله تعالى جي مشيت ئے تدبیر هلي ٿي الله جيڪي گهري ٿو ٿئي ٿو. جيڪي نٿو گهري نٿو

ٿئي ڪو ٻيو ان عمل دخل جي سگهه نٿو رکي (٩) يعني جنهن کي گھري ٿو پت ۽ نياڻيون ٻئي ڏئي ٿو هن هند الله تعالى ماڻهن جا چار قسم بيان: فرمایا آهن: ١. جن کي الله پت ڏئي ٿو. ٢. جن کي صرف نياڻيو ڏئي ٿو. ٣. جن کي پت ۽ ڏيئرون ٻئي ڏئي ٿو. ٤. جن کي ن پت نه نياڻي ڏئي ٿو. ماڻهن جي درميان اهو فرق الله جي قدرت جي نشانين مان آهي. هن فرق کي دنيا جي ڪا به طاقت بدلن تي قدرت نتي رکي. اها ورهاست اولاد جي اعتبار سان آهي. پيئرن جي لحاظ سان به انسان جا چار قسم آهن: ١. سيدنا آدم عليه السلام کي بغیر ماء پيء پيدا ڪيائين. ٢. سيدنا حوا عليه السلام کي آدم عليه السلام يعني مرد مان پيدا ڪيائين، ان جي ماء نه آهي. ٣. سيدنا عيسى عليه السلام کي رڳو عورت جي پيت مان پيدا ڪيائين، جنهن جو پيء نه آهي. ٤. بين سڀني ماڻهن کي مرد ۽ عورت جي ميلاد مان پيدا ڪيائين. انهن جون مائر به آهن ته پيئر به **فسجان الله عظيم القدير (ابن كثير)**

**قيامت جي ڏينهن جهنمي خواهش ڪندا ته جيڪر الله  
جي رسول ﷺ جي ڳالهه مڃين ها**

ان ڏينهن سندن چهرا باهه ۾ اٿلايا پٿلايا ويندا، چوندا ته ڪاش! اسان الله ۽ رسول جي فرمانبرداري	يَوْمَ ثُقَلَبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْسَنَا أَطَعْنَا اللَّهُ وَأَطَعْنَا الرَّسُولًا (٦٦)
--	--

<p>کريو ها (٦٦) ۽ چوندا ته اي الله اسان جارب! اسان پنهنجن سردارن ۽ پنهنجن وڏن جو چوڻ ورتو جن اسان کي ستي وات کان پٽکايو <sup>(٦٧)</sup> (٦٧) پالٿار! تون انهن کي پيڻو عذاب ذي ۽ مٿن لعنت کر، تمام وڏي لعنت. <sup>(٦٨)</sup> (٦٨)</p>	<p>وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطْعَنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضْلَلُونَا السَّبِيلَ (٦٧) رَبَّنَا أَتِهِمْ ضَعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا (٦٨)</p>
--	--

**تشريح:** (١) يعني اسان تنهنجن پيغمبرن ۽ دين جي دعوت ڏيندڙن جي بجاء پنهنجن وڏن ۽ بزرگن جي پيروي ڪئي، اج اسان کي معلوم ٿيو آهي ته انهن اسان کي تنهنجن پيغمبرن کان پري رکي ستي وات کان پٽکايو. وڏڙن جي پيروي ۽ چڱن جي تقليد اج به ماڻهن جي گمراهي جو سبب آهي. ڪاشه! مسلمان الله جي آيتن تي غور ڪري انهن پيچڻ ۽ وڪڙن مان نڪرن ۽ قرآن ۽ حدیث جي صراط مستقيم کي اختيار ڪن، چاڪاڻ ته نجات صرف الله ۽ رسول جي پيروي ۾ آهي، نه مشائخ ۽ اڪابرن جي تقليد يا ابن ڏاڏن جا پراطا طریقا اختيار ڪرڻ ۾.

### الله جو ڪو مَثُ ۽ مثال نه آهي

<p>ڇا انهن مانهن الله کان سوء بيا ڪار ساز بنايا آهن، الله ئي ڪار ساز آهي اهو ئي مئن کي زنده ڪندو ۽ اهو ئي هر شيء تي قدرت</p>	<p>أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْبِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ</p>
--	---

<p>رکندڙ آهي. <sup>(١)</sup> (٩) ۽ جنهن شئ هر توهان جو اختلاف ٿئي، ان جو فيصلو الله تعالى ڏانهن موٽايو. <sup>(٢)</sup> اهوئي الله منهنجو پالٺهار آهي جنهن تي مون ويسامه ڪيو ۽ جنهن ڏانهن آئون رجوع ڪريان ٿو. <sup>(١٠)</sup> اهو آسمان ۽ زمين جو پيدا ڪندڙ آهي، ان توهان لاءِ توهان جي جنس مان جوڙا بنايا <sup>(٣)</sup> ۽ جانورن جا جوڙا بنائيين <sup>(٤)</sup> توهان کي ان هر ڦهلائي پکيڙي ٿو <sup>(٥)</sup> ان جهڙي ڪاشيء نه آهي <sup>(٦)</sup> اهو بڌڻ ۽ ڏسڻ وارو آهي. <sup>(٧)</sup> (١١) آسمان ۽ زمينن جون ڪنجيون ان وٽ آهن، جنهن جو گھري رزق ڪشادو ڪري ۽ (جنهن جو گھري) تنگ ڪري ٿو، بيشك هو هر شئ کي چاٹيندڙ آهي. <sup>(٨)</sup> (١٢) الله توهان لاءِ اهو ئي دين مقرر ڪيو آهي جنهن جي قائم ڪرڻ جو ان نوح (عليه السلام) کي حڪم ڏنو هو ۽</p>	<p>قدير <sup>(٩)</sup> وما اختلفتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّهُ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ <sup>(١٠)</sup> فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذْرُؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلَهُ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ <sup>(١١)</sup> لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَسْطُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ <sup>(١٢)</sup> شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُورًا وَالَّذِي أُوحِيَنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ</p>
---	---

<p>جيڪو اسان تودانهن موڪليو آهي ئه جنهن جو تاكيدي حڪم اسان ابراهيم ئه موسى ئه عيسى (عليه السلام) کي ڏنو هو ته هن دين کي قائم ڪريو ئه ان ۾ ڦوت نه وجهو<sup>(٧)</sup> جنهن شيء ڏانهن کين سڏين ٿو، اها مشركن تي ڏکي آهي الله جنهن کي گھري ٿو چوندي ٿو ئه جيڪو ان ڏانهن رجوع ڪري ٿو، ان کي سدی وات ڏيڪاري ٿو. (١٣)</p>	<p>إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَنَفَّرُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَعْتَبِرِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ (١٣) (الشورى)</p>
--	--

**تشريح:** (١) جڏهن ڳالهه اها آهي ته پوءِ الله تعاليٰ ان ڳالهه جو وڌيڪ حقدار آهي ته کيس ولی ئه ڪار ساز ميججي، نه انهن کي جن وٽ ڪو اختيار ئي نه آهي ئه جيڪي نه ٻڌڻ ۽ جواب ڏيڻ جي طاقت رکن ٿا ئه نفعو ئه نقصان پهچائڻ جي صلاحيت.

(٢) ان اختلاف مان مراد دين جو اختلاف آهي، جيئن یهوديت، عيسائيت ئه اسلام وغيره جا پاڻ ۾ اختلاف آهن ئه هر مذهب جو پيروڪار دعويٰ ڪندو آهي ته سندس دين سچو آهي. حالانڪ سڀ دين هڪ وقت نتا ٿي سگهن سچو دين صرف هڪ ئي آهي ئه هڪ ئي ٿي سگهي ٿو. دنيا ۾ سچو دين ئه حق جي وات سڃائڻ لاءِ الله تعاليٰ جو قرآن

موجود آهي پر دنيا ۾ ماطھو الله جي حڪم ۽  
ٿالٽ مڃڻ لاءِ تيار نه آهن. پوءِ قیامت جو ڏينهن ئي باقي  
آهي، جنهن ۾ الله تعاليٰ انھن اختلافن جو فيصلو ڪندو ۽  
سچن کي جنت ۾ ڪوڙن کي جهنم ۾ داخل ڪندو.

(۳) يعني اهو سندس احساس آهي توهان جي جنس مان ئي  
ان توهان لاءِ جوڙا بنایا، نه ته جيڪڏهن توهان جون زالون  
ڪنهن بي مخلوق مان بنایو وڃن ها ته توهان کي اهو  
سکون حاصل نه ٿئي ها جيڪو پنهنجي هم جنس ۽ هم  
شكل زالن جي ڪري ملي ٿو.

(۴) يعني جوڙا بنائڻ جو اهو سلسلو اسان جانورن ۾ به رکيو  
آهي. جانور مان مراد نر ۽ ماده اث جانور آهن جن جو ذكر  
[سورة الانعام ۾ ڪيو ويو آهي](#).

(۵)جي معنى ڦھلائڻ يا پيدا ڪرڻ آهي. يعني هو توهان کي  
وذائي ڦھلائي رهيو آهي يا هڪ نسل کان بعد ٻيو نسل پيدا  
ڪري رهيو آهي. انساني نسل کي به ۽ چوپائي نسل کي به  
فيه جو مطلب آهي [في ذالك الخلق على هذه الصفة](#) يعني ان  
طريقی سان هو توهان کي شروع کان پيدا ڪندو اچي ٿو يا  
”رحم“ يا ”بيت“ مراد آهي يا فيه ”له“ جي معنى ۾ آهي  
يعني توهان جي جوڙي مان توهان کي پيدا ڪري ڦھلائي  
ٿو، چاكاڻ ته اهو ئي طريقو نسل وذائڻ جو آهي. ([فتح القدير، ابن كثير](#))

(٦) نه ذات ۾، نه صفتمن ۾،   الله پنهنجو مٿ ۽ پنهنجو  
مثال پاڻ آهي، واحد، اکيلو ۽ بي نياز آهي.

(٧) صرف هڪ الله جي عبادت ۽ سندس فرمانبرداري (يا  
رسول جي اطاعت جيڪا دراصل الله جي ئي اطاعت آهي)  
مسلمانن ۽ انسانن جي وحدت جو بنیاد آهي الله ۽ رسول  
صَلَّى اللّٰہُ عَلٰیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ جي اطاعت کان منهن موڙڻ يا ان ۾ پين کي شريڪ  
ڪڙڻ، تفرقى ۽ جدائى جو سبب آهي، جنهن کان هن لفظن  
۾ منع ڪئي وئي آهي ته: “قوت نه وجھو”.

**جڏهن ڪتاب الله جي دعوت ڏجي ٿي، چون ٿا اسيين ان  
طريقي جي پيروي ڪريون ٿا جنهن تي پنهنجن ابن**

### **ڏاڏن کي لتوسون**

<p>۽ جڏهن کين چئجي ٿو ته الله جي لاتل ڪتاب جي تابعداري ڪريو، چون ٿا ته اسيين ته ان طريقي جي پيروي ڪنداسون جنهن تي پنهنجن ابن ڏاڏن کي لتوسون. جيتويڪ سندس ابا ڏاڏا بي عقل ۽ گمراهم هجن.<sup>(١)</sup> (١٧٠) ڪافرن جي مثال انهن جانورن وانگر آهي جيڪي رڳو پنهنجي ڏنار جي پڪار ۽ آواز بتن ٿا. ٻوزا، گونگا ۽ اندا آهن، پوءِ</p>	<p>وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَبْعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّسِعُ مَا أَفْلَيْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا أَوْلَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ (١٧٠) وَمَثَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنَدَاءً صُمْ بِكُمْ عُمَيْ فَهُمْ لَا</p>
---	---

<p>عقل نتا رکن.<sup>(۲)</sup> (۱۷۱) ای ایمان وارؤ! جیکی پاک شیون اسان توهان کی ڏنيو آهن، اهي کائو، پیئو ۽ اللہ تعالیٰ جو شکر کريو، جیڪڏهن توهان خاص ان جي ئي عبادت کريو ٿا.<sup>(۳)</sup> (۱۷۲) توهان لاءُ مئل جانور ۽ رت ۽ سوئر جو گوشت ۽ هر اها شيء جنهن تي اللہ كان سواء بئي جو نالو ونجي، حرام آهي<sup>(۴)</sup> پوءِ جيڪو مجبور ٿئي ۽ حد لنگهندڙ ۽ زيادتي ڪندڙ نه هجي ان تي ان جي کائڻ ۾ گناه نه آهي، اللہ تعالیٰ بخششها رهبان آهي. (۱۷۳)</p>	<p>يَعْقِلُونَ (۱۷۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوا مِنْ طَبَابَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُثُّثُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ (۱۷۲) إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغِ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۱۷۳) (البقره)</p>
--	--

**تشريح:** (۱) اڄ به جڏهن بدعاين کي سمجھائي جي ٿو ته انهن بدعتن جو دين ۾ ڪو اصل ۽ بنیاد نه آهي ته جواب ڏين ٿا ته اهي ريتون رسميون ته ابن ڏاڏن کان هلنديون اچن ٿيون. حالاناك ابا ڏاڏا دين جي روشنيء کان مرحوم به ٿي سگهن ٿا. ان ڪري شرعي دليل جي مقابلي ۾ ابن ڏاڏن جي پيروي يا پنهنجن امامن ۽ عالمن جي پيروي غلط آهي. اللہ تعالیٰ مسلمانن کي ان گپ مان باهر ڪڍي.

(۲) انهن ڪافرن جو مثال جن ابن ڏاڏن جي تقلید ۾ پنهنجن عقل ۽ سمجھه تي قفل هڻي چڏيا آهن، انهن جانورن وانگر آهن، جن کي ڏنار هڪليندو ۽ سڏيندو آهي. جانور آواز ته ٻڌندما آهن پر سمجھندا نه آهن ته انهن کي چو ٿو سڏيو وڃي؟ ساڳيءَ طرح مقلد به ٻوڙا آهن جيڪي حق جو آواز نٿا ٻڌن، گونڱا آهن، تنهن ڪري حق سندس زبان تان ادا نٿو ٿئي، اندما آهن، ان ڪري حق کي ڏسڻ کان عاجز آهن ۽ بي عقل آهن، تنهن ڪري حق جي دعوت، توحيد ۽ سنت جي پيغام کي سمجھڻ کان عاجز آهن. هتي "دعا" مان ويجهو ۽ "ندا" مان ڏوراهون آواز مراد آهي.

(۳) هن ۾ ايمان وارن کي انهن سڀني پاڪ شين ڪائڻ جو حڪم آهي جيڪي الله تعالى حلال ڪيون آهن ۽ ان تي الله جو شڪر ادا ڪرڻ جي تاكيد آهي. ان مان معلوم ٿيو ته الله جون حلال ڪيل شيون پاڪ آهن، حرام ڪيل شيون پاڪ نه آهن، چاهي اهي انساني نفس کي ڪيترو به وڻن (جيئن يورپي قومن کي سور جو گوشت پسند آهي) ڄاڻ گهرجي ته بتن ڏانهن منسوب ڪيل جانور يا شيون مشرڪ پاڻ تي حرام ڪندا هئا (جنهن جي تفصيل سورة الانعام ۾ آهي) سندس اهو عمل غلط آهي. ائين ڪرڻ سان حلال شيء حرام نٿي ٿئي. توهان انهن وانگر انهن کي حرام نه ڪجو، چاڪاڻ ته حرام رڳو اهي شيون آهن جن جي تفصيل بعد ۾

ایندڙ آیت ۾ آهي. پڻ فرمایو ویو ته جيڪڏهن تو هان الله جي عبادت ڪندڙ آهيو ته شکر ادا ڪريو.

(٤) هن آیت ۾ حرام ٿيل چئن شين جو ذكر آهي، پر لفظ **“إِنَّمَا”** (صرف) مان بظاهر معلوم ٿئي ٿو ته رڳو چار شيون حرام آهن، حالانک انهن کان سواءِ به ڪيٽريون شيون شيون حرام آهن. ان ڪري اول هي ڳالهه سمجھڻ گهرجي ته الله تعالى هتي مشرڪن جي هن هلت ۽ طريقي جي سلسلي ۾ ته اهي حلال جانورن کي حرام ڪندا هئا، الله تعالى فرمائي ٿو ته اهي حرام نه آهن، حرام ته هي ۽ صرف هي شيون آهن. ٻي ڳالهه اها سمجھڻ گهرجي ته بيون به حرام شيون آهن جن جو هتي ذكر نه آهي. پڻ اهو به چائڻ گهرجي ته حديث ۾ جانورن جي حلال يا حرام هجڻ جي باري ۾ به اصول بيان کيا ويا آهن. انهن کي هن آیت جي صحيح تفسير طور سامهون رکڻ گهرجي. ١. جيڪي چيريندڙ ڦاڙيندڙ جانور ڏاڻ سان کائين ٿا، سڀ حرام آهن ٢. جيڪي پکي چنبي ۾ پڪڙي کائين ٿا، سڀ حرام آهن ٣. جن جانورن کي رسول ﷺ حرام قرار ڏنو آهي، مثلاً گڏهه، ڪتو وغيره، سڀ به حرام آهن. ان مان اسان کي رهنمائی ملي ٿي ته حديث به قرآن مجید وانگر دين جو اصل، بنیاد ۽ هجت آهي. انهن بنهي شين کي مجھن کان پوءِ دين ڪامل ٿئي ٿو. ائين نه آهي رڳو قرآن کي مجھن سان دين اسلام پورو ٿئي ٿو.

مئل مان مراد اهي حلال جانور آهن جيکو بغیر ذبح کرڻ جي، طبعتي طور يا ڪنهن حادثي ۾ (جنهن جي تفصيل سوره ماڻده ۾ آهي) مری وڃي. يا ان کي شرعاي طريقي جي ابتڙ ذبح ڪيو ويو هجي. مثلاً گهڻو ڏئي يا پٿر ۽ ڪائي هٺي يا جيئن موجوده زمانوي ۾ مشين ذريعي ذبح کرڻ جو طريقو آهي، جنهن ۾ جهتکي سان جانور کي ماريyo وڃي ٿو. البتہ ٻه مردار جانور حديث ۾ حلال ڪيا ويا آهن: ۱. مچي ۲. ماڪڙ اهي ٻئي شيون "مئل" جي حڪم کان ٻاهر آهن. رت مان مراد وھندڙ رت آهي، يعني جيکو ذبح وقت رت نکري ۽ و هي ٿو. گوشت ۾ جيکو رت لڳل رهي ٿو، سو حلال آهي. رت جا ٻه قسم حديث ۾ حلال ثابت آهن: ۱. جيرو ۽ ۲. تري. سوئر جو گوشت ان ڪري حرام آهي جوبوي غيرتي ۾ تمام بچڙو جانور آهي. اللہ ان کي حرام نھرايو آهي. "وَمَا أهْل" يعني اهو جانور يا ڪابه شيء جنهن کي غير اللہ لاءِ خاص ڪجي يا پڪارجي. يعني اهي جانور جيڪي غير اللہ لاءِ ذبح ڪجن ٿا، جيئن عرب جا مشرڪ لات ۽ عُزى وغيره بتن جي نالي تي ذبح ڪندا هئا يا اڄ ڪلهه مجوسي ذبح ڪن ٿا.

ان ۾ اهي جانور به اچي وڃن ٿا جيڪي جاھل مسلمان پنهنجن مئل بزرگن جي عقیدت، محبت ۽ تقرب حاصل ڪرڻ، انهن کان دجندي ۽ منجهن اميد رکندي قبرن ۽

آستانن تي ذبح کن ٿا. يا بزرگن جي نياز ۾ ڏين ٿا.  
 (جيئن گھڻن بزرگن جي قبرن تي بورڊ لڳل آهن، مثلاً : داتا  
 صاحب جي نياز لاءِ ٻڪر هتي جمعاً ڪرايا وڃن) جيتوڻيڪ  
 انهن تي ذبح ڪرڻ وقت الله جو نالو ونجي پر هر صورت ۾  
 اهي حرام آهن. چاكاڻ ته ان مان مقصد الله جي رضا نه پر  
 قبر وارن جي رضا، تعظيم ۽ غيرالله كان خوف يا اميد  
 هوندي آهي، جيڪو هڪ قسم جو شرك آهي، ساڳي ريت  
 جيڪي شيون غيرالله لاءِ نذر، نياز، باس يا چڙهاون ۾ پيش  
 ڪجن، سيء به حرام آهن، جيئن قبرن تي ديجيون، لنگر،  
 منايون ۽ پئسا ورهائجن ٿا يا اتي رکيل بڪن ۾ نذر نياز  
 جا پئسا وذا وڃن ٿا يا عرسن جي موقعي تي کير پهچائين  
 ٿا، اهي سڀ ڪم حرام ۽ ناجائز آهن چاكاڻ ته ڪم غير الله  
 جي نذر نياز جي صورت آهن ۽ نماز روزي وانگر نذر نياز  
 به عبادت آهي ۽ عبادت جو هر قسم رڳو الله لاءِ خاص آهي،  
 انهيءِ ڪري حديث ۾ آهي: ”ملعون من ذبح لغير الله“ (صحيح جامع  
 الصغير وزياته ، نسائي) جنهن غيرالله لاءِ جانور ذبح ڪيو اهو  
 لعنتي آهي. تفسير نيشا پوري جي حوالى سان تفسير  
 عزيزي ۾ آهي: اجمع العلماءُ لو ان مسلماً ذبح ذبيحة يريد بذبحها التقرب  
 الى غير الله صار مرتد (تفسير عزيز ٦١١ بحواله اشرف الحواشي)

عالمن جو اجماع آهي ته      جيڪڏهن مسلمان غيرالله  
جي ويجهڙائي حاصل ڪرڻ جي نيت سان جانور ذبح ڪري  
ته مرتد ٿيندو ۽ سندس ذبيحو مرتد جو ذبيحو ليکيو ويندو.

### جن کي پڪاريyo تا اهي نتا ٻڌن

پوءِ جڏهن الله کين تندرست اولاد عطائے کئي ته جيڪا (اولاد) کين عطائے کيائين ان ۾ ان جا شريڪ ۽ ڀائيوار نهرائڻ لڳا <sup>(١)</sup> الله تمام مٿاهون آهي سندن شرك کان. (١٩٠) چا انهن شين کي الله سان شريڪ کن ٿا، جيڪي ڪجهه نتا خلقي سگهن ۽ اهي پاڻ خلقيا وڃن ٿا. (١٩١) اهي انهيءِ جي مدد جي سگھه نتا رکن ۽ نه اهي پنهنجي مدد ڪري سگهن ٿا (١٩٢) ۽ جيڪڏهن توهان انهن کي هدایت ڏانهن سڏيندا ته توهان جي پيروي نه ڪندا <sup>(٢)</sup> توهان جي لاڳ برابر آهي ته انهن کي سڏيو يا خاموش رهو. (١٩٣) بيشك جن کي توهان الله كان سواء سڏيو ٿا، اهي توهان	فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَاهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ (١٩٠) أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ (١٩١) وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ (١٩٢) وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَبَعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ لَمْ صَامِتُوْنَ (١٩٣) إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ
---	---

<p>وانگر الله جا بانها آهن<sup>(۳)</sup> پوءِ کين سدیو، پلی ته توہان کي جواب ڏین جيڪڏهن سچا آهيyo . (۱۹۴) چا سنڌن پير آهن، جن سان هلن ٿا. يا سنڌن هٿ آهن، جن سان پڪڙين ٿا. يا سنڌن اکيون آهن، جن سان ڏسن ٿا. يا سنڌن کن آهن جن سان ٻڌن ٿا. (۴) چو ته پنهنجن پائيوارن ۽ شريڪن کي سدیو، پوءِ منهنجي خلاف تدبیر ڪريو پوءِ مون کي مهلت نه ڏيو. (۵) (۱۹۵) بيشك منهنجو مددگار الله تعالى آهي جنهن ڪتاب لاثو ۽ اهو نيك بانهن جي مدد ڪري ٿو. (۱۹۶) ۽ جن کي توہان الله کان سوا سدیو ٿا، اهي توہان جي مدد جي سگھ نٿا رکن نه اهي پنهنجي مدد ڪري سگھن ٿا (۶) (۱۹۷) ۽ جيڪڏهن کين هدایت لاءِ سديندين ته نه ٻڌندا ۽ کين ڏسندين ته توڏانهن نهارين ٿا پر اهي (حقیقت ۾) نٿا ڏسن. (۱۹۸)</p>	<p>فَادْعُوهُمْ فَلَيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۹۴) أَللَّهُمَّ أَرْجُلُ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدِٰ يَطْبَشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كَيْدُونِ فَلَا يُنْظَرُونَ (۱۹۵) إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي تَرَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ (۱۹۶) وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرًا كُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ (۱۹۷) وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ</p>
--	---

**تشريح:** (١) هتي شرك ڪرڻ مان مراد يا ته ٻار جو شركي نالو رکڻ آهي مثلاً امام بخش، پير ڏتو، عبد شمس، رسول بخش وغيره جنهن مان ظاهر ٿئي ته فلاطي بزرگ يا فلاطي قبر تي ويا هئاسون جنهن جي نتيجي ۾ ٻار پيدا ٿيو يا ڪنهن مئل جي نالي نذر نياز ڏي يا ٻار کي ڪنهن قبر تي وٺي وڃي ۽ اتي سندس مٿو ڦڪائي. اهي سڀ صورتون شرك جو آهن، جيڪي بدقسمتی سان مسلمان عوام ۾ به عام آهن. ايندڙ آيتن ۾ اللہ تعالیٰ شرك جي تردید فرمائي رهيو آهي.

(٢) يعني توهان جي بيان ڪيل ڳالهه تي عمل نه ڪنداسون. هڪ مطلب هي به آهي ته جيڪڏهن انهن کي هدایت ڏانهن سڏيندا ته اهي توهان جي ڳالهه نه مڃيندا. نه توهان کي جواب ڏيندا (فتح القدير)

(٣) يعني جڏهن اهي جيئرا هئا. بلڪ هاڻي ته توهان انهن جي مقابلي ۾ وڌيڪ كامل آهي. هاڻي اهي ڏسي نتا سگهن، توهان ٻڌو ٿا. اهي ڪنهن جي ڳالهه سمجھي نتا سگهن، توهان سمجھي سگهو ٿا. اهي جواب نتا ڏئي سگهن توهان جواب ڏيو ٿا. ان مان معلوم ٿيو ته مشرڪ جن جون مورتون ۽ مجسما ٺاهي پوجين ٿا، اهي اللہ جا ٻانها يعني انسان هئا.

جيئن سيدنا نوح عليه السلام جي قوم جي بتن  
بابت صحيح بخاري هر وضاحت موجود آهي ته اهي الله جا  
نيك ٻانها هئا.

(٤) يعني هاڻي انهن مان ڪا به شيء وتن موجود نه آهي.  
مرندی گھڙي ئي سندن ڏسن، ٻڌڻ، سمجھڻ ۽ گھمڻ ڦرڻ جي  
طاقت ختم ٿي وڃي ٿي. هاڻي وتن انهن ڏانهن منسوب  
کيل پڙن يا ڪائين جون اڏيل مورتون ۽ مجسمما يا متئ جا  
جو ڙيل گنبد، قبا ۽ آستانا آهن. جيڪي سندن قبرن تي اڏيا  
ويا آهن ۽ اهڙي طرح هڏين وڪڻ جو ڪاروبار اوچ تي  
آهي. جيئن شاعر چيو ته آدمي جيتوڻيک پوڙهو ٿي چڪو  
آهي مگر لات منات جوان آهي.

(٥) يعني جيڪڏهن پنهنجي هن دعوي هر سچا آهيو ته اهي  
توهان جا مددگار آهن ته کين چئو ته منهنجي مقابلي هر ڪا  
تدبیر ڪن ڪارٿ رٿين.

(٦) جيڪو شخص پنهنجي مدد پاڻ نه ڪري اهو ڀلا ڪنهن  
ٻئي جي ڪھڙي مدد ڪري سگهندو؟

(٧) يعني جيتوڻيک بظاهر صحيح سالم انسان آهن مگر  
هدایت جي وات تي هلن لاء انهن جي دلين جون اکيون بند  
آهن، ان ڪري انهن جي باري هر فرمایو ويو ته اهي نتا ڏسن.  
ٻئي هند انهن کي بوڙو، گونڳو ۽ اندو فرمایو ويو آهي، الله  
تعالى انهن بچڙين خصلتن کان بچائي، **آمين يارب العالمين.**

## الله ڪري ٿو

## سڀني ڪمن جي تدبير

<p>چؤ ته اهو ڪير آهي جيڪو توهان کي آسمانن ۽ زمين مان رزق پهچائي ٿو يا اهو ڪير آهي جيڪو ڪنن ۽ اکين جو مالڪ آهي؟ ۽ اهو ڪير آهي ڪڍي ٿو ۽ مئي کي زنده مان ڪڍي ٿو؟ ۽ اهو ڪير آهي جيڪو سڀني ڪمن جي تدبير ڪري ٿو؟ ضرور چوندا ته ”الله“<sup>(١)</sup> چؤ ته پوءِ ڇا نتا دجو؟<sup>(٣١)</sup> اهو الله آهي، جيڪو توهان جو حقيقي رب آهي پوءِ حق کان پوءِ ٻيو ڇا رهيو سوءِ گمراهي جي پوءِ ڪيڏانهن ڦيرايا ويجو ٿا؟<sup>(٣٢)</sup> اهڙي طرح تنهنجي رب جي اها ڳالهه فاسقن تي ثابت ٿي چڪي ته اهي ايمان نه آڻيندا<sup>(٣)</sup> چؤ ته توهان جي شريڪن هر ڪو آهي جيڪو پهريون پيو پيدا ڪري، پيهر پيدا ڪري؟ چؤ ته الله پهريون</p>	<p>قلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَقَوَّنَ (٣١) فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَإِنَّى تُصْرَفُونَ (٣٢) كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (٣٣) قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدِأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدِأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَإِنَّى تُؤْفَكُونَ (٣٤) قُلْ هَلْ مِنْ</p>
--	---

<p>پیرو پیدا کری ٿو پوءِ پیهر به پیدا ڪندو<sup>(٤)</sup> (٣٤) چوءَ ته الله ئی حق جي وات وٺائي ٿو<sup>(٥)</sup> پوءِ جيڪو حق جي وات وٺائي اهو وذیک تابعداري جي لائق آهي يا اهو جنهن کي ٻڌائڻ کان سواءِ پاڻ به رستو سمجھه ۾ نه اچي<sup>(٦)</sup> پوءِ توهان کي چا ٿي ويو آهي توهان کيئن فيصلا ڪريو ٿا؟<sup>(٧)</sup> (٣٥)</p>	<p>شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهِدِّي إِلَّا أَنْ يُهْدَى فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (٣٥) یونس</p>
---	--

**تشريح:** (١) هن آيت مان ظاهر آهي ته مشرڪ الله تعالى جي مالکیت، خالقیت، ربوبیت ۽ سندس جهانن جي انتظام هلائڻ کي تسلیم ڪندا هئا پر ان جي باوجود جيئن ته ان جي الوهیت ۾ بین کي شریک ڪندا هئا انهیءَ ڪري الله تعالى کین جہنم جو ٻارڻ نھرايو. اج ڪلهه ايمان جي دعوىٰ ڪندڙ به انهیءَ توحيدالوهیت جانکاري آهن الله انهن کي هدایت ڏي

(٢) يعني رب ۽ الله (معبود) ته اهو ئي آهي جنهن جي باري ۾ توهان پاڻ چاڻو ٿا ته هر شيء جو خالق، مالک، ۽ انتظام ڪندڙ اهو ئي آهي، پوءِ ان معبود کي ڇڏي جيڪي بيا معبد بطيابيو ٿا، اهي سواءِ گمراهي جي ڪجهه نه آهن. توهان جي سمجھه ۾ اها ڳالهه چو نشي اچي؟ ڪاڏي ٿا ڦيرايا وڃو؟

(٣) يعني جيئن ته اهي مشرڪ سموری ميجتا جي باوجود ڪفر، شرك تي سندرو ٻڌي بيٺا آهن ئه ان کي ڇڏڻ لاءِ تيار نه آهن، ساڳيءَ طرح تنهنجي رب جي اها ڳالهه محڪم ئه اڻ تر آهي ته اهي ايامان آڻيندڙ نه آهن. ڇاڪاڻ ته غلط رستو چڏي، صحيح وات اختيار ڪرڻ لاءِ تيار نه آهن، پوءِ کين هدايت ئه ايامان نصيب ڪيئن ٿيندو؟ اها ئي ڳالهه بئي هند هن طرح بيان ڪئي وئي آهي ته (١) ولڪن حَقَّتْ كَلْمَةُ العذاب على الكافرين (٢١)

پر الله تعالى جي ڳالهه ڪافرن تي ثابت ٿي چكي.

(٤) مشرڪن جي شرك جي ڪمزوري ظاهر ڪرڻ لاءِ کانئن پچيو وڃي ٿو ته ٻڌايو، جن کي توهان الله جو پائيوار نهرايو ٿا، ڇا انهن پهريون پيرو هيءَ ڪائنات پيدا ڪئي آهي؟ يا بيهر پيدا ڪرڻ جي سگهه رکن ٿا؟ نه هرگز نه! پهريون پيرو به پيدا ڪندڙ الله آهي ئه قيمات جي ڏينهن بيهر اهو ئي سڀني کي جياريندو. پوءِ توهان هدايت جي وات چڏي ڪيڏانهن ڦيرايا وڃو ٿا.

(٥) يعني وات کان تقليل مسافرن کي رستو ٻڌائيندڙ ئه گمراهم ٿيل دلين کي هدايت ڏانهن آڻيندڙ الله تعالى ئي آهي. مشرڪن جي پائيواري مان اهڙو ڪو نه آهي جيڪو هي ڪم ڪري سگهي.

(٦) يعني پوءِ کير آهي جنهن جي پيروي کجي؟  
جيکو ڏسي تو، ٻڌي تو ۽ ماڻهن جي حق ڏانهن رهنمائي  
کري ٿو، يا اهو جيکو اندو، ٻوڙو آهي ۽ پاڻ به وات تي  
هلي نشو سگهي. جيستائين ٻيو ڪو کيس رستو نه ڏيکاري  
يا هٿ کان نه وٺي وڃي؟

(٧) يعني توهانجن عقلن کي چا ٿيو آهي، ڪيئن ٿا اللہ  
تعاليٰ ۽ ان جي مخلوق کي برابر ٿهرايو ۽ ساڻس گڏ ٻين  
جي عبادت ۾ شريڪ سمجھو ٿا؟ جڏهن ته انهن دليلن جي  
تقاضا آهي ته صرف هڪ اللہ کي معبد ميجحي ۽ عبادت جا  
سڀ قسم رڳو ان لاءِ خاص ڪجن.

### **گھڻا ماڻهو گمان جي پيروي ڪن ٿا**

۽ انهن مان گھڻا گمان جي پيروي ڪن ٿا ۽ بيشك گمان  
حق جي مقابلپي ۾ بچائي نشو سگهي. بيشك جيکي ڪم  
اهي ڪن ٿا اللہ انهن کي چاڻندڙ آهي.

**تشريح:** (١) ليڪن ڳالهه اها آهي ته ماڻهو رڳو اتكل بازي  
جي ڳالهين تي هلن ٿا. حالانک چاڻن ٿا ته دليلن جي مقابلپي  
۾ وهمن، خيالن، گمانن جي ڪا حیثیت نه آهي. لفظ **”ظن“**  
قرآن مجید ۾ گمان ۽ ڀقين ٻنهي معنائن ۾ استعمال ٿيو  
آهي. هتي مراد آهي گمان ۽ اندازا.

(٢) يعني انهن کي انهی ضد یه هت جي ضرور سزا ڏيندو. چاکاڻ ته دليل یه حق کي چڏي اهي رڳو باطل وهمن یه گمانن جي پويان هلن ٿا یه عقل یه سمجھه کان بلڪل کم نه ورتائون .

### الله ڏانهن دانائي سان سڏيو

<p>پنهنجي رب جي وات ڏانهن دانائي یه بهترین نصيحت سان سد یه انهن سان بهترین طريقي سان گفتگو کر<sup>(١)</sup> يقين تنهنجو رب انهن کي به ڄاڻي تو جيڪي گمراهه ٿيا آهن یه انهن کي به ڄاڻي تو جيڪي هدایت تي هلن ٿا.<sup>(٢)</sup></p>	<p>ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ</p>
	<p>(١٢٥) النمل</p>

**تشريح:** (١) هن آيت ڪريم ۾ تبلیغ یه دعوت جا اصول بيان کيا ويا آهن، جيڪي دانائي، سهڻي نصيحت تي ٻڌل آهن. يعني ڪاوڙ یه تلخيء کان بچندی مهربانی یه نمر روبي اختيار ڪڻ جي تاكيد ڪئي وئي آهي.

(٢) يعني توهان جو ڪم مٿي بيان ڪيل اصولن مطابق وعظ نصيحت ڪڻ آهي. هدایت جي وات وٺائڻ صرف الله جي اختيار ۾ آهي یه اهو ڄاڻي تو ته هدایت قبول ڪندڙ ڪير آهي یه ڪير نه آهي .

## چا اهي بغير پيدا ڪندڙ جي پيدا ٿيا آهن؟

<p>چا اهي بغير خالق جي پيدا ڪيا ويا آهن<sup>(١)</sup> يا اهي پيدا ڪندڙ آهن. <sup>(٢)</sup> (٣٥) يا انهن آسمانن ۽ زمين کي پيدا ڪيو آهي؟ بلڪ اهي يقين نٿا ڪن.<sup>(٣)</sup> (٣٦)</p> <p>يا چا انهن وٽ تنهنجي رب جا خزاننا آهن?<sup>(٤)</sup> يا انهن جا آهي داروغا آهن.<sup>(٥)</sup> (٣٧) يا انهن وٽ ذاڪڻ آهي جنهن تي چڙهي بڌن ٿا?<sup>(٦)</sup> پوءِ کيس ٻڌندڙن لاءِ روشن دليل آڻ گهرجي.<sup>(٣٨)</sup> (٣٨)</p>	<p>أَمْ خَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ (٣٥) أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ يَلَّا يُوقِنُونَ (٣٦) أَمْ عِنْدَهُمْ حَرَائِنُ رَبُّكَ أَمْ هُمُ الْمُسَيْطِرُونَ (٣٧) أَمْ لَهُمْ سُلْطَانٌ يَسْتَعِمُونَ فِيهِ فَلَيَاتٌ مُسْتَعِمُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ (٣٨) الطور</p>
--	---

**تشريیح:** (١) يعني جيڪڏهن واقعي ائین آهي ته پوءِ ڪنهن کي هي حق نه آهي ته کين ڪنهن ڳالهه جو حڪم ڏي يا ڪنهن ڳالهه کان منع ڪري؟ پر جيڪڏهن ائین نه آهي، بلڪ کين سندن خالق پيدا ڪيو آهي ته ظاهر آهي ته انهن کي پيدا ڪرڻ جو خاص مقصد هوندو، پوءِ اهو کين پيدا ڪري اجايو ڪيئن چڏي سگهي ٿو؟

(٢) يعني اهي پاڻ به پنهنجا خالق نه آهن، بلڪ اهي الله تعالى جي خالق هجڻ جو اقرار ڪن ٿا.

(٣) بلڪ الله جي وعدن ۽ ڏمڪين جي باري ۾ شڪ ۾ آهن.

(٤) يعني جنهن کي گھرن روزي ڏين ۽ جنهن کي گھرن نه ڏين يا جنهن کي چاهي نبوت ڏين ۽ جنهن کي چاهي نبوت نه ڏين.

(٥) لفظ آهي "مسيطري" جيڪو "مسيدري" مان ورتل آهي، لكنڊڙ جيڪو محافظ ۽ نگران هوندو آهي ان ڪري هي لفظ محافظ ۽ نگران جي معنى ۾ به استعمال ٿيندو آهي يعني ڇا اللہ جي خزانن يا ان جي رحمت تي سندن ڪنترول آهي ته جنهن کي اهي گھرن، جيڪي چاهين ڏين ۽ جنهن کي چاهين نه ڏين .

(٦) يعني سندن دعويٰ آهي ته ڏاڪڻ تي چڙهي اهي به سيدنا مُحَمَّد ﷺ وانگر آسمان تي وجي فرشتن جون ڳالهيوں يا جيڪا وحي سندن طرف اچي ٿي ان کي بدن؟

### الله پوري سگهه رکي تو

<p>ڇا نتا ڏسن ته جنهن الله آسمانن ۽ زمين کي خلقيو آهي، اهو هن ڳالهه تي قدرت رکندڙ آهي ته انهن وانگر (بي مخلوق) پيدا ڪري<sup>(١)</sup> ۽ انهن جي لاءِ اها اجل ۽ مدت مقرر ڪئي اٿس، جنهن ۾ کو شڪ نه آهي<sup>(٢)</sup> پوءِ ظالم رڳو انڪار تي سندرو ٻڌي بيٺا آهن. (٩٩) چؤ ته</p>	<p>أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَبَّ فِيهِ فَأَبَيَ الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا (٩٩) قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ نَحْنَ أَئْنَ</p>
--	--

جيڪڏهن توهان منهنجي رب جي رحمت جي خزانن جا مالڪ هجو تڏهن به انهن کي خرج ٿيڻ جي خوف کان روکيندا <sup>(۳)</sup> ۽ انسان تنگ دل آهي. (۱۰۰)	رَحْمَةً رَبِّي إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةً إِلْنَفَاقِ وَكَانَ إِلْهَانَ قَوْرًا (۱۰۰) بَنِي اسراييل
---	---

**تشريح:** (۱) سندن جواب ۾ اللہ تعالیٰ فرمائی ٿو ته اهو اللہ جيکو آسمانن ۽ زمين جو خالق آهي اهو انهن وانگر بي مخلوق پيدا ڪري سگهي ٿو يا انهن کي پيهر جياري سگهي ٿو. چاكاڻ ته اهو ڪم آسمانن ۽ زمين جي پيدائش کان آسان آهي

“خَلَقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ” (۵۷)

**ترجمو:**

يعني آسمانن ۽ زمين جي پيدائش انسانن جي پيدائش کان تمام وڏو ڪم آهي. ان مضمون کي اللہ تعالیٰ سورۃ الحقاف: ۳۳ ۽ سورہ یاسین ۷۲\_۷۱ ۾ به بيان فرمایو آهي.

(۲) اجل (وقت) مان مراد موت يا قيمات آهي. ڪلام جي اڳ پوءِ جي لحظ سان هتي قيمات مراد وٺڻ وڌيڪ صحيح آهي. يعني اسان انهن کي قبرن مان پيهر اثارڻ لاءِ هڪ وقت مقرر ڪيو ويو آهي.

﴿وَمَا نُؤَنَّحُهُ إِلَّا لِأَجْلٍ مَعْدُودٍ﴾ (۱۰۴) هود

ترجمو:

اسين سندن معاملي کي هک مدت تائين پوئتي  
کريون ٿا.

(۳) يعني انهيء خوف جي ڪري خرج نه ڪندا ته خرج ڪڻ  
كان پوءِ ختم ٿي ويندو، ان كان پوءِ فقير ٿي وينداسون.  
حالانک اهو اللہ جو خزانو آهي جيڪو ختم ٿيندڙ نه آهي. پر  
جيئن ته انسان تنگ دل آهي انهيء ڪري ڪنجوسی کان ڪم  
وٺي ٿو. بې جاء تي اللہ تعاليٰ فرمائي ٿو:

**﴿أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا﴾ النساء (٥٣)**

ترجمو:

يعني جيڪڏهن کين اللہ تعاليٰ جي بادشاهي مان  
ڪجهه حصو ملي ته به اهي ماڻهن کي ڪجهه به نه ڏيندا.  
”نقير“ کجيء جي ڪڪڻي هر جيڪو سوراخ هوندو آهي، ان  
کي چئيو آهي. يعني ڪنهن کي تر جيتری شيء به نه ڏيندا.  
اهو ته اللہ جو فضل ۽ باجهه آهي جو ان پنهنجي خزانن جا  
منهن ماڻهن لاءِ کولي ڇڏيا آهن. جيئن حدیث هر آهي ته اللہ  
تعاليٰ جا هٿ پريل آهن، رات ڏينهن خرج ڪندو رهي ٿو پر  
ان جي هٿ هر جيڪي آهي ان هر ڪا گهڻتائي نتي اچي.  
سوچيو ته سهي! جڏهن کان آسمان ۽ زمين پيدا ڪيا اٿس،  
ڪيتري قدر خرج ڪيو اٿس، ليڪن ان جي هٿ هر جيڪي  
آهي ان هر ڪا گهڻتائي نه آهي. (بخاري كتاب التوحيد)

## آسمانن ۽ زمین جي سڀ مخلوق الله جي ساراهه ڪري ٿي

چا ڏسيئن نشو ته آسمانن ۽ زمین  
جي مخلوق ۽ پر پكيريندي  
پکي<sup>(١)</sup> الله جي تسبيح هر مشغول  
آهن هر هڪ پنهنجي نماز ۽  
تسبيح چاڻي ٿو.<sup>(٢)</sup> جيڪي اهي  
كن ٿا الله ان كان چڱي طرح  
واقف آهي.<sup>(٣)</sup> (٤) زمین ۽  
آسمانن جي بادشاهي الله لاءِ آهي  
۽ هر هڪ کي الله ڏانهن موتوڻو  
آهي<sup>(٤)</sup> (٤) چا ڏسو نتا ته الله  
تعاليٰ ڪرن کي هلائي ٿو، پوءِ  
انهن کي ملائي ٿو. پوءِ انهن کي  
تنهن جي مٿان تهه ڪري ٿو. پوءِ  
ڏسو ٿا ته انهن جي وچان مينهن  
وسيءٰ ٿو. اهو ئي آسمان مان جبل  
لاهي ٿو، جن هر ڳڙا آهن<sup>(٥)</sup> پوءِ  
جنهن تي چاهي ٿو وسائي ٿو ۽  
جنهن تان چاهي ٿو هتائي ٿو<sup>(٦)</sup>  
ڪرن مان نڪرنڌڙ بجليءِ جي

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ  
مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَاتٍ  
كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَائِهُ  
وَتَسْبِيحةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا  
يَفْعَلُونَ (٤١) وَلِلَّهِ مُلْكُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ (٤٢)  
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي  
سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ  
يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى  
الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ  
وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ  
جَبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ  
فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ  
يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَدْهَبُ  
بِالْأَبْصَارِ (٤٣) يُقْلِبُ

<p>چمک اهڙي هوندي آهي جو جڻ          اجهو ٿي اکين جي روشنی ختم          ٿئي<sup>(٧)</sup> (٤٣) الله تعالى ڏينهن ۽          رات کي ٿيرائي ٿو<sup>(٨)</sup> بيشك ان          هر اکين وارن جي لاءِ عبرت آهي.          (٤٤) الله تعالى سڀ ساھوارا پاڻيء          مان پيدا کيا آهن. انهن مان کو          پيت ٿي هلي ٿو<sup>(٩)</sup> ۽ کو بن پيرن          ٿي هلي ٿو.<sup>(١٠)</sup> ۽ کو چئن پيرن          ٿي هلي ٿو.<sup>(١١)</sup> جيڪي الله گھري          ٿو پيدا ڪري ٿو.<sup>(١٢)</sup> بيشك الله          تعالى هر شيء تي وس وارو آهي.          (٤٥)       </p>	<p>اللهُ اللَّيلُ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي          ذَلِكَ لَعْبَرَةً لِأُولَئِ          الْأَبْصَارِ (٤٤) وَاللَّهُ          خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ          فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ          بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي          عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ          يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ يَخْلُقُ          اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ          كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ          (٤٥) النور:       </p>
--	---

**تشريح:** (١) اصل لفظ آهي "صفات" جنهن جي معنی آهي پر پريڪيڙيندڙ ۽ ان جو مفعول اجنبتها (پر) محدود آهي. يعني پر پڪريندڻي. (من في السموات والارض) هر پکي به شامل مگر هتي انهن جو ذكر جدا ڪيو ويو، ڇاڪاڻ ته پکي سڀني کان نرالا ۽ نميان مخلوق آهي. جيڪي الله تعالى جي ڪامل قدرت سان آسمانن ۽ زمين جي وج هر فضا هر اڏرن ٿا ۽ الله تعالى جي ساراهه بيان ڪن ٿا. جيئن ته پکي اڏرن ٿا جنهن کان سموري مخلوق محروم آهي ۽

زمین تي هلن جي سگهه به رکن ٿا، ان ڪري خاص  
انهن جو ذكر ڪيو ويو.

(٢) يعني الله تعالى هر مخلوق کي الہام کيو آهي منجهس  
اها ڳالهه وجهي ڇڏي آهي ته الله تعالى جي تسبیح ڪندا  
رهن؟ يعني اها اتفاقی ڳالهه نه آهي بلک اها به الله تعالى  
جي قدرت آهي جو آسمان ۽ زمین جي هر شيء پالٺهار جي  
سارا هه ۽ تسبیح ڪري ٿي نماز ادا ڪري ٿي جيئن ته انهن  
جي پيدائش الله تعالى جي هڪ وڌي ڪاريگري آهي جنهن  
تي سوء الله جي ڪو سگهه نٿو رکي.

(٣) زمین ۽ آسمان جي سڀ مخلوق الله تعالى جي اطاعت ۽  
تسبيح ڪري ٿي ۽ اهو سڀ ڪجهه سندس علم ۾ آهي. اها  
انسانن ۽ جن جي هڪ قسم کي آهي ته توهان کي الله  
تعالي شعور ۽ ارادي جي آزادي ڏني آهي توهان کي جڳائي  
ته بي مخلوق جي پيٽ ۾ الله تعالى جي وڌيک سارا هه ۽  
تعريف ڪريو. ليڪن معاملو ان جي ابتئ آهي. پئي مخلوق  
الله تعالى جي تسبیح ۾ مشغول رهي ٿي ليڪن سمجھه  
شعور ۽ ارادي جي سگهه رکندڙ انسان ۽ جن ان ۾ گهڻي  
ڪوتاهي ڪن ٿا، جنهن جي ڪري اهي الله تعالى جي پڪڙ  
۾ ايندا.

(٤) پوءِ الله تعالى ئي اصل حاڪم آهي جنهن جي حڪم کان  
ڪو روڪڻ وارو نه آهي ۽ اهو ئي برق معبود آهي جنهن

کان سواء ڪنهن جي عبادت جائز نه آهي. سڀني کي ان ڏانهن موتظو آهي. جتي هر هڪ جي باري ۾ عدل انصاف سان فيصلو فرمائيندو.

(۵) ان جو هڪ مطلب اهو آهي جيڪو ترجمي ۾ بيان ڪيو ويyo آهي يعني آسمان ۽ ڳڙن جا جبل آهن جتان ڳڙا وسائي ٿو (ابن کثير) پي معنى سماء معنى آهي بلندی. "جبال" ، جبلن جيداً وذا وذا ٿکرا يعني الله تعالى آسمان مان مينهن وسائي ٿو ۽ بلند فضا مان جڏهن گھري ٿو برف جا وذا وذا ٿکرا به لاهي ٿو. (فتح القدير) يا مطلب هي آهي ته جبلن جيڏن ڪرن مان برف جا ڳڙا وسائي ٿو.

(۶) يعني ڳڙا ۽ مينهن رحمت ۽ پاجهه طور جنهن تي چاهي وسائي ٿو ۽ جنهن کي چاهي ٿو محروم رکي ٿو. يا مطلب هي آهي ته جنهن تي چاهي ڳڻن جو عذاب نازل ڪري، جنهن جي ڪري فصل تباهم ۽ پوکون برباد ٿين ٿيون ۽ جنهن تي پنهنجي رحمت ڪرڻ گھري ٿو ان کي ان کان بچائي ٿو.

(۷) يعني ڪرن ۾ چمڪندڙ بجلبي جيڪا عموماً مينهن اچڻ جي خوشخبري هوندي آهي ان ۾ ايترى تيزى هوندي آهي جو اكين جي روشنى ختم ٿيڻ واري هوندي آهي اهو به ان جي ڪاريگري جو شاندار نمونو آهي.

(۸) يعني ڪڏهن ڏينهن وذا ته راتيون نندييون ٿين ۽ ڪڏهن ان جي ابتئ ہوندو آهي. ۽ ڪڏهن ڏينهن جي روشنى کي

- ڪڪرن جي اونداهيء سان رات جي اونداهيء کي چنڊ  
جي روشنی سان بدلائی تو.
- (٩) جيئن نانگ، مچي، ۽ زمين جا ٻيا ڪيڙا مکوڙا آهن.
- (١٠) جيئن انسان ۽ پکي آهن.
- (١١) جيئن سڀ جانور ۽ حيوان آهن.
- (١٢) اهو اشارو آهي ان ڳالهه ڏانهن ته ڪا مخلوق اهڙي به  
آهي جيڪا چئن کان وڌيڪ پيرن واري آهي. جيئن تا نيئڙو  
۽ ٻيا گھٺا جيت جطا.

### سٽي ڳالهه ڪريو

اي ايمان وارو الله کان ڏجو ۽	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
سٽي ڳالهه ڪريو <sup>(١)</sup> (٧٠) توهان	وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا (٧٠)
جا عمل صحيح ٿيندا ۽ الله	يُصلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَعْفُرْ
توهان جا گناه معاف ڪندو <sup>(٢)</sup>	لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ
۽ جيڪو الله ۽ ان جي رسول	وَرَسُولُهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا
جي اطاعت ڪندو انهيء وڌي.	عَظِيمًا (٧١) الاحزاب
ڪاميابي ماڻي. (٧١)	

**تشريح:** (١) يعني الله اهڙي ڳالهه جنهن ۾ ڏنگائي ۽ وڙوڪڙ هجي، ان کان پاڻ کي بچايو. نه ڏوكيء جي ڳالهه ڪريو نه فريبيڪاري ڪريو. بلڪ سچ ۽ حق تي هلو. اصل ۾ لفظ آهي ”سدیدا“ جيڪو ”تسديد السهم“ کان ورتل آهي يعني جيئن تير سدو ڪبو آهي تان ته نشان تي سدو لڳي، ساڳي طرح

توهان جي زبان مان نکتل گالهه ۽ توهان جو ڪدار به مستقيم ۽ سچو هجڻ گهرجي. حق ۽ انصاف جي واث کان وار برابر نه ٿڙو.

(۲) تقوٰ پرهيزگاري ۽ سڌي سنئين گالهه ڪرڻ جو نتيجو هي نڪرندو ته توهان جي عملن جي اصلاح ٿيندي ۽ توهان کي وڌيڪ چڱن ڪمن جي توفيق ملندي. جيڪڏهن ڪ ڪوتاهي رهجي وئي ته اللہ تعاليٰ توهان کي بخشڻهار آهي.

### ايمان وارا اللہ ۽ رسول جي گالهه مڃين ٿا

<p>بيشك اسان روشن ۽ پڌريون آيتون لاتيون آهن ۽ اللہ تعاليٰ جنهن کي چاهي سڌي وات ڏيڪاري ٿو. (۴۶) ۽ چون ٿا ته اسان اللہ ۽ رسول ﷺ تي ايمان آندو ۽ اطاعت ڪئي سون. پوءِ به انهن مان هڪ ٿولو منهن ٿيرائي ٿو ۽ اهي ايماندار نه آهن. (۴۷) ۽ جڏهن کين اللہ جي ان جي رسول ڏانهن سُدجي ٿو تان ته انهن جي درميان فيصلو ڪري ان وقت انهن مان هڪ ٿولو منهن موڙي ٿو. (۴۸) ۽ جيڪڏهن انهن لاءِ حق</p>	<p>لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (۴۶) وَيَقُولُونَ أَمَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ (۴۷) وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُعْرَضُونَ (۴۸) وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُدْعَيْنَ (۴۹)</p>
--	--

<p>هجي ته ان ڏانهن تابعدار ٿي ايندا. <sup>(٤٩)</sup> چا سندن دلين ۾ بيماري آهي، يا اهي شڪ ۾ آهن يا کين خوف آهي ته الله تعالى ۽ ان جي رسول سندن حق ماريندو؟ بلڪ اهي ظالم آهن. <sup>(٥٠)</sup></p> <p>مؤمن جو شان ته اهو آهي ته جڏهن کين الله ۽ ان جي رسول ڏانهن سُدجي ٿو جيئن انهن جي درميان فيصلو ڪري ته چون ٿا ته ٻڌو سون ۽ تابعاري ڪئي <sup>(٤)</sup> سون اهي ئي ڪاميابي ماڻ وارا آهن. <sup>(٥١)</sup> جيڪو الله ۽ ان جي رسول جي تابعاري ڪندو ۽ ان کان ڊڄندو ته پوءِ اهي ئي ڪامياب آهن. <sup>(٥٢)</sup></p>	<p>أَفَيْ قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ أَرْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمْ الظَّالِمُونَ (٥٠) إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (٥١) وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَى اللَّهَ وَيَتَّقَهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِرُونَ (٥٢) النور</p>
---	--

**تشريح:** (١) منافقن جو بيان هلي رهيو آهي جيڪي زبان  
سان اسلام ظاهر ڪندا هئا، دلين ۾ ڪفر ۽ دشمني رکندا  
ھئا. يعني اهي صحيح اعتقاد کان محروم هئا. ان ڪري  
زبانی دعوی جي باوجود سندن ايمان جي نفي ڪئي وئي.

(۲) چاڪاڻ ته انهن کي یقين هوندو آهي تهنبي  
 ﷺ جي عدالت مان جيکو فيصلو ٿيندو ان ۾ ڪنهن سان  
 رعایت يا ناالنصافی نه ٿيندي، تنهن ڪري منافق پاڻ ڪريمن  
 وٽ فيصللي لاءِ نه ايندا هئا. البته جيڪڏهن کين یقين هوندو  
 هو ته نبيرو اسان جي حق ۾ ٿيندو ته پوءِ خوشی سان فيصلو  
 آڻيندا هئا، اصل ۾ لفظ آهي "اذعان" يعني اعتبار ۽  
 تابعداري ڪرڻ.

(۳) جڏهن ان جي خلاف فيصلو ٿيڻ جو امڪان هجي ته  
 سندن منهن موڙڻ جو سبب بيان ڪيو وڃي ٿو ته انهن جي  
 دلين ۾ ڪفر ۽ نفاق جي بيماري آهي. يا انهن کي نبوت  
 محمديءِ ۾ شڪ آهي يا اهو انديشو اتن ته اللہ ۽ ان جي  
 رسول انهن سان نا انصافی ڪندو. جڏهن ته اللہ ۽ ان جو  
 رسول طرفان ناالنصافی جو امڪان به نه هوندو آهي. بلڪ  
 دراصل اهي پاڻ ظالم آهن. امام شوڪاني فرمائي ٿو ته  
 جڏهن نبيري ۽ فيصللي لاءِاهترى حاڪم ۽ عالم ڏانهن سنجي  
 جيکو انصاف پسند، قرآن حديث جو عالم ۽ پرهيزگار هجي  
 ته وڃڻ ضوري آهي. جيڪڏهن قاضي کي قرآن ۽ سنت جو  
 علم نه هجي ته ان وٽ فيصللي لاءِ وڃڻ لازمي نه آهي.  
 (۴) ڪافرن ۽ منافقن جي مقابللي ۾ ايماندارن جي ڪردار ۽  
 عمل جو بيان آهي.

(٥) يعني کامیابی انهن لاء آهي جيکي پنهنجي سیني معاملن ۾ اللہ ۽ رسول جي فيصلی کي خوش دلي سان قبول کن ۽ سدن فرمانبرداري کن ٿا ۽ خدا جو خوف رکن ٿا. نه اهي ماڻهو جيکي انهن صفتن ۽ ڳڻن کان محروم آهن.

### جيڪڏهن رسول جي اطاعت ڪندا تم هدایت لهندا

<p>چؤ ته اللہ ۽ رسول ﷺ جي اطاعت ڪريو پوءِ جيڪڏهن منهن موڙين ٿا ته ان تي رڳو اهو آهي جيکي ان (بار) کنيو ۽ اوهان تي اهو آهي جيڪي توهان (بار) کنيو ۽ جيڪڏهن توهان ان (الله رسول ﷺ) جي اطاعت ڪندا تم هدایت لهندا<sup>(١)</sup> ۽ رسول تي رڳو پترو پهچائڻ آهي.<sup>(٢)</sup></p> <p style="text-align: right;">(٥٤)</p>	<p>قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوْ فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (٤٥) النور</p>
--	--

**تشريح:** (١) چاهي ڪو ان جي دعوت مجي يا نه مجي. جيئن بئي هند فرمایو ويو آهي: **فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَرَاغُ وَعَلَيْنَا الْحَسُونُ** (الرعد) اي رسول! تنهنجو ڪم رڳو اللہ جو دين پهچائڻ آهي، حساب وٺڻ اسان جو ڪم آهي.

(٢) کن اللہ تعاليٰ جي هن وعدي کي اصحابن سڳورن يا خلفاء راشدين سان مخصوص ڪيو آهي. مگر انهيء تخصيص

يعني حڪم کي خاص ڪرڻ جو ڪو سبب نه آهي.  
قرآن مجید جا الفاظ عام آهن، ايمان ۽ نیڪ ڪم ڪرڻ جو  
شرط لازمي آهي.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَكُونُوا الزَّكَاءَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (٥٦) النور

نماز قائم ڪريو ۽ زکوٰۃ ڏيو ۽ رسول جي اطاعت ڪريو  
من توهان تي رحم ڪيو وڃي. (٥٦)

**تشريخ:** (۱) مسلمانن کي تاكيد آهي ته اللہ جي رحمت ۽ مدد  
حاصل ڪرڻ جو طريقو اهو ئي آهي، جنهن تي هلي اصحابن  
سڳورن کي اها رحمت ۽ ڪاميابي حاصل ٿي.

### بني عَصِيلَةَ وَتَاللهُ جَاهِزَانَا نَاهِنَ

<p>چؤ ته توهان کي مان شو چوان ته مون وٽ الله جا خزاننا آهن ۽ نئي آئون غيب چاڻان ٿو. نه توهان کي چوان شو ته مان فرشتو آهييان. آء ته رڳو (الله جي ان حڪم جي) پيروي ڪريان ٿو<sup>(۱)</sup> جيڪو مون ڏانهن وحي کيو وڃي ٿو. چؤ ته اندو ۽ ڏسندڙ برابر ٿي سگهن ٿا؟<sup>(۲)</sup> چا توهان سوچ کان ڪم نتا وٺو؟<sup>(۳)</sup></p>	<p>قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَكُمْ بِإِلَى مَا يُوَحَّى إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ (٥٠)</p>
	نعم

**تشريخ:** (۱) مون وٽ الله جا خزاننا نه آهن (جنهن مان مراد هر  
طرح جي قدرت ۽ طاقت آهي) جو توهان کي ان جي اجازت

۽ حڪم کان سواء معجزو ڏيڪاريان، جيئن توهان گھرو تا، جنهن کي ڏسي توهان کي منهنجي سچائي جو یقين ٿئي. مون وٽ ڳجهه جو علم به نه آهي جو ايندڙ زمانی هر پيش ايندڙ حالتن کان توهان کي باخبر ڪريان. مون کي فرشتي هجڻ جي دعوي به نه آهي جو مون کان انهن ڳالهين ۽ ڪمن ظاهر ڪرڻ جو مطالبو ڪريو جيڪي انساني طاقت کان ٻاهر هجن. آءِ رڳو انهيء وحي جي پيروي ڪريان ٿو جيڪا مون ڏانهن نازل ٿئي. ۽ ان هر حديث به شامل آهي مون کي

قرآن سان گڏ ان جهڙو (ڪلام) به ڏنو ويو آهي، جنهن مان حديث رسول ﷺ مراد آهي.

(۲) اهو سوال انکاري آهي، يعني اندو ۽ ڏسندڙ گمراهه ۽ هدایت پاتل ۽ مؤمن ۽ ڪافر بئي برابر نتا ٿي سگهن.

**جيڪڏهن الله تعالى ڪن ۽ اکيون کسي ته پوءِ کو  
واپس وٺي نتو سگهي**

<p>ڇؤ ته جيڪڏهن الله توهان جي بدڻ ۽ ڏسڻ جي قوت ختم ڪري ۽ تهان جي دلين تي مهر هطي ته الله كان سواء ٻيو ڪير معبد آهي جيڪو ان کي وري بحال ڪري. ڏس! اسين ڪئين نشانيون</p>	<p>قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَحَدَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَّا اللَّهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيُكُمْ بِهِ انْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَمْ هُنْ</p>
---	---

<p>تفصيل سان بيان ڪريون ٿا، پوءِ به اهي منهن موڙين ٿا<sup>(١)</sup> (٤٦) چوئه ته جيڪڏهن توهان تي الله جو عذاب اچانڪ يا علٰي الاعلان اچي ته ڇا ظالمن كان سواء ڪو بيو هلاڪ ٿيندو؟<sup>(٢)</sup> (٤٧)</p>	<p>يَصْدِفُونَ (٤٦) قُلْ أَرَأَيْتُكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَعْتَةً أَوْ جَهَرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الطَّالِمُونَ (٤٧) النعمان</p>
--	---

**تشريح:** (١) اک، کن ۽ دل انسان جا نهايت اهم عضوا آهن.  
الله تعاليٰ فرمائي ٿو ته جيڪڏهن گھري ته انهن جو اهي  
خاص صلاحيتون کسي وٺي جيڪي منجهن الله رکيون آهن  
يعني ٻڌڻ، ڏسڻ ۽ سمجھڻ جي خاصيت! جيئن ڪافرن جا  
عضوا انهن صلاحيتن کان محروم هوندا آهن يا جيڪڏهن  
گھري ته انهن عضون کي ائين ئي ختم ڪري ڇڏي. الله  
تعاليٰ ٻنهي ڳالهين تي وس وارو آهي. ان جي پڪڙ کان ڪو  
بچي نٿو سگهي. سواء ان جي ته الله تعاليٰ پاڻ ڪنهن کي  
بچائڻ گھري. هنن آيتن کي جدا جدا نموني پيش ڪرڻ جو  
مطلوب آهي ديجارڻ، خوشخبري ڏيڻ، رغبت ۽ رعب جي  
ذرعيي سان انهن کي سڌي وات ڏيڪارڻ.

(٢) ”بغتة“ (بيخبري) مان مراد آهي رات ۽ ”جهرة“ (خبرداري)  
مان مراد آهي. ڏينهن جيئن سوره یونس ۾ آهي ته: **بَيَانًا أَوْ نَهَارًا**  
(سوره یونس: ٥٠) يعني توهان تي ڏينهن جو عذاب اچي يا رات  
جو، يا بغتة اهو عذاب آهي جيڪو بغير وارننگ ۽ چتاء جي

اچي. ۽ جهرة اهو عذاب جيڪو خبردار ڪرڻ ۽  
اڳوات ٻڌائڻ کان بعد اچي. اهو عذاب جيڪو قومن جي  
هلاڪت لاءِ ايندو آهي، انهن تي ايندو آهي جيڪي ظالمر  
هوندا آهن يعني ڪفر، سرڪشي ۽ اللہ رسول جي نافرمانيءُ  
۾ حد کان لنگهي وينديون آهن.